

alcatel

PIXI4

alcatel



A készülék használatára vonatkozó részletesebb információkért látogassa meg a [www.alcatel-mobile.com](http://www.alcatel-mobile.com) weboldalt, ahonnan letöltheti a teljes kézikönyvet. A weboldalon továbbá válaszokat találhat a gyakran ismételt kérdésekre, frissítheti a szoftvert a Mobile Upgrade eszköz segítségével stb.

4.0" 5.0" 5.5"

## Jelen kézikönyv az Android M operációs rendszert mutatja be a következő modellek esetében:

- PIXI 4 (4) (4034X, 4034D, 4034F)
- PIXI 4 (5) (5045X, 5045D)

### Súgó

További gyakran ismétlődő kérdések, szoftverek és szolgáltatásra vonatkozó információk érdekében lásd az alábbi forrásokat.

<b>További információkért</b>	<b>Végezze el a műveletet</b>
<b>A gyakran ismétlődő kérdések megtekintése</b>	Látogasson el a következő weboldalra: <a href="http://www.alcatel-mobile.com/global-en/support/topFaq.json">http://www.alcatel-mobile.com/global-en/support/topFaq.json</a>
<b>A telefon szoftverének frissítése</b>	A telefon frissítéséhez használja a FOTA funkciót vagy a <b>Rendszerfrissítések</b> alkalmazást. A szoftverfrissítési eszköz számítógépre való letöltéséhez látogasson el a következő weboldalra: <a href="http://www.alcatel-mobile.com/global-en/support/softwareUpgrade/list">http://www.alcatel-mobile.com/global-en/support/softwareUpgrade/list</a>
<b>A sorozatszám vagy az IMEI szám megkeresése</b>	A sorozatszám vagy a mobilkészülék nemzetközi azonosítószáma (IMEI) a csomagoláson található. Alternatív megoldásként válassza a <b>Beállítások &gt; A telefonról &gt; Állapot</b> menüpontot a telefonon.
<b>Garanciális javítás</b>	Először kövesse a jelen útmutatóban található javaslatokat. Majd tekintse meg a forródrótokra és a szervizközpontokra vonatkozó információkat a következő weboldalon: <a href="http://www.alcatel-mobile.com/global-en/support/repairResult">http://www.alcatel-mobile.com/global-en/support/repairResult</a>
<b>Jogi információ megtekintése</b>	A telefonon lépjen a <b>Beállítások &gt; A telefonról &gt; Jogi információ</b> menüpontba.
<b>A ONETOUCH Cloud használata</b>	Nyissa meg a User Centre alkalmazást, majd érintse meg a <b>További információk</b> lehetőséget. A User Centre alkalmazás on-line útmutatójáért (előfordulhat, hogy nem áll rendelkezésre minden térségben), látogasson el a következő weboldalra: <a href="http://my.alcatelonetouch.com/personalcloud/loginPage?reqUri=/dashboard/index">http://my.alcatelonetouch.com/personalcloud/loginPage?reqUri=/dashboard/index</a> .
<b>Egyéb Alcatel alkalmazások használata</b>	Látogasson el a következő weboldalra: <a href="http://www.alcatel-mobile.com/global-en/apps/appsList">http://www.alcatel-mobile.com/global-en/apps/appsList</a>

## Tartalomjegyzék

<b>Biztonság és használat.....</b>	<b>4</b>
<b>Szabályozási információk.....</b>	<b>13</b>
<b>Általános információ .....</b>	<b>18</b>
<b>1 Az Ön készüléke.....</b>	<b>21</b>
1.1 Gombok és csatlakozók.....	21
1.2 Első lépések.....	24
1.3 Kezdőképernyő.....	25
<b>2 Szövegbevitel .....</b>	<b>32</b>
2.1 A virtuális billentyűzet használata.....	32
2.2 Szövegszerkesztés.....	33
<b>3 Telefonhívás, Hívásnapló és Címtár.....</b>	<b>34</b>
3.1 Telefonhívások.....	34
3.2 Hívásnapló.....	39
3.3 Névjegyek.....	40
<b>4 Üzenetek .....</b>	<b>46</b>
4.1 Új üzenet írása.....	46
4.2 Üzenetek kezelése.....	49
4.3 Az üzenet beállításainak módosítása.....	50
<b>5 Naptár, ébresztőóra és számológép .....</b>	<b>53</b>
5.1 Naptár.....	53
5.2 Idő.....	55
5.3 Számológép.....	59
<b>6 Csatlakozás .....</b>	<b>60</b>
6.1 Csatlakozás az internetre.....	60
6.2 Csatlakozás Bluetooth-eszközökhöz.....	63
6.3 Csatlakozás egy számítógéphez USB kábel segítségével.....	64
6.4 Készüléke mobil adatkapcsolatának megosztása.....	65

6.5	Csatlakozás virtuális magánhálózathoz.....	66
<b>7</b>	<b>Multimédiás alkalmazások .....</b>	<b>68</b>
7.1	Kamera .....	68
7.2	Galéria .....	72
7.3	Zene.....	75
<b>8</b>	<b>Egyebek .....</b>	<b>77</b>
8.1	Médiaalbum .....	77
8.2	Hangrögzítő .....	77
8.3	Rádió.....	78
8.4	Onetouch Launcher indítóalkalmazás .....	79
8.5	Optimalizálás .....	79
8.6	User Centre.....	80
8.7	User Care.....	80
8.8	Smart Suite .....	80
<b>9</b>	<b>Google alkalmazások .....</b>	<b>82</b>
9.1	Play Store .....	82
9.2	Chrome .....	82
9.3	Gmail.....	83
9.4	Térképek .....	85
9.5	YouTube .....	85
9.6	Drive.....	86
9.7	Play Music.....	86
9.8	Play Movies & TV .....	86
9.9	Hangouts.....	86
9.10	Photos.....	87
9.11	Keep.....	87
9.12	Fordító.....	87
<b>10</b>	<b>Beállítások .....</b>	<b>88</b>
10.1	Vezeték nélküli kapcsolatok és hálózatok .....	88
10.2	Készülék .....	91
10.3	Személyes beállítások .....	95
10.4	Rendszer.....	101

<b>11</b>	<b>A telefon szoftverének frissítése.....</b>	<b>106</b>
11.1	Mobile Upgrade.....	106
11.2	FOTA Upgrade .....	106
<b>12</b>	<b>Tartozékok .....</b>	<b>107</b>
<b>13</b>	<b>Jótállás.....</b>	<b>108</b>
<b>14</b>	<b>Hibaelhárítás.....</b>	<b>110</b>
<b>15</b>	<b>Műszaki adatok .....</b>	<b>117</b>



www.sar-tick.com

A termék eleget tesz a 2,0 W/kg értékben meghatározott országos SAR határértékeknek. A készülékre vonatkozó maximális SAR értékek a jelen felhasználói kézikönyv 9. oldalán találhatóak.

A termék szállításakor vagy teszteléshez közeli használatkor alkalmazzon egy jóváhagyott kiegészítőt, mint például egy tokot, vagy más módon tartsa legalább 10 mm távolságra a készüléket a testtől, így eleget téve a rádiófrekvenciás kitettséget szabályozó előírásoknak. Kérjük, vegye figyelembe, hogy a termék nem csak hívás közben sugározhat.



#### HALLÁSVÉDELEM

Az esetleges halláskárosodás elkerülése érdekében, ne hallgasson zenét magas hangerőn huzamosabb ideig. Legyen óvatos, amikor a készülékét a füléhez közel emeli, ha a hangszóró használatban van.

# Biztonság és használat.....

Javasoljuk, hogy olvassa át figyelmesen ezt a részt, mielőtt használni kezdené telefonját. A gyártó nem ismer el semmiféle felelősséget olyan károkért, amelyek helytelen használatból vagy az itt leírt utasításokkal ellenkező használatból származnak.

## • BIZTONSÁG A JÁRMŰFORGALOMBAN:

Tekintettel arra, hogy tanulmányok szerint a mobil telefonálás vezetés közben komoly veszélyt jelent, még akkor is, ha az kézmentesítő segédeszköz (kihangosító, fülhallgató, stb.) segítségével történik, vezetés közben ne használja mobil telefonját, amíg a járművet le nem parkolta.

Vezetés közben ne használja telefonját és fülhallgatóját zene- vagy rádióhallgatásra. A fülhallgató használata veszélyes lehet és bizonyos országokban tilos.

Bekapcsolt állapotban a telefon elektromágneses hullámokat bocsát ki, amelyek zavarhatják a jármű elektronikus rendszereit, mint például az ABS blokkolásgátlót, avagy a légszákokat. Annak érdekében, hogy mindez ne okozzon problémát:

- ne tegye telefonját a műszerfalra vagy a légszák alkalmazási területére,
- ellenőrizze járműve márkakereskedőjénél vagy a gyártónál, hogy a műszerfal megfelelő módon árnyékolva van-e a mobiltelefon által keltett rádióhullámoktól.

## • HASZNÁLATI FELTÉTELEK:

Telefonját tanácsos időről-időre kikapcsolni teljesítményének optimalizálása érdekében.

Mindig kapcsolja ki telefonját, ha repülőgépre száll.

Kapcsolja ki a készüléket egészségügyi intézményekben is, leszámítva az erre kijelölt területeket. Csakúgy, mint sok más típusú, rendszeresen használt berendezés, a mobiltelefon is zavarhat más elektromos vagy elektronikus eszközöket, rádiófrekvenciát alkalmazó berendezéseket.

Kapcsolja ki telefonját, ha gázok, vagy gyúlékony folyadékok közelében tartózkodik. Szigorúan tartsa be az üzemanyag-raktáraknál, töltőállomásokon, vegyi üzemekben vagy más, potenciálisan robbanásveszélyes légkörral rendelkező területeken elhelyezett feliratokat és utasításokat.

A bekapcsolt készüléket legkevesebb 15 cm távolságra kell tartani minden orvosi eszköztől, mint például szívritmus-szabályozótól, hallókészüléktől, inzulinpumpától stb. Különösen ügyeljen arra, hogy amikor telefonál, a készüléket az orvosi eszköztől távolabb eső füléhez emelve használja.

A halláskárosodás elkerülése érdekében a hívást vegye fel még mielőtt a telefont a füléhez emelné. Kihangosított üzemmódban tartsa el fülétől a telefont, mivel a felerősített hangerő halláskárosodást okozhat.

Ne engedje, hogy gyermekek felügyelet nélkül játszanak a telefontal.

Levehető hátlap esetén tartsa szem előtt, hogy a telefon olyan anyagokat is tartalmazhat, amelyek allergiás reakciót válthatnak ki.

Ha az Ön telefonja egybeépített kialakítású készülék, a hátlap és az akkumulátor eltávolítása nem lehetséges. A garancia érvényét veszti, amennyiben szétszereli a készüléket. A telefon szétszerelése továbbá az akkumulátor meghibásodásához vezethet, illetve allergiás reakciókat okozó anyagok szivárgását eredményezheti.

Kezelje telefonját gondosan és tartsa tiszta és pormentes helyen.

Ne tegye ki a készüléket szélsőséges időjárási vagy környezeti feltételeknek (nedvesség, pára, eső, beszivárgó folyadékok, por, tengeri levegő, stb.). A gyártó által javasolt működési hőmérséklet-tartomány: -10°C – +55°C.

55°C felett a telefon kijelzője károsodhat, ugyan ez ideiglenes és nem komoly mértékű.

Lehetséges, hogy a segélyhívó telefonszámok nem minden mobiltelefon-hálózatból érhetőek el. Soha ne hagyatkozzon kizárólag a telefonjára, ha segélyhívásokról van szó.

Ne kísérlelje meg a mobiltelefon felnyitását, szétszerelését vagy saját kezű javítását.

Ne ejtse le, dobja el vagy hajlítsa meg mobiltelefonját.

Ne használja a készüléket, ha az üvegből készült képernyő sérült, repedt vagy törött, megelőzve ezzel a sérüléseket.

Ne fessen rá.

Csak a TCL Communication Ltd. és partnerei által ajánlott és az ön telefonmodelljével kompatibilis akkumulátorokat, töltőkészülékeket és tartozékokat használjon. A TCL Communication Ltd. és partnerei nem ismernek el semmiféle felelősséget olyan károkért, amelyekkel más típusú akkumulátorok vagy töltők okoztak.

Ne feledjen biztonsági példányt vagy írott feljegyzést készíteni minden fontos, a telefonban tárolt információról.

Egyes személyeknél a villogó fények, vagy videojátékokkal történő játék epilepsziás görcsöket vagy eszméletvesztést okozhatnak. Ilyen görcsök vagy eszméletvesztések akkor is előfordulhatnak, ha az illető személy megelőzőleg még soha nem tapasztalt görcsöt vagy eszméletvesztést. Amennyiben tapasztalt görcsöket vagy eszméletvesztést, avagy ha a családjában van előzmény ezeknek a tüneteknek, kérjük, kérje ki orvosa tanácsát, mielőtt videojátékokat játszana telefonján, avagy a készüléken villódzó fényeket állítana be.

A szülők legyenek figyelemmel gyermekük videojáték-használatára, illetve egyéb szolgáltatások használatára, amelyek villódzó fényekkel járnak a telefonon. Ne használja tovább a készüléket, és forduljon orvoshoz, amennyiben a következő tünetek egyike jelentkezik: epileptikus rángógörcs, szemkörüli vagy egyéb izom rágása, eszméletvesztés, önkéntelen mozdulatok vagy tájékozódási zavar. Az ilyen tünetek előfordulási esélyének csökkentése érdekében tegyék meg a következő óvintézkedéseket:

- Ne játsszon, illetve ne használjon villódzó fényekkel együtt járó funkciókat, ha fáradt, vagy ha alvásra van szüksége.

- Óránként tartson legalább 15 perc szünetet.

- Olyan szobában játsszon, ahol valamennyi fényforrás fel van kapcsolva.

- Játék során a lehető legtávolabb üljön a képernyőtől.

- Ha keze, csuklója, karja elfárad vagy fájdalmat érez ezekben a játék közben, álljon meg és pihenjen több órát, mielőtt ismét játszani kezdene.

- Ha továbbra is kéz-, csukló- vagy karfájdalmat tapasztal játék közben vagy azt követően, hagyja abba a játékot, és forduljon orvoshoz.

Amikor játékokat játszik telefonján, időnként kényelmetlen érzést tapasztalhat kezén, karján, vállán, nyakán és egyéb testrészein. Tartsa be az óvintézkedéseket az olyan problémák elkerülésére, mint a tendinitis, a kéztápcsatorna szindróma, vagy egyéb váz- és izomrendszeri megbetegedések.



### HALLÁSVÉDELEM

Az esetleges halláskárosodás elkerülése érdekében, ne hallgasson zenét magas hangerőn huzamosabb ideig. Legyen óvatos, amikor a készülékét a füléhez közel emeli, ha a hangszóró használatban van.

### • A MAGÁNÉLET VÉDELME:

Kérjük, vegye figyelembe, hogy tiszteltben kell tartania annak az országnak vagy államnak a mobiltelefonnal történő fényképkészítéssel és hangfelvétellel kapcsolatos törvényeit és törvényes előírásait, ahol a mobiltelefont használja. Az ilyen törvények és előírások értelmében lehetséges, hogy szigorúan tilos fénykép- és/vagy hangfelvétel készítése más személyekről és azok személyes attribútumairól, ezek sokszorosítása és disztribúciója, mivel lehetséges, hogy mindezt a magánélet sérelmeként értelmezik. Amennyiben szüksége, a felhasználó kizárólagos felelőssége előzetes engedélyről gondoskodni személyes vagy bizalmas beszélgetések rögzítése esetén vagy egy fénykép készítése alkalmával egy másik személyről; a mobiltelefon gyártója, értékesítője vagy viszonteladója (ideértve a szolgáltatót) mentes mindennemű felelősségtől, amely a mobiltelefon nem megfelelő használatából ered.

### • AKKUMULÁTOR:

Az új légi közlekedési szabályozások értelmében a termékéhez tartozó akkumulátor nincs feltöltve. Használat előtt töltsé fel.

#### Nem egybeépített kialakítású készülék esetén:

Az akkumulátor használatával kapcsolatban vegye figyelembe az alábbi óvintézkedéseket:

- Ne kísérelje meg az akkumulátor felnyitását (mérgező gázok szabadulhatnak fel, és égési sérüléseket okozhat).

- Ne szűrje ki, bontsa szét vagy zárja rövide az akkumulátort.

- A használt akkumulátort ne égesse el, ne a háztartási hulladékkal szabaduljon meg tőle, és ne tárolja 60 °C foknál magasabb hőmérsékleten.

A kidobandó akkumulátorokat a helyileg érvényes környezetvédelmi előírásoknak megfelelően kell elhelyezni. Csak arra célra használja az akkumulátort, amelyre eredetileg tervezték. Soha ne használjon sérült, vagy a TCL Communication Ltd. és/vagy partnerei által nem javasolt akkumulátort.

#### Egybeépített kialakítású készülék esetén:

Kérjük, vegye figyelembe, hogy az Ön telefonja egybeépített kialakítású készülék, a hátlap és az akkumulátor eltávolítása nem lehetséges. Vegye figyelembe az alábbi óvintézkedéseket:

- Ne kísérelje meg a hátlap felnyitását.

- Ne kísérelje meg az akkumulátor eltávolítását, kicserélését vagy felnyitását.

- Ne szűrje át készüléke hátlapját.

- Az elhasználdott készüléket ne égesse el, ne a háztartási hulladékkal szabaduljon meg tőle, és ne tárolja 60°C-nál magasabb hőmérsékleten.

Az egybeépített kialakítású készüléket és akkumulátort a helyileg érvényes környezetvédelmi előírásoknak megfelelően kell selejtezni.



A telefonon, az akkumulátoron és a tartozékokon található szemközti jel arra figyelmeztet, hogy ezeket a termékeket élettartamuk végén hulladékgyűjtő pontokban kell leadni:

- A helyi hulladéklerakó központokban található, ilyen berendezéseknek fenntartott szemetesekbe
- Az értékesítési pontokban található gyűjtőtartályokba.

Ezt követően az alkotórészek újrahasznosítás tárgyát képezik, így nem kerülnek a természetbe és ismét felhasználhatók lesznek.

#### Az Európai Unió országaiban:

Ezek a gyűjtőhelyek térítésmentesen érhetők el. Valamennyi ezzel a jellel ellátott terméket ezeken a gyűjtőhelyeken kell elhelyezni.

#### Az Európai Unió területén kívül:

Az ezt a jelet viselő berendezéseket nem szabad a szokványos hulladékgyűjtőben elhelyezni, amennyiben az ön területén vagy régiójában található megfelelő hulladék-újrafeldolgozó és gyűjtőintézmény; ehelyett ezeket a gyűjtőhelyen kell elhelyezni újrahasznosítás céljából.

**FIGYELEM:** NEM MEGFELELŐ AKKUMULÁTOR HASZNÁLATA ESETÉN FENNÁLL A ROBBANÁSVESZÉLY KOCKÁZATA. A HASZNÁLT AKKUMULÁTOROKAT A GYÁRTÓ UTASÍTÁSAI SZERINT SELEJTJEZZE LE.

#### • TÖLTŐBERENDEZÉSEK:

Az elektromos hálózati tápellátású töltőberendezések 0°C - 40°C közötti hőmérsékleti tartományban használhatók.

Az ön mobiltelefonjához tartozó töltőkészülékek kielégítik az információtechnológiai berendezések és az irodai berendezés használat számára kidolgozott szabványokat. A 2009/125/EC számú környezetbarát tervezésről szóló irányelvnek megfelel. Az eltérő elektromos specifikációk miatt az egy adott területen beszerzett töltőkészülék esetleg nem működik egy másik területen. A töltőkészülékek csak erre a célra használandók.

#### • RÁDIÓHULLÁMOK:

A piaci bevezetést megelőzően valamennyi mobiltelefonnak rendelkeznie kell a nemzetközi szabványokkal (ICNIRP) vagy az 1999/5/EC európai irányelvvel történő megfelelési bizonyítvánnyal. A felhasználó és bármely más személy egészségének megóvása és biztonsága az említett szabványok vagy a szóban forgó irányelv alapvető követelménye.

#### EZ AZ ESZKÖZ MEGFELEL A RÁDIÓHULLÁMOKNAK VALÓ KITETTSÉGRE VONATKOZÓ NEMZETKÖZI IRÁNYELVEKNEK

Az Ön mobilkészüléke egy rádiójel továbbító és fogadó berendezés. Tervezésénél fogva nem lépi át a nemzetközi irányelvek által javasolt, rádióhullámoknak való kitettségi értékeket (rádiófrekvenciás elektromágneses terek). Az irányelveket egy független tudományos szervezet (ICNIRP) dolgozta ki, és egy olyan jelentős biztonsági határértéket foglal magában, amely szavatolja valamennyi személy biztonságát, életkorra vagy egészségi állapotra való tekintet nélkül.

A rádióhullámoknak való kitettségre vonatkozó irányelvek a fajtálos elnyelési arány vagy SAR érték néven ismert mértékegységet használják. Mobilkészülékek esetében a SAR határérték 2 W/kg.

A SAR értéket ellenőrző tesztek során normál használati testhelyzeteket alkalmaznak, a készülék pedig legnagyobb tanúsított kibocsátási teljesítményén sugároz minden egyes tesztelt frekvenciasávon. A készülék ICNIRP irányelveknek megfelelő legmagasabb SAR értékei:

#### 4034X/4034D/4034F:

A modellre vonatkozó maximális SAR érték és annak mérésekor fennálló körülmények.		
Fejnél mért SAR érték	GSM 900+Wi-Fi	0.917 W/kg
Test mellett mért SAR érték	GSM 900+Wi-Fi	0.793 W/kg

#### 5045X/5045D:

A modellre vonatkozó maximális SAR érték és annak mérésekor fennálló körülmények.		
Fejnél mért SAR érték	LTE Band 7+Wi-Fi	0.466 W/kg
Test mellett mért SAR érték	UMTS 2100+Wi-Fi	0.669 W/kg

Használat során a készülék valós SAR értékei általában jóval a fentebbi értékek alatt maradnak. Ez azért van, mert rendszerhatékonyság céljából és a hálózati interferenciák minimalizálása érdekében a mobilkészülék üzemteljesítménye automatikusan csökkentésre kerül, amikor egy híváshoz nincs szükség a teljes teljesítményre. Minél alacsonyabb a készülék kimenő teljesítménye, annál alacsonyabb a SAR érték.

Testhez közeli használatkor a SAR érték ellenőrzése 10 mm-es egymással szembeni távolság mellett történt. A rádiófrekvenciáknak való kitettségre vonatkozó irányelveknek való megfelelés érdekében testhez közeli használat során legkevesebb ilyen távolságra kell tartani a készüléket a testtől.

Jóváhagyással nem rendelkező tartozék használata esetén győződjön meg arról, hogy a használt termék nem tartalmaz semmilyen fémet, és a készüléket a jelzett távolságra tartja a testtől.

Az Egészségügyi Világszervezet, az Amerikai Élelmiszer- és Gyógyszerügyi Hivatal és hasonló szervezetek azt javasolják, hogy azok a személyek, akiknek aggodalmaik vannak és csökkenteni kívánják kitettségüket, használjanak egy kihangsító készüléket, amellyel a telefonhívások során távol tarthatják a készüléket a fejüktől és a testüktől, vagy csökkentsék a telefonálással töltött időt.

További információért látogassa meg a [www.alcatel-mobile.com](http://www.alcatel-mobile.com) weboldalt.

Az elektromágneses terekre és a közegészségre vonatkozó részletesebb információt a <http://www.who.int/peh-emf> weboldalon talál.

Telefonja beépített antennával rendelkezik. A legkedvezőbb működtetés érdekében ne érintse meg és ne szerelje szét.

Mivel a mobilkészülékek számos funkciót kínálnak, ezek használata más pozícióban is történhet, mint a fül mellett. A készülék headset vagy USB adatkábel használata esetén is megfelel az érvényes előírásoknak. Más tartozék használata esetén bizonyosodjon meg arról, hogy bármely használt termék fémtől mentes és hogy a telefont minimum 10 mm-re tartja a testtől.

Vegye figyelembe, hogy az eszköz használata során bizonyos személyes adatai megosztásra kerülhetnek a fő készülékkel. Személyes adatainak védelméről Önnek kell gondoskodnia. Ne osszon meg ilyen adatokat illetéktelen eszközökkel vagy a készülékéhez csatlakozó más készülékekkel. A Wi-Fi funkcióval rendelkező termékekkel kizárólag megbízható Wi-Fi hálózatokhoz csatlakozzon. A termék hozzáférési pontként való használata esetén (amennyiben ez lehetséges), használja a hálózati biztonsági beállításokat. Ezekkel az óvintézkedésekkel megelőzhető, hogy illetéktelen személyek férjenek hozzá készüléke tartalmához. A készüléke különböző helyeken tárolhatja a személyes adatait, beleértve a SIM-kártyát, memóriakártyát, valamint a belső memóriát. A termék újrahasznosítása, visszaküldése, illetve elajándékozása előtt gondoskodjon a személyes adatok végleges törléséről vagy eltávolításáról. Ügyeljen arra, hogy kizárólag megbízható forrásból származó alkalmazásokat és frissítéseket telepítsen. Bizonyos alkalmazások befolyásolhatják a termék teljesítményét és/vagy olyan személyes információkhoz is hozzáférhetnek, mint például a fiókadatok, hívásadatok, helyadatok vagy a hálózati erőforrások.

Vegye figyelembe, hogy a TCL Communication Ltd. minden megosztott adatot a vonatkozó adatvédelmi jogszabályoknak megfelelően tárol. E célból a TCL Communication Ltd. megfelelő technikai és szervezeti intézkedéseket ültet gyakorlatba és tart fenn az összes személyes adat védelme érdekében, például jogosulatlan vagy jogellenes feldolgozás, véletlenszerű elvesztés vagy megsemmisülés, illetve sérülés ellen, ezen intézkedések pedig biztosítják a megfelelő biztonsági szintet figyelembe véve

- (i) a rendelkezésre álló technikai lehetőségeket
- (ii) az intézkedések gyakorlatba ültetésének költségeit,
- (iii) a személyes adatok feldolgozásával kapcsolatos kockázatokat, valamint
- (iv) a feldolgozott személyes adatok érzékeny jellegét.

Személyes adatait bármikor elérheti, megtekintheti és módosíthatja a felhasználói fiókjába való bejelentkezéssel, profilja megtekintésével, illetve ha közvetlenül felveszi velünk a kapcsolatot. Személyes adatainak módosításának vagy törlésének igénylése esetén igazolnia kell a személyazonosságát, mielőtt eleget tehetnének a kérelmének.

## • LICENCEK:



a microSD logó bejegyzett védjegy.



A Bluetooth elvezetés és logók a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonát képezik, és a TCL Communication Ltd. és partnerei által történő használatuk licenc alapján történik. Egyéb védjegyek és márkanevek azok megfelelő tulajdonosok tulajdonát képezik.

ALCATEL PIXI 4 (4) Bluetooth Declaration ID D026888

ALCATEL PIXI 4 (5) Bluetooth Declaration ID D026889

A Wi-Fi logó a Wi-Fi Alliance tanúsított védjegy.



A Google, a Google logó, az Android, az Android logó, a Google Search™, a Google Maps™, a Gmail™, a YouTube, a Google Play Store, a Google Latitude™ és a Hangouts™ a Google Inc. védjegye.

Az Android robot a Google által megalkotott és megosztott grafika reprodukciója vagy módosítása, használata pedig a Creative Commons forrásmegjelölésre vonatkozó licencének 3.0 változata alapján történik (a jogi szöveg megjelenítéséhez tartsa lenyomva a **Google jogi információk opcióit** a **Beállítások/A telefonról/Jogi információ menüpontban**) <sup>(1)</sup>.

Az Ön által megvásárolt termék az mtd, msdosfs, netfilter/iptables és initrd nyílt forráskódú (<http://opensource.org/>) programokat és egyéb, a GNU General Public License és az Apache License engedélyével alkalmazott nyílt forráskódú programokat használ a tárgykódban.

Kérésre biztosítjuk Önnek az adott forráskódok teljes másolatát a termék TCL Communication. általi forgalmazásától számítot három éven belül.

A forráskódok letölthetők a <http://sourceforge.net/projects/alcatelexifiles/> oldalról. A forráskód ingyenesen beszerezhető az internetről.

Ezúton szeretnénk felhívni a figyelmét arra, hogy a szellemi tulajdon-jogok megsértését illetően a végfelhasználónak nyújtott jótállás kizárólag az Európai Unió tagállamaira korlátozódik.

Amennyiben a Termék az Európai Unión kívülre történő exportálás tárgyát képezi, valamint ha a végfelhasználó a Terméket az Európai Unió területén kívülre viszi, illetve ott használja, akkor a gyártó és beszállító Termékre vonatkozó felelőssége, jótállása vagy kártalanítási kötelezettsége érvényét veszti (ideértve a szellemi tulajdon-jogok megsértésével kapcsolatos összes kártalanítási kötelezettséget).

<sup>(1)</sup> Előfordulhat, hogy egyes országokban nem áll rendelkezésre.

# Szabályozási információk.....

Az alábbi jóváhagyások és megjegyzések a jelzett adott régiókra vonatkoznak.

4034X

TCT Mobile

TCT Mobile Europe SAS  
55 Avenue des Champs Piémont,  
Irradiable Le Capelle 92000 Nanterre, France  
+33 1 48 02 21 00

**EK megfeleltetési nyilatkozat**

Termék: UMFS / GSM támogatással, Bluetooth és Wi-Fi technológiával, valamint FM rádióval rendelkező készülék.

A termék azonosítója: 4034X típusú P04-4 3G

M. a TCT Mobile Europe SAS vállalat  
55, avenue des Champs Piémont  
92000 Nanterre  
Franceország

Köztudottan felelősséggel tudatosítjuk kijelentjük, hogy a fent megjelölt termék megfelel az 1995/5/EX irányelv vonatkozó alapvető követelményeinek, illetve hogy minden alapvető rádiószolgáltatás sorozat végrehajtásra kerül. Megfelelőség értékelése eljárt: az irányelv IV. melléklete alapján.

Alkalmazott szabványok:

- 3.1 a pont (a felhasználói egészségnek és biztonságának védelme)
  - EN 50360:2001 + A1:2002, EN 50368:2013 + AC:2014, EN 62479:2010
  - 3.1 b pont (az elektromágneses kompatibilitással kapcsolatos védelmi előírások)
    - EN 301 489-1 V1.3.2 (2011-05), EN 301 489-3 V1.6.1 (2013-05), EN 301 489-7 V1.3.1 (2005-11), EN 301 489-17 V2.2.1 (2012-05), EN 301 489-24 V1.5.1 (2010-10), EN 55013:2013, EN 55022:2007+ A11:2011
    - 3.2 pont (a rádióspektrum hatékony használata a kártyák interferencia elkerülése érdekében)
      - EN 301 511 V9.0.2 (2003-03), EN 301 908-1 V7.1.1 (2015-03), EN 301 908-2 V6.2.1 (2013-10), EN 300 328 V1.8.1 (2015-02), EN 300 340-2 V1.4.1 (2010-06).

A termék megfelel továbbá a következő irányelvek vonatkozó előírásainak:

  - 2011/65/EU irányelv (RoHS - bizonyos veszélyes anyagok használatának korlátozása)

A jelen termék olyan általános mobiltelefon 1000Hz csatlakozható, amely megfelel az alábbi szabványoknak:

  - EN301 489-34 v1.4.1 (2013-05)
  - EN 62684:2010

A termékhez csomagolt kábel megfelel a 2009/125/EX (Energiafelvételre vonatkozó) irányelv vonatkozó előírásainak.

A jelen termék 1999/5/EX (rádóbiztonság és távközlési végberendezések) irányelvnek való megfeleltetése a következő független szervezet vizsgálta meg -  
American Certification Body, Inc  
Suite C110, Whitler Avenue 6731, 22101 McLean, Virginia, Egyesült Államok  
Azonosítók: 1588

Dátum: 2016-03-14  
Állás:

TCT Mobile Europe SAS  
Irradiable Le Capelle  
55, avenue des Champs Piémont  
92000 Nanterre - FRANCE  
RCS Nanterre 440 036 222

Emmanuel Lambert  
TCT Mobile Europe SAS / Az EMEA régió műszaki Europe .

CE 1588

TCT Mobile Europe SAS - Sitebely: 55 Avenue des Champs Piémont, Irradiable Le Capelle 92000 Nanterre, Franceország  
21 031 072 e-mail címmel rendelhető reprezentatív eladóhelyiség. RCS Nanterre 440 036 222 - Üzenet kód: 221 000 38  
APE 46022



## EK megfelelési nyilatkozat

Témák: UMTS / GSM támogatásait, Bluetooth és Wi-Fi technológiák, valamint FM rádióval rendelkező készülékek.

A termék azonosítója:

4034D típusú Ptt4-4 3G

M. a

TCT Mobile Europe SAS vállalat  
55, avenue des Champs Parnoux  
92000 Nanterre  
Franceország

Kizárólagos felelőségek tudatában kijelentjük, hogy a fent megadott termék megfelel az 1995/5/EC irányelv vonatkozó alapvető követelményének, illetve hogy minden alapvető szabvánnyal szorosan végrehajlása került. Megfelelés értékelése eljárás: az irányelv IV. melléklete alapján.

Alkalmazott szabványok:

- 3.1 a pont (a felhasználói egészségnél és biztonságjának védelme)
  - EN 60950-1:2006 + A1:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013
  - EN 50 360:2001 + A1:2012, EN 50 368: 2013 + AC: 2014, EN 62479: 2010
- 3.1 b pont (az elektromágneses kompatibilitással kapcsolatos védelmi előírások)
  - EN 301 489-1 V1.3.2 (2011-09), EN 301 489-3 V1.6.1 (2013-08), EN 301 488-7 V1.3.1 (2005-11), EN 301 489-17 V2.2.1 (2012-09), EN 301 489-24 V1.5.1 (2010-10), EN 55013:2013, EN 55020:2007+ A11:2011

- 3.2 pont (a rádióspektrum hatékony használata a kárkönyv interferencia elkerülése érdekében)
  - EN 301 511 V9.0.2 (2003-03), EN 301 908-1 V7.1.1 (2015-03), EN 301 908-2 V6.2.1 (2013-10), EN 300 328 V1.9.1 (2015-02), EN 300 440-2 V1.4 (2010-08).

A termék megfelel továbbá a következő irányelvek vonatkozó előírásainak:

- 2011/65/EU irányelv (RoHS - bizonyos veszélyes anyagok használatának korlátozása)

A jelen termék olyan általános mobiltelefon 1000höz csatlakoztatható, amely megfelel az alábbi szabványoknak:

- EN201 489-34 v1.4.1 (2013-05)
- EN 62684:2010

A termékhez csomagolt közt megkezel a 2009/125/EC (Energiahatékonyság) termékek irányelv vonatkozó előírásainak

A jelen termék 1995/5/EC (rádóberendezések és távközlési végberendezések) irányelvnek való megfelelést a következő független szervezet vizsgálta meg:
 

- American Certification Body, Inc.
- Suite C110, Whitaker Avenue 6731, 22101 McLean, Virginia, Egyesült Államok
- Azonosítószám: 1588

Dátum: 2016-03-14  
Aláírás:TCT Mobile Europe SAS  
Immeuble Le Capitole  
55, avenue des Champs Parnoux  
92000 Nanterre - FRANCE  
RCS Nanterre 440 038 222Emmanuel Lambert  
TCT Mobile Europe SAS / Az EMEA régió műszaki Europe

CE 1588

## EC igazolás a suksádnál

Proszód: UMTS / GSM prijenošna stanica s Bluetooth tehnologijom, Wi-Fi, FM radijom

Ceznaka proizvoda:

4034F tip Ptt4-4 3G

M

TCT Mobile Europe SAS  
55, avenue des Champs Parnoux  
92000 Nanterre  
France

Pod punom odgovornošću izjavljujemo da je gore spomenuti proizvod sukladan a bitnim zahtjevima direktive 1995/5/EC te da su provedena sva bitna naipisa testiranja. Proizluk za ogrom sukladnost: Dodatak IV direktive.

Primjenjen standard:

- Stavka 3.1 a (zaštita zdravlja i sigurnosti korisnika)
  - EN 60950-1:2006 + A1:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013
  - EN 50 360:2001 + A1:2012, EN 50 368: 2013 + AC: 2014, EN 62479: 2010
- Stavka 3.1 b (uvjet zaštite u odnosu na elektromagnetsku kompatibilitet)
  - EN 301 489-1 V1.3.2 (2011-09), EN 301 489-3 V1.6.1 (2013-08), EN 301 488-7 V1.3.1 (2005-11), EN 301 489-17 V2.2.1 (2012-09), EN 301 489-24 V1.5.1 (2010-10), EN 55013:2013, EN 55020:2007+ A11:2011

- Stavka 3.2 (učinkovita uporaba spektra kako bi se izbjegle štetne smetnje)
  - EN 301 511 V9.0.2 (2003-03), EN 301 908-1 V7.1.1 (2015-03), EN 301 908-2 V6.2.1 (2013-10), EN 300 328 V1.9.1 (2015-02), EN 300 440-2 V1.4 (2010-08).

Ovaj proizvod također je sukladan primjenjen zahtjevima sljedećih direktiva

- direktiva 2011/65/EU (RoHS - zabrana korištenja određenih opasnih supstanci)

Ovaj proizvod može se spojiti na uobičajeni punjač za mobilne kôji je sukladan s doje navedenim standardima:

- EN201 489-34 v1.4.1 (2013-05)
- EN 62684:2010

Punjač isporučen s ovim proizvodom (ako je uključen u prodajnu paketu) je također u skladu s važećim zahtjevima iz Direktive 2009/125 (EC) (Energijefi ispodni proizvod)

Sukladnost ovog proizvoda u skladu je s osnovnim zahtjevima R&amp;TTE Direktive 1999/5/EC i provjeren putem sljedećeg ovjerenika:

American Certification Body, Inc.  
Suite C110, Whitaker Avenue 6731, 22101 McLean, Virginia, United States  
Identifikacijski broj: 1588Datum: 2016-03-15  
Potpis:TCT Mobile Europe SAS  
Immeuble Le Capitole  
55, avenue des Champs Parnoux  
92000 Nanterre - FRANCE  
RCS Nanterre 440 038 222Emmanuel Lambert  
TCT Mobile Europe SAS / Technical Director, Europe

CE 1588

## EK megfeleloségi nyilatkozat

Termék LTE / UMTS / GSM támogatással, Bluetooth és Wi-Fi technológiával, valamint FM rádióval rendelkező készülék.

A termék azonosítása:

Typus 5 4G típusú 5045X

M. a TCT Mobile Europe SAS vállalat  
55, avenue des Champs Parnoux  
92000 Nanterre  
Franceország

kizárólag felelőségek kérésében kijelentjük, hogy a fent megjelölt termék megfelel az 1995/5EK irányelv vonatkozó alapvető követelményének. Ilyenre hogy minden alapvető rádióvizsgálati sorozat végrehajtása került. Megfelelés ellenőrzése eljárt: az irányelv IV. melléklete alapján.

Alkalmazott szabványok:

- 3.1 a pont (a felhasználó egészségesnek és biztonságának védelme)  
EN 50365:12006 + A1:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013  
EN 50360:2001 + A1:2012, EN 50366:2013 + AC:2014, EN 62479:2010
- 3.1 b pont (az elektromágneses kompatibilitással kapcsolatos védelmi előírások)  
EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), EN 301 489-3 V1.6.1 (2013-08), EN 301 489-7 V1.3.1 (2005-07), EN 301 489-17 V2.1.1 (2012-09), EN 301 489-24 V1.5.1 (2010-10), EN 55013:2013, EN 55022:2007 + A1:2011
- 3.2 pont (a rádióspektrum hatékony használata a többéves interferencia elkerülése érdekében)  
EN 301 511 V9.0.2 (2003-03), EN 301 908-1 V7.1.1 (2015-03), EN 301 908-2 V8.2.1 (2013-10), EN 301 908-10 V8.2.1 (2013-10), EN 300 328 V1.9.1 (2010-02), EN 300 440-2 V1.4 (2010-08)

A termék megfelel továbbá a következő irányelvek vonatkozó előírásainak:

- 2011/65/EU irányelv (RoHS - bizonyos veszélyes anyagok használatának korlátozása)

A jelen termék olyan általános mobiltelefon töltőhöz csatlakoztatandó, amely megfelel az alábbi szabványoknak:

- EN201 489-34 v1.4 (2013-05)
- EN 62684-2010

A termékhez csomagolt töltő megfelel a 2009/125/EC (Energiafelhasználás kapcsolatos termék) irányelv vonatkozó előírásainak.

A jelen termék 1999/5EK (rádó berendezések és távközlő végberendezések) irányelvnek való megfeleloséget a következő bejelentett szervezettel vizsgálta meg:

American Certification Body, Inc  
Suite C110, Whitler Avenue 6731, 22101 McLean, Virginia, Egyesült Államok  
Azonosítószám: 1568

Dátum: 2016-03-18  
Állás:

**TCT Mobile Europe SAS**  
Immeuble Le Capiteo  
55, avenue des Champs Parnoux  
92000 Nanterre - FRANCE  
RCS Nanterre 440 038 222  
Emmanuel Lambert

CE1588

TCT Mobile Europe SAS / Az európai régió műszaki igazgatója.

## EK megfeleloségi nyilatkozat

Termék LTE / UMTS / GSM támogatással, Bluetooth és Wi-Fi technológiával, valamint FM rádióval rendelkező készülék.

A termék azonosítása:

Typus 5 4G típusú 5045D

M. a TCT Mobile Europe SAS vállalat  
55, avenue des Champs Parnoux  
92000 Nanterre  
Franceország

kizárólag felelőségek kérésében kijelentjük, hogy a fent megjelölt termék megfelel az 1995/5EK irányelv vonatkozó alapvető követelményének. Ilyenre hogy minden alapvető rádióvizsgálati sorozat végrehajtása került. Megfelelés ellenőrzése eljárt: az irányelv IV. melléklete alapján.

Alkalmazott szabványok:

- 3.1 a pont (a felhasználó egészségesnek és biztonságának védelme)  
EN 50365:12006 + A1:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013  
EN 50360:2001 + A1:2012, EN 50366:2013 + AC:2014, EN 62479:2010
- 3.1 b pont (az elektromágneses kompatibilitással kapcsolatos védelmi előírások)  
EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), EN 301 489-3 V1.6.1 (2013-08), EN 301 489-7 V1.3.1 (2005-07), EN 301 489-17 V2.1.1 (2012-09), EN 301 489-24 V1.5.1 (2010-10), EN 55013:2013, EN 55022:2007 + A1:2011
- 3.2 pont (a rádióspektrum hatékony használata a többéves interferencia elkerülése érdekében)  
EN 301 511 V9.0.2 (2003-03), EN 301 908-1 V7.1.1 (2015-03), EN 301 908-2 V8.2.1 (2013-10), EN 301 908-10 V8.2.1 (2013-10), EN 300 328 V1.9.1 (2010-02), EN 300 440-2 V1.4 (2010-08)

A termék megfelel továbbá a következő irányelvek vonatkozó előírásainak:

- 2011/65/EU irányelv (RoHS - bizonyos veszélyes anyagok használatának korlátozása)

A jelen termék olyan általános mobiltelefon töltőhöz csatlakoztatandó, amely megfelel az alábbi szabványoknak:

- EN201 489-34 v1.4 (2013-05)
- EN 62684-2010

A termékhez csomagolt töltő megfelel a 2009/125/EC (Energiafelhasználás kapcsolatos termék) irányelv vonatkozó előírásainak.

A jelen termék 1999/5EK (rádó berendezések és távközlő végberendezések) irányelvnek való megfeleloséget a következő bejelentett szervezettel vizsgálta meg:

American Certification Body, Inc  
Suite C110, Whitler Avenue 6731, 22101 McLean, Virginia, Egyesült Államok  
Azonosítószám: 1568

Dátum: 2016-03-18  
Állás:

**TCT Mobile Europe SAS**  
Immeuble Le Capiteo  
55, avenue des Champs Parnoux  
92000 Nanterre - FRANCE  
RCS Nanterre 440 038 222  
Emmanuel Lambert

CE1588

TCT Mobile Europe SAS / Az európai régió műszaki igazgatója.

## Általános információ.....

- **Weboldal:** [www.alcatel-mobile.com](http://www.alcatel-mobile.com)
- **Forrárdót:** lásd a „TCL Communication Services” brosúrát vagy látogassa meg a weboldalt.
- **Cím:** Room 1910-12A, Tower 3, China HK City, 33 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong
- **Elektronikus címke elérési útvonala:** érintse meg a Beállítások/Biztonsági előírások lehetőséget vagy üsse be a „\*#07#” karaktereket a címkére vonatkozó részletesebb információk érdekében <sup>(1)</sup>.

Weboldalunkon megtekintheti a GYIK (Gyakran Ismételt Kérdések) részt. Mindemellett e mailben is elérhet bennünket és felteheti kérdéseit.

Ennek a felhasználói útmutatónak az elektronikus változata angol és egyéb nyelveken hozzáférhetőségtől függően kiszolgálónkon is megtalálható:

[www.alcatel-mobile.com](http://www.alcatel-mobile.com)

**4034X/4034D/4034F:**

Az Ön készüléke egy jeltovábbító és jelfogadó eszköz, amely GSM hálózatban hálózatban négy frekvenciasávon (850/900/1800/1900 MHz) vagy UMTS hálózatban két frekvenciasávon (900/2100 MHz) üzemel.

**5045X/5045D:**

Az Ön készüléke egy jeltovábbító és jelfogadó eszköz, amely GSM hálózatokban négy frekvenciasávon (850/900/1800/1900 MHz), UMTS hálózatokban négy frekvenciasávon (850/900/1900/2100 MHz), valamint LTE hálózatban hat frekvenciasávon (B1/3/7/8/20/28A) üzemel.

# CE | 588

En a berendezés megfelel a 1999/5/EC számú ajánlás alapvető fontosságú követelményeinek és egyéb idevágó rendelkezéseinek. A készülékéhez tartozó Megfelelőségi Nyilatkozat teljes példányát letöltheti weboldalunkról: [www.alcatel-mobile.com](http://www.alcatel-mobile.com).

<sup>(1)</sup> Országonként eltérő.

## Lopás elleni védelem <sup>(1)</sup>

Az ön telefonját egy IMEI-szám (a telefon sorozatszáma) azonosítja a csomagolás címkéjén és a termék memóriájában. Javasoljuk, hogy mielőtt először használatba veszi a telefont, jegyezze le ezt a számot a \*#06# billentyűsorozat beütésével, majd tartsa ezt egy biztonságos helyen. Lehetséges, hogy a rendőrség vagy a szolgáltató kéri majd öntől ezt a számot, ha a telefonját ellopták. Ez a szám lehetővé teszi a mobiltelefon blokkolását, ezáltal lehetetlenné téve azt, hogy azt harmadik személy is használhassa, akár egy másik SIM-kártya segítségével is.

<sup>(1)</sup> Keresse fel hálózati szolgáltatóját a szolgáltatás elérhetőségével kapcsolatban.

## Nyilatkozat

Lehetségesek bizonyos eltérések a felhasználói útmutató leírásai és a telefon működése között, függően a telefon szoftververziójától vagy a specifikus hálózati szolgáltatásoktól.

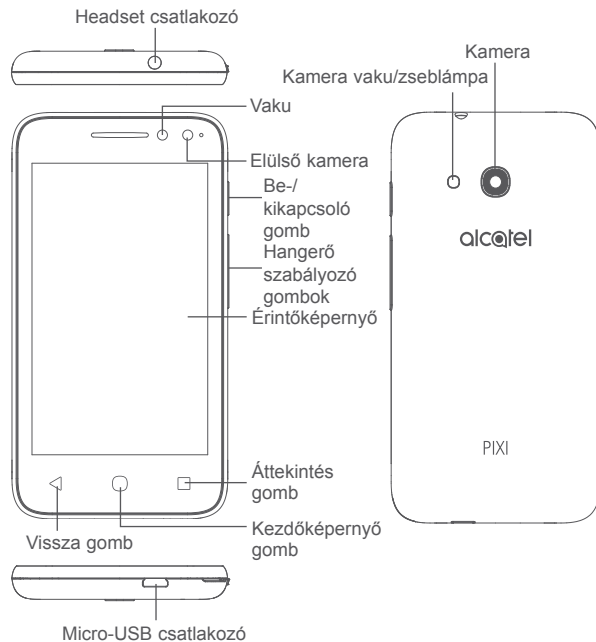
A TCL Communication jogilag nem vonható felelősségre az ilyen jellegű eltérésekért, sem pedig ezek esetleges következményeiért, amely felelősség kizárólag a szolgáltatóra hárul. A készülék olyan anyagokat tartalmazhat, beleértve a végrehajtható vagy forráskód formában lévő alkalmazásokat és szoftvereket is, amelyeket harmadik felek bocsátottak rendelkezésre a készülékbe való integrálás érdekében („Harmadik felek anyagai”).

A készülékben található összes harmadik féltől származó anyag adott állapotban áll rendelkezésre, bármilyen nemű szavatosság vállalása nélkül, legyen az kifejezett vagy vélelmezett garancia, beleértve a forgalomképességre, adott célnak vagy felhasználásnak/harmadik fél alkalmazásának való megfelelésre, a vásárló más eszközeivel vagy alkalmazásaival való összekapcsolhatóságra és a szerzői jog meg nem sértésére vonatkozó vélelmezett garanciákat. A vásárló elismeri, hogy a TCL Communication teljesített minden olyan minőségügyi kötelezettséget, amely mobilkészülékek és maroktelefonok gyártójaként rá hárulnak, a szellemi tulajdon jog tisztelgetben tartása mellett. A TCL Communication semmilyen címen nem vonható felelősségre, amennyiben a harmadik féleltől származó anyagok egyáltalán nem vagy nem megfelelően működnek a készülékben vagy a vásárló bármilyen más eszközeivel összefüggésben. A törvény által megengedett mértékben a TCL Communication elhárít magától minden követelést, kérést, keresetet vagy eljárást, különösképpen, de korlátozás nélkül ideértve a károkozás miatt indított eljárásokat, a felelősség bármilyen formájában, amelyek a harmadik féltől származó anyagok bármilyen módú használatából vagy a használat kísérletéből származnak. Ezen túlmenően előfordulhat, hogy a TCL Communication által ingyenesen biztosított, harmadik féltől származó anyagok frissítése és bővítése a jövőben fizetősé válik. A TCL Communication elhárít magától minden felelősséget ezen további költségeket illetően, amelyek kizárólag a vásárlóra hárulnak. Az alkalmazások elérhetősége a használati országoktól és a szolgáltatóktól függően változhat. A készülékekhez mellékelte lehetséges alkalmazások és szoftverek listája semmilyen esetben nem tekinthető a TCL Communication általi vállalásnak. Ezek csupán a vásárló tájékoztatását szolgálják. Következésképpen a TCL Communication nem vonható felelősségre a vásárló által óhajtott egy vagy több alkalmazás el nem érhetősege esetén, mivel elérhetőségük a vásárló országától és szolgáltatójától függ. A TCL Communication fenntartja a jogot, hogy készülékeihez előzetes értesítés nélkül bármikor hozzáadhasson harmadik féltől származó anyagokat vagy eltávolítson egységeket. A TCL Communication semmilyen esetben nem tehető felelőssé a vásárló által ezen törvények következményeiért, ilyen alkalmazások vagy harmadik féltől származó anyagok használatát vagy használatának megkísérlését illetően.

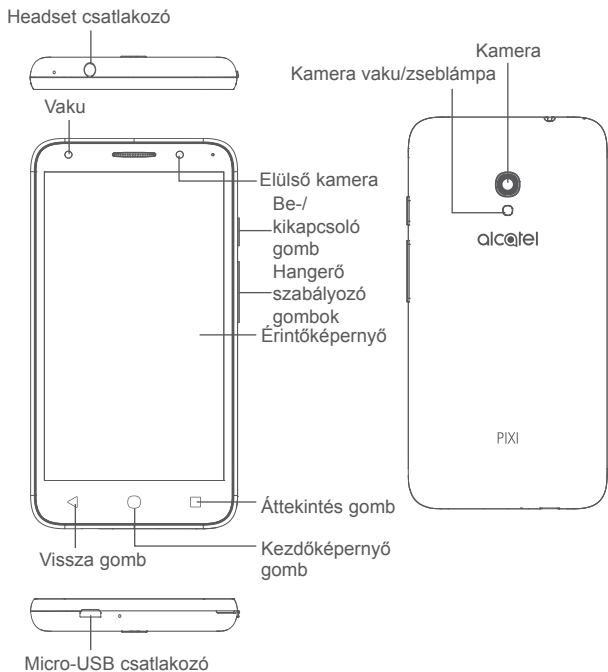
# 1 Az Ön készüléke .....

## 1.1 Gombok és csatlakozók

### 4034X/4034D/4034F:



## 5045X/5045D:



### Áttekintés gomb

- Érintse meg az egyes alkalmazásműveletek és dokumentumok közötti váltáshoz.



### Kezdőképernyő gomb

- Érintse meg bármilyen alkalmazásban vagy képernyőn a kezdőképernyőre történő visszatéréshez
- Tartsa lenyomva a Google Now alkalmazás indításához.



### Vissza gomb

- Érintse meg az előző képernyőre való visszatéréshez vagy egy párbeszédablak, opciómenü, az értesítőpanel stb. bezárásához.



### Be-/kikapcsoló gomb

- Gombnyomás: A képernyő zárolása/A képernyő megvilágítása
- Nyomva tartás: Egy felugró menüt jelenít meg az **Újraindítás, Kikapcsolás** és **Repülőgép üzemmód** opciók kiválasztásához.
- Tartsa lenyomva a **Be-/kikapcsoló** gombot legalább 10 másodpercig a kényszerített újraindításhoz.
- A telefon kikapcsolt állapotában tartsa lenyomva a **Be-/kikapcsoló** és a **Hangerő fel** gombokat a helyreállító üzemmódba való lépéshez.
- Képernyőkép készítéséhez tartsa lenyomva a **Be-/kikapcsoló** gombot és a **Hangerő le** gombot.



### Hangerő szabályozó gombok

- Hívás közben a fülhallgató vagy headset hangerejének szabályozása.
- Zene/videó/adatfolyam üzemmódban a médiafájl hangerejének szabályozása.
- Általános üzemmódban a csengőhang hangerejének szabályozása.
- Egy bejövő hívás csengőhangjának némítása.

## 1.2 Első lépések

### 1.2.1 Beállítás

#### A SIM-/microSD-kártya behelyezése és eltávolítása

A telefonhívásokhoz és a mobilhálózatok használatához micro-SIM kártyára van szükség. Ha rendelkezik SIM-kártyával, helyezze azt be a telefon első beállítása előtt. Ne kísérelje meg egyéb típusú SIM-kártyák, például mini vagy nano kártyák behelyezését, mivel a telefon meghibásodhat.

A SIM-kártya/microSD-kártya behelyezése vagy eltávolítása előtt kapcsolja ki a telefont.

#### Az akkumulátor feltöltése

Javasoljuk, hogy teljesen töltsen fel az akkumulátort. A töltés állapotát egy százalékkérték jelzi a képernyőn, amikor a telefon ki van kapcsolva. A telefon töltése során a százalékkérték nő.



Az áramfogyasztás és az energiapazarlás csökkentése érdekében húzza ki a töltőt, amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött, használaton kívül pedig kapcsolja ki a Wi-Fi, GPS és Bluetooth funkciókat vagy háttérben futó alkalmazásokat. A Beállítások menüpontban csökkentheti tovább a képernyő fényerejét, valamint lerövidítheti a képernyő kikapcsolásáig eltelt időt.

### 1.2.2 A készülék bekapcsolása

A telefon bekapcsolásához tartsa lenyomva a **Be/kikapcsoló** gombot, amíg a telefon be nem kapcsol. A képernyő bekapcsolásáig el fog telni néhány másodperc. Amennyiben beállított egy képernyőzárát a Beállítások menüben, oldja fel a telefont csúsztatással, PIN-kóddal, jelszó vagy minta megadásával a kezdőképernyő megjelenítéséhez.

Ha nem tudja vagy elfelejtette a PIN-kódot, forduljon a hálózati szolgáltatóhoz. A PIN-kódot ne tartsa a telefon közelében. Ha nem használja, tartsa biztonságos helyen.

### 1.2.3 A készülék kikapcsolása

A telefon kikapcsolásához tartsa lenyomva a **Be/kikapcsoló** gombot a telefon opciók megjelenéséig, majd válassza a **Kikapcsolás** lehetőséget.

## 1.3 Kezdőképernyő

A Kezdőképernyő gomb megnyomásával mindig a fő kezdőképernyőre tér vissza. Az összes kezdőképernyőt személyre szabhatja a kedvenc alkalmazások, parancsikonok és widgetek hozzáadásával. Az alsó ikonok mindig láthatók a kezdőképernyőn, függetlenül az aktuálisan megjelenő kezdőképernyőtől. Ez magában foglalja az Alkalmazások fület is, amely az összes rendelkezésre álló alkalmazást jeleníti meg.





#### Állapotsáv

- Állapotjelzők/értesítők
- Érintse meg és húzza le az értesítőpanel megnyitására.

Csúsztassa az ujját balra vagy jobbra a kezdőképernyő egyéb paneljeinek megtekintéséhez.

#### Google keresősáv

- Érintse meg a  ikont a szövegkeresési képernyő megnyitásához.
- Érintse meg a  ikont a hangkeresési képernyő megnyitásához.

#### A Kedvencek tálcán található alkalmazások

- Érintse meg az alkalmazás megnyitásához
- Tartsa lenyomva az alkalmazások áthelyezéséhez vagy eltávolításához.

#### Alkalmazások fül

- Érintse meg az összes alkalmazást tartalmazó lista megnyitásához.

A kezdőképernyő bővített formátumban áll rendelkezésre, hogy több helyre lehessen alkalmazásokat, parancsikonokat stb. hozzáadni. Csúsztassa a kezdőképernyőt vízszintesen balra és jobbra, hogy az teljes nézetben jelenjen meg. A képernyő alsó részén található fehér pont az aktuális képernyőt jelzi.

### 1.3.1 Az érintőképernyő használata



#### Érintés

Egy alkalmazás megnyitásához érjen hozzá az ujjával.

## Hosszú gombnyomás



Egy elem elérhető opcióinak megnyitásához érintse meg hosszan az elemet. Például válasszon ki egy névjegyet a Telefonkönyvből, majd tartsa lenyomva azt. A képernyőn megjelenik az opciók listája.

## Húzás



Helyezze az ujját a képernyőre egy elem másik helyre húzásához.

## Csúsztatás



Húzza végig az ujját a képernyőn az alkalmazások, képek, weboldalak fel-, és legörgetéséhez. A képernyőt vízszintesen is görgetheti.

A készülék továbbá támogatja az egyujjas nagyítási/kicsinyítési funkciót (Üzenetek, Gmail, Kamera és Galéria). Érintse meg kétszer a képernyőt a nagyításhoz/kicsinyítéshez.

## Pöccintés



Hasonlít a csúsztatáshoz, azonban a pöccintés gyorsabb mozgást eredményez.

## Összehúzás/széthúzás



Helyezze két ujját a képernyő felületére, majd húzza azokat szét vagy össze, a képernyőn lévő elem méretének megváltoztatásához.

## Forgatás



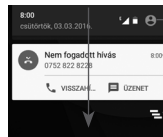
A jobb olvashatóság érdekében a képernyő tájolását állóból automatikusan fekvőbe állítja a készülék oldalra fordításával.

## 1.3.2 Állapotsáv

Az állapotsávban megtekintheti a telefon állapotát (a jobb oldalon) és az értesítéseket (a bal oldalon).

### Értesítőpanel

Húzza le az állapotsávot az értesítések megtekintéséhez és húzza le még egyszer a Gyorsbeállítás panel megnyitásához. Bezáráshoz érintse meg és húzza fel. Az értesítőpanelből megnyithat különböző elemeket, az értesítőikonok által jelzett emlékeztetőket, vagy megtekintheti a vezeték nélküli szolgáltatásra vonatkozó információkat.




Érintse meg a Gyorsbeállítás panel megnyitásához.

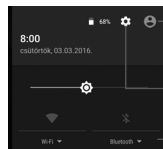
Egy értesítés törléséhez érintse meg az adott értesítést és csúsztassa oldalra.

Érintse meg az összes eseményfüggő értesítés törléséhez (a többi folyamatban lévő értesítés megmarad).

### Gyorsbeállítás panel

A Gyorsbeállítás panel megnyitásához érintse meg és húzza le az értesítőpanelét kétszer vagy érintse meg a  ikont.

Ha a Cím tár alkalmazásban létrehozta a saját profilját, akkor a személyre szabott kép fog megjelenni.<sup>(1)</sup>



Érintse meg a **Beállítások** megnyitásához

### Gyorsbeállítás panel

- Érintse meg az ikonokat a funkciók engedélyezéséhez/letiltásához vagy üzemmódok közötti váltáshoz.
- Érintse meg hosszan a beállítások megjelenítéséhez.


## 1.3.3 Keresősáv

A telefon rendelkezik egy keresési funkcióval, amelynek segítségével információk kereshetők meg a telefonban, az alkalmazásokban vagy az interneten.


<sup>(1)</sup> Lásd a „3.3.1 Névjegyek megtekintése” című részt.



### 1 Szöveges keresés

- Érintse meg a keresősávot a kezdőképernyőről.
- Írja be a keresett szöveget/kifejezést.
- Amennyiben az interneten kíván keresni, érintse meg a billentyűzeten található  gombot.

### 2 Hang alapú keresés

- Érintse meg a keresősáv  ikonját. Egy párbeszédpanel jelenik meg.
- Mondja ki a keresett szót/kifejezést. Megjelenik a választható keresési találatok listája.

## 1.3.4 A képernyő zárása/feloldása

A telefon és a személyes adatok védelmének érdekében képernyőzárát (minta, PIN-kód, jelszó stb.) hozhat létre a **Beállítások > Zárólistai beállítások** <sup>(1)</sup> vagy a **Biztonság** <sup>(2)</sup> > **Képernyőzár** menüpontban.

**Képernyő-feloldási minta, PIN-kód vagy jelszó létrehozása** (Kövessen a képernyőn megjelenő utasításokat)

- Lépjön a **Beállítások > Zárólistai beállítások** <sup>(1)</sup> vagy a **Biztonság** <sup>(2)</sup> > **Képernyőzár > Minta/PIN/Jelszó** menüpontba.

<sup>(1)</sup> Csak PIXI 4 (4) (4034X, 4034D, 4034F) esetében.

<sup>(2)</sup> Csak PIXI 4 (5) (5045X, 5045D) esetében.




- Állítsa be a saját mintáját, PIN-kódját vagy jelszavát.

## A képernyő zárolása

A képernyő zárolásához nyomja meg egyszer a **Be-/kikapcsoló** gombot.

## A képernyőzár feloldása

Nyomja meg egyszer a **Be-/kikapcsoló** gombot, hogy a képernyő bekapcsoljon, csúsztasson és rajzolja meg az Ön által beállított képernyő-feloldási mintát, illetve adja meg a PIN kódját vagy a jelszavát a képernyő feloldásához.

Ha képernyőzár feloldási opcióként a **Csúsztatás** lehetőséget választotta, húzza a lakat ikont felfelé a képernyő feloldásához, húzza a  ikont balra a **Kamera** megnyitásához, húzza a  ikont jobbra a **Telefon** <sup>(1)</sup> vagy a  ikont a **Hangalapú keresés** <sup>(2)</sup> megnyitásához.

## 1.3.5 A kezdőképernyő személyre szabása

### Alkalmazás vagy widget hozzáadása

Az áthelyezés üzemmód aktiválásához érintsen meg és tartson lenyomva egy mappát, egy alkalmazást vagy egy widgetet, majd húzza az elemet a kívánt kezdőképernyőre.

### Alkalmazás vagy widget áthelyezése

Az áthelyezés üzemmód aktiválásához tartsa lenyomva az áthelyezni kívánt elemet, húzza a kívánt helyre, majd engedje el. Az elemeket a kezdőképernyőre és a Kedvencek tálcára is áthelyezheti. Tartsa az ikont a képernyő jobb vagy bal szélén, ha az elemet a kezdőképernyő egy másik oldalára kívánja áthúzni.

### Eltávolítás

Tartsa lenyomva az eltávolítani kívánt elemet az Áthelyezés üzemmód aktiválásához, húzza az elemet az **Eltávolítás** ikonra, majd engedje el, miután az elem piros színre vált.

<sup>(1)</sup> Csak PIXI 4 (4) (4034X, 4034D, 4034F) esetében.

<sup>(2)</sup> Csak PIXI 4 (5) (5045X, 5045D) esetében.



## Mappák létrehozása

A kezdőképernyőn és a Kedvencek tálcán található elemek (parancsikonok vagy alkalmazások) rendszerezése érdekében hozzáadhatja ezeket egy mappához az egyik elem másik fölé helyezésével. Átnevezéshez nyissa meg az adott mappát, majd érintse meg a címsorát az új név megadásához.

## A háttérkép személyre szabása

A háttérkép személyre szabásához tartsa lenyomva a kezdőképernyő egy üres területét, majd érintse meg a **HÁTTÉRKÉPEK** lehetőséget, vagy lépjen a **Beállítások > Képernyő > Háttérkép** menüpontba.

## 1.3.6 Widgetek és nemrégiben használt alkalmazások

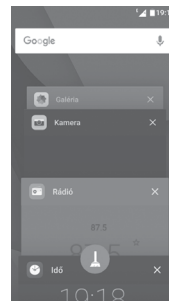
### Widgetek megtekintése

Az összes widgetet tartalmazó lista megjelenítéséhez tartsa lenyomva a kezdőképernyő egy üres területét, majd érintse meg a **WIDGETEK** lehetőséget.

Érintse meg a kiválasztott widgetet és húzza a kívánt helyre.

### A nemrégiben használt alkalmazások megtekintése

Érintse meg az Áttekintés gombot a nemrégiben használt alkalmazások megjelenítéséhez. Érintsen meg egy bélyegképet az alkalmazás megnyitásához, vagy csúsztassa balra, illetve jobbra a listából való eltávolításhoz.




Érintse meg a képernyő alján található  ikont az összes futó alkalmazás bezárásához.

## 1.3.7 Hangerő-szabályozás

### A Hangerő gombbal

Nyomja meg a **Hangerő** gombot a hangerő beállításához. A rezgés üzemmód aktiválásához nyomja a **Hangerő le** gombot addig, amíg a telefon rezegni nem kezd. A **Ne zavarjanak** mód aktiválásához nyomja meg ismét a **Hangerő le** gombot.

### A Beállítások menü használata

A kezdőképernyőről érintse meg a  ikont az alkalmazáslista megnyitásához, majd lépjen be a **Beállítások > Hang és értesítés** menüpontba. Tetszés szerint beállíthatja a médiafájlok, riasztások, hívások, értesítések stb. hangerejét.

# 2 Szövegbevitel.....

## 2.1 A virtuális billentyűzet használata


### A virtuális billentyűzet beállításai

Lépjön be a **Beállítások > Nyelv és bevitel** menüpontba és válassza ki a konfigurálni kívánt billentyűzetet. Ezt követően számos beállítás áll rendelkezésére.

### A virtuális billentyűzet tájolásának beállítása

A virtuális billentyűzet tájolásának beállításához fordítsa a készüléket oldalra vagy álló helyzetbe. Emellett a beállítások módosításával is megváltoztathatja a tájolást (lépjön a **Beállítások > Kijelző** pontba, jelölje be a **Képernyő automatikus forgatása** <sup>(1)</sup> jelölőnégyzetet, vagy érintse meg a **Az eszköz forgatásakor > A képernyő tartalmának elforgatása** <sup>(2.)</sup>.)

### 2.1.1 Android billentyűzet



Váltson az „abc/ABC” beviteli módok közötti. Érintse meg hosszan az „abc/ABC” beviteli módok közötti váltáshoz. Váltson a szimbólum- vagy számjegy-billentyűzet között.

Érintse meg szöveg vagy számok beviteléhez.

Érintse meg hosszan a szimbólumok kiválasztásához.

Érintse meg hosszan a beviteli opciók megjelenítéséhez.

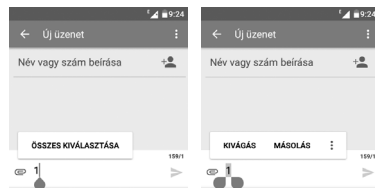
<sup>(1)</sup> Csak PIXI 4 (4) (4034X, 4034D, 4034F) esetében.

<sup>(2)</sup> Csak PIXI 4 (5) (5045X, 5045D) esetében.

## 2.2 Szövegszerkesztés

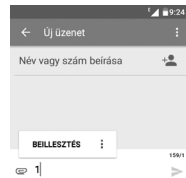
A készülék lehetővé teszi a beírt szövegek szerkesztését.

- Érintse meg hosszan a szerkeszteni kívánt szöveget.
- Húzza a két fület a kijelölt rész méretének megváltoztatásához.
- A következő opciók kerülnek megjelenítésre: **ÖSSZES KIVÁLASZTÁSA**, **KIVÁGÁS**, **MÁSOLÁS** és **MEGOSZTÁS**.



### Új szöveget is beilleszthet


- Érintse meg a képernyőnek azt a részét, ahova írni szeretne, vagy tartsa lenyomva a képernyő egy üres részét. A kurzor villogni kezd, és a fül megjelenik. Húzza el a fület a kurzor mozgatásához.
- Ha a **kivágott** vagy **kimásolt** bármilyen szöveget, akkor érintse meg a fület a **BEILLESZTÉS** ikon megjelenítéséhez, amely lehetővé teszi bármely előzőleg kimásolt szöveg beillesztését.




# 3 Telefonhívás, Hívásnapló és Címtár .....

## 3.1 Telefonhívások .....


### 3.1.1 Hívásindítás

Ha hívást kíván kezdeményezni, amikor a telefon be van kapcsolva, lépjen a kezdőképernyőre, és érintse meg a Kedvencek tálcán található Telefon  ikont.





Üsse be a kívánt számot a Tárcsázóból, vagy a fülek megérintésével válasszon egy névjegyet a **Hívásnaplóból** vagy a **Címtárból**, majd a hívás indításához érintse meg a  ikont.

A megadott szám elmenthető a **Telefonkönyvbe** az **Új névjegy létrehozása**  ikon vagy a **Hozzáadás egy névjegyhez**  ikon megérintésével.


Amennyiben hibát vét, törölheti a hibás számjegyeket a  ikon megérintésével.

Egy hívás bontásához érintse meg a  gombot.

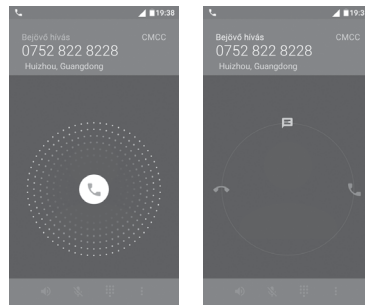
### Nemzetközi hívás

Nemzetközi híváshoz tartsa lenyomva a  ikont a „+” karakter beírásához, majd írja be a nemzetközi ország-előhívószámot és a teljes telefonszámot, majd érintse meg a  gombot.

### Segélyhívás



Ha a szolgáltatónak van lefedettsége, tárcsázza a segélyhívó számot, és érintse meg a  ikont a segélyhívás indításához. Ez SIM-kártya és a PIN-kód beírása nélkül is működik.

### 3.1.2 Hívás fogadása vagy elutasítása



Hívás fogadása közben:

- Csúsztassa a  ikont jobbra a hívás fogadásához;

- Csúsztassa a  ikont balra a hívás elutasításához;
- Csúsztassa a  ikont felfelé a hívás elutasításához és egy előre beállított üzenet elküldéséhez.


Bejövő hívások elnémításához nyomja meg a **Hangerő fel/le** gombot vagy fordítsa a telefont fejfel lefelé, a **Némítás megfordítással** opció aktiválva van a **Beállítások > Kézmozdulatok** menüpontban.

### 3.1.3 A hangposta felhívása

A hangpostafiókot a szolgáltató biztosítja, hogy Ön ne maradjon le a hívásokról. Úgy működik, mint egy üzenetrögzítő, és bármikor felhívhatja.

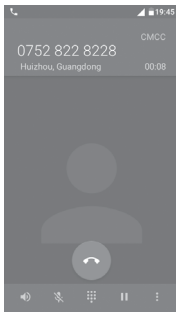
A Hangposta meghallgatásához tartsa lenyomva a  ikont a Tárcsázón.

A hangpostafiók telefonszámának beállításához érintse meg a  ikont, és lépjen be a **Beállítások > Hívásbeállítások > Hangposta menüpontba**.

Hangposta üzenet érkezésekor egy új hangposta ikon  jelenik meg az állapotsávbán. Húzza le az értesítőpanelt, majd érintse meg az **Új hangpostaüzenet** lehetőséget az üzenet meghallgatásához.

### 3.1.4 Hívás közben

A hangerő hívás közben való módosításához nyomja meg a **Hangerő fel/le** gombot.



Az aktuális hívás bontása.



Érintse meg egyszer a hangszóró bekapcsolásához az aktuális hívás közben. Érintse meg ismét a hangszóró kikapcsolásához.



Érintse meg egyszer az aktuális hívás némtítéséhez. Érintse meg ismét a hívás némtítésának feloldásához.



A Tárcsázó megjelenítése



Érintse meg egyszer a folyamatban lévő hívás tartásához. Érintse meg ismét ezt az ikont a híváshoz való visszatéréshez.



Nyissa meg a **Hívás hozzáadása** vagy **Rögzítés indítása** opciót.







A hívások során az érintőképernyőn keresztül végzett akaratlan műveletek elkerülése érdekében a képernyő automatikusan záródik, amikor a telefont a füléhez emeli, majd feloldódik, amikor elveszi onnan.

### 3.1.5 Több hívás kezelése

A telefon lehetővé teszi több hívás egyidejű kezelését.


#### Konferenciahívások <sup>(1)</sup>

A következő lépések követésével konferenciahívást indíthat:

- Hívja fel a konferenciahívás első résztvevőjét.
- Érintse meg a  ikont, majd válassza a **Hívás hozzáadása** lehetőséget.
- Adja meg annak a személynek a telefonszámát, akit hozzá kíván adni a konferenciához, majd érintse meg a  ikont. A konferenciához a **Hívásnapló** vagy a **Címtár** használatával is hozzáadhat résztvevőket.
- Konferenciahívás indításához érintse meg a  ikont, majd válassza a **Konferenciahívás** lehetőséget.
- Érintse meg a  ikont a konferenciahívás bontásához és a beszélgetőpartnerek szétkapcsolásához.

<sup>(1)</sup> A hálózati szolgáltatótól függően.

### 3.1.6 Hívásbeállítások

A Telefon képernyőről érintse meg a  ikont, majd válassza a **Beállítások** lehetőséget. A következő opciók állnak rendelkezésére:

#### Megjelenítési opciók

- **Rendezés a következők szerint:** A névjegyek keresztnév vagy családnév szerinti rendezésének beállítása.
- **Név formátuma** Annak beállítása, hogy a készülék a keresztnévet vagy a családnévet jelenítse meg a nevek elején.

#### Gyors válaszok

- Azoknak a gyors válaszoknak a szerkesztése, amelyeket akkor küld, amikor SMS üzenettel elutasít egy hívást.

#### Hívásbeállítások

- Hangposta

**szolgáltatás:** Megnyit egy párbeszédpanelt, amelyben kiválaszthatja a szolgáltató hangposta-szolgáltatását vagy egy másik szolgáltatást.

**Beállítás:** Ha a szolgáltató hangposta-szolgáltatását használja, akkor ezzel a lehetőséggel egy olyan párbeszédpanelt nyit meg, amelyben megadhatja a hangposta hallgatásához és kezeléséhez használt telefonszámot.

**Hangok:** A beérkező hangposta üzenetekről értesítő hang kiválasztása.

**Rezgés:** Jelölje be a négyzetet, hogy a készülék rezegjen hangposta üzenet beérkezésekor.

- **Rögzített tárcsázási számok**

A rögzített tárcsázási szám (FDN) a SIM-kártya egyik szolgáltatásmódja, amelyben a kimenő hívások adott telefonszámokra vannak korlátozva. Az ebben a pontban megadott számokat a telefon hozzáadja az FDN-listához. Az FDN szolgáltatás leggyakoribb gyakorlati alkalmazása az, amikor a szülők korlátozzák a gyermekeik által hívható telefonszámok körét.

Biztonsági okokból az FDN szolgáltatás engedélyezéséhez meg kell adnia a SIM-kártya PIN2-kódját, melyet a szolgáltatótól vagy a SIM-kártya gyártójától szerezhet be.

- **Átírányítás**

A hívások átírányítási módjának beállítása, ha foglalt, nem veszi fel vagy nem érhető el.

- **Hívásletiltás**

Bekapcsolhatja és kikapcsolhatja a kimenő és bejövő hívások tiltását. A következő opciók állnak rendelkezésre:

**Összes kimenő hívás:** Valamennyi kimenő hívás tiltása.

**Nemzetközi kimenő hívások:** Valamennyi nemzetközi kimenő hívás tiltása.

**Nemzetközi kimenő hívások kivéve a honos hálózatra (PLMN):** Valamennyi nemzetközi kimenő hívás tiltása, kivéve a hazai hálózat felé irányulókat.

**Összes bejövő hívás:** Valamennyi bejövő hívás tiltása.

**Bejövő hívások roaming alatt:** Bejövő hívások tiltása, amikor külföldön tartózkodik.

**Összes feloldása:** Az összes letiltás feloldása.

**Jelszó módosítása:** A hívásletiltás aktiválásához használt eredeti jelszó megváltoztatása.


- **További beállítások**

**Hívázonosító:** Telefonja az alapértelmezett szolgáltatói beállításokat fogja alkalmazni, hogy kijelje a saját telefonszámát kimenő hívások esetében.

**Hívásvárakoztatás:** Ennek a négyzetnek a bejelölésével értesítést kap, ha telefonálás közben új bejövő hívás érkezik.

**Hívásvárakoztatás állapota:** Egy párbeszédablak nyílik meg, amelyben ellenőrizheti a hívásvárakoztatás állapotát.


## 3.2 Hívásnapló

A hívásnapló megnyitásához érintse meg a  ikont a Telefon képernyőről.

Érintsen meg egy névjegyet vagy egy számot további műveletek eléréséhez.

Részletes információkat tekinthet meg a hívásról, illetve újratárcsázhat vagy visszahívhat egy névjegyet vagy egy telefonszámot stb.


Az összes hívási előzmény megtekintéséhez érintse meg a képernyő alsó részén található **Teljes hívásnapló megtekintése** lehetőséget.


Érintse meg a  ikont, és válassza a **Törlés** vagy a **Híváselőzmények törlése** lehetőséget bármely nem kívánt hívásnapló törléséhez.

### 3.3 Névjegyek

A telefonon létrehozhat és megtekinthet névjegyeket, valamint szinkronizálhatja ezeket a Gmail kapcsolataival, illetve az interneten vagy a telefonján található egyéb alkalmazásokkal.

#### 3.3.1 A Címtár megtekintése

A névjegyek megtekintéséhez érintse meg a kezdőképernyőn az Alkalmazás fület , majd válassza a **Címtár** lehetőséget.



Tekintse meg a kedvenc névjegyeit

Érintse meg hosszan a további opciók elérése céljából történő kiválasztáshoz.

Névjegyek keresése

A névjegylista opcióit tartalmazó menü



A profil beállítását követően a kép megjelenik és a gyors beállítások képernyőn található ikon pedig ugyanerre vált.


Érintse meg a névjegyet a Quick Contact (Gyors Kapcsolat) panel megnyitásához és a névjegyekre vonatkozó részletes információk megtekintéséhez.

Új névjegy hozzáadása

Új névjegy hozzáadása

#### Névjegyek törlése

Érintse meg hosszan a törölni kívánt névjegyet, amíg a névjegy fényképe  lesz, majd érintse meg a  ikont és válassza a **Törlés** lehetőséget.


 A törölt névjegyet a telefon eltávolítja a telefon összes többi alkalmazásából, valamint a következők szinkronizálásakor a webes alkalmazásokból is.

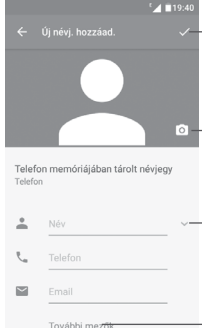
A névjegylista opcióit tartalmazó menü megjelenítéséhez érintse meg a  gombot.

A következő opciók állnak rendelkezésre:

- **Megjelenítendő névjegyek** Kiválaszthatja a megjeleníteni kívánt névjegyeket.
- **Importálás/Exportálás** Névjegyeket importálhat vagy exportálhat a fiókok, a telefon memóriája, a SIM-kártya, a belső tárhely és az SD-kártya között.
- **Csoportok** Névjegy-csoportok megtekintése és létrehozása
- **Fiókok** A különböző fiókok szinkronizálási beállításait kezelheti.
- **Beállítások** A névjegyek megjelenítési beállításainak elérése.
- **Letiltott névjegyek listája** Letiltott névjegyek megjelenítése. A kívánt névjegy letiltását úgy is feloldhatja, hogy megérinti a megfelelő alkalmazás ikont.

#### 3.3.2 Névjegy hozzáadása

Új névjegy létrehozásához érintse meg a  ikont a névjegyeket tartalmazó listán.



Ha kész, érintse meg az ikont a mentéshez.

Válasszon egy képet, vagy készítsen fényképet a névjegyhez

Érintse meg az elérhető címkék megnyitásához

Érintse meg a mezők kibontásához

A képernyő fel-le görgetésével léphet mezőről mezőre.

### Hozzáadás a Kedvencekhez/eltávolítás a Kedvencekből <sup>(1)</sup>

Egy névjegy Kedvencekhez való hozzáadásához érintse meg az adott névjegyet a névjegy részleteit tartalmazó képernyő megnyitásához, majd érintse meg a ☆ ikont.

Ha egy névjegyet el kíván távolítani a Kedvencek közül, a névjegy részleteit tartalmazó képernyőn érintse meg a ★ ikont.

### 3.3.3 Névjegyek szerkesztése

Névjegyadatok szerkesztéséhez a névjegy részleteit tartalmazó képernyőn érintse meg a ✎ ikont.

Ha kész, érintse meg a ✓ ikont a mentéshez.

### Névjegy alapértelmezett telefonszámának módosítása

A névjegy neve alatt mindig megjelenik az alapértelmezett telefonszám (az a szám, amely prioritást élvez hívásindításkor és üzenatküldéskor).

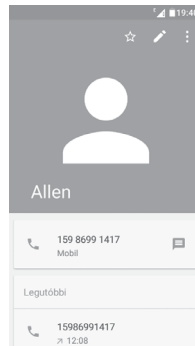
Az alapértelmezett telefonszám módosításához a névjegy részleteit tartalmazó képernyőn érintse meg hosszan az alapértelmezettként beállítani kívánt számot, majd válassza a **Beállítás alapértelmezettként** lehetőséget. Ezt követően egy 📞 ikon jelenik meg a szám előtt.

Ez a választási lehetőség csak akkor áll rendelkezésre, ha a névjegyhez több telefonszám van rendelve.

<sup>(1)</sup> Csak a telefonban és a fiókokban található névjegyek adhatók hozzá a Kedvencekhez.


### 3.3.4 A Quick Contact for Android (Gyors Kapcsolat) funkció használata

Érintsen meg egy névjegyet a Quick Contact for Android (Gyors Kapcsolat) funkció megnyitásához, majd hívás indításához érintse meg a 📞 ikont vagy a számot, üzenet küldéséhez pedig érintse meg a 💬 ikont.




Az, hogy milyen ikonok érhetők el a Quick Contact (Gyors Kapcsolat) panelben, az a névjegyhez megadott információktól, valamint a telefonon lévő alkalmazásoktól és fiókoktól függ.

### 3.3.5 Névjegyek importálása, exportálása és megosztása


A Telefonkönyv képernyőjén érintse meg a  ikont az opciómenü megnyitásához, válassza az **Importálás/Exportálás** lehetőséget, majd válassza a névjegyek importálását/exportálását a fiókokba/fiókokból, SIM-kártyára/SIM-kártyáról, telefonmemóriába/telefonmemóriából, belső tárhelyre/belső tárhelyről, SD-kártyára/SD-kártyáról stb.


Egyetlen névjegy importálásához/exportálásához a SIM-kártyáról/SIM-kártyára, válassza ki az importálni/exportálni kívánt névjegyet, majd megerősítéshez érintse meg az **OK** gombot.

Másokkal is megoszthat egy vagy több névjegyet a vCard elküldésével Bluetooth kapcsolaton, Gmail-en stb. keresztül.

Ehhez érintse meg a megosztani kívánt névjegyet, érintse meg a  ikont, majd a **Megosztás** lehetőséget a névjegy részleteinek képernyőjén, majd válassza ki a művelet végrehajtásához használni kívánt alkalmazást.



### 3.3.6 Névjegyek megjelenítése

Beállíthatja, hogy mely névjegy-csoportokat szeretné megjeleníteni a névjegy-listában. Érintse meg a  gombot, majd a névjegyek listáját tartalmazó képernyőről a **Megjelenítendő névjegyek** lehetőséget. Ezt követően kiválaszthatja a megjeleníteni kívánt névjegyeket.

Érintse meg a  gombot, majd a **Beállítások** lehetőséget a lista **Keresztnév** vagy **Családnév** szerinti rendezéséhez, valamint a névformátum **Keresztév előre** vagy **Családnév előre** lehetőségek szerinti beállításához.



### 3.3.7 Névjegyek egyesítése/szétválasztása <sup>(1)</sup>

Annak elkerülése érdekében, hogy a névjegylistában egyes személyek többször szerepeljenek, a meglévő névjegyekhez új névjegy-információt adhat hozzá.

Érintse meg azt a névjegyet, amelyhez információt szeretne adni, majd érintse meg a  ikont a névjegyszerkesztési képernyő megnyitásához, majd érintse meg a  ikont és válassza az **Egyesítés** lehetőséget.

Ekkor ki kell választania, hogy mely névjegy adatait szeretné egyesíteni az első névjeggyel.

Ha kész, a második névjegy adatait a telefon hozzáadja az elsőhöz, a második névjegy pedig nem jelenik meg többé a névjegy-listában.

Névjegyre vonatkozó információk szétválasztásához érintse meg az adott névjegyet, érintse meg a  ikont a névjegyszerkesztési képernyő megnyitásához, majd érintse meg a  ikont és válassza a **Szétválasztás** lehetőséget, majd megerősítéshez érintse meg az **OK** gombot.


### 3.3.8 Több fiók névjegyeinek szinkronizálása

Lehetőség van több fiók kapcsolatainak, adatainak vagy egyéb információinak a szinkronizálására, a készülékre telepített alkalmazásoktól függően.

Fiók hozzáadásához érintse meg a  ikont a névjegyek listáját tartalmazó képernyőről, majd válassza a **Fiókok > Fiók hozzáadása** lehetőséget.

Ki kell választania a telefonhoz hozzáadni kívánt fiók típusát, pl. Google, Személyes (IMAP) stb.

Mint minden más fiók beállítása esetében, meg kell adnia a részletes adatokat, pl. a felhasználónevet, a jelszót stb.

A fiókokat eltávolíthatja a telefonról, ezzel törölve róla az összes hozzájuk tartozó adatot is. Érintse meg a törölni kívánt fiókot, érintse meg a  ikont, válassza a **Fiók törlése** lehetőséget, majd erősítse meg.

#### Automatikus szinkronizálás

A **Fiókok** képernyőn, érintse meg a  ikont, majd jelölje be az **Adatok automatikus szinkronizálása** négyzetet az aktiváláshoz.

<sup>(1)</sup> Csak a telefonban tárolt névjegyek esetén áll rendelkezésre.




# 4 Üzenetek.....

Ezzel a mobiltelefonnal SMS és MMS üzeneteket hozhat létre, szerkeszthet és fogadhat.

Lépjen a kezdőképernyőre és érintse meg a Kedvencek tálcán található Üzenetek  ikont.

## 4.1 Új üzenet írása

Új szöveges/multimédia üzenetek írásához az üzenetlista képernyőn érintse meg az  új üzenet írása ikont.



Keresés az összes üzenetben




Műt

- Érintse meg a teljes üzenetlánc megtekintéséhez
- Érintse meg hosszan az üzenetláncokat a névjeggyel kapcsolatos egyéb opciók megnyitásához.






Érintse meg új üzenet létrehozásához.



Elmentett névjegyek esetében érintse meg a névjegy fényképét a Gyors kapcsolat panel megnyitásához, hogy kommunikálhasson az adott névjeggyel. A nem elmentett névjegyek esetében érintse meg a  ikont a szám **Címtárhoz** adásához.

## Szöveges üzenet küldése

Írja be a címzett nevét vagy mobiltelefonszámát a címzettek sávba, vagy érintse meg a  ikont címzettek hozzáadása érdekében, majd érintse meg a tartalom sávot az üzenet szövegének beviteléhez. Az írás befejezését követően érintse meg a  lehetőséget a szöveges üzenet elküldéséhez.

A 160 karaktert meghaladó SMS üzenetekért több SMS üzenet díja számítódik fel. A küldés ikon  felett egy számláló emlékezteti Önt arra, hogy hány karaktert írhat még be egy üzenetbe.




A speciális (például ékezetes) betűk ugyancsak megnövelik az SMS üzenet méretét, amelynek következtében előfordulhat, hogy a címzettnek több SMS üzenet kerül elküldésre.

## Multimédia üzenet küldése


Az MMS üzenetek lehetővé teszik, hogy videókat, képeket, fényképeket, névjegyeket, diákat és hangfájlokat küldjön más kompatibilis mobil készülékekre vagy e-mail címekre.

Az SMS üzenetek automatikusan átalakításra kerülnek MMS üzenetté, ha médiafájlokat (képek, videók, hangfájlok, diák stb.) csatol, illetve tárgyat vagy e-mail címet ad hozzá.

Multimédia üzenet küldéséhez írja be a címzett telefonszámát vagy nevét a címzettek sorba, és érintse meg a tartalom sávot az üzenet szövegének beírásához.

Érintse meg a  ikont az opciómenü megnyitásához, majd a tárgy beírásához érintse meg a **Téma hozzáadása** lehetőséget.

Érintse meg a  ikont kép, videó, hangfájl stb. csatolásához.

Ha kész, érintse meg a  gombot a multimédia üzenet elküldéséhez.


## Csatolási lehetőségek:

- **Fénykép rögzítése** Nyissa meg a Kamera alkalmazást a csatolni kívánt új kép rögzítéséhez.
- **Videófájl rögzítése** Nyissa meg a Videokamera alkalmazást a csatolni kívánt új videó rögzítéséhez.
- **Audiofájl rögzítése** Egy csatolni kívánt hangüzenet felvételéhez nyissa meg a hangüzenet-rögzítőt.
- **Névjegy** Lépjen be a Telefonkönyvbe, hogy egy névjegyet csatoljon az üzenethez.
- **Képek** A csatolni kívánt kép kiválasztásához nyissa meg a Galéria alkalmazást vagy a Médiaalbumot.
- **Videók** A csatolni kívánt videó kiválasztásához nyissa meg a Galéria alkalmazást vagy a Médiaalbumot.
- **Audiofájl** Érintse meg a csatolni kívánt audiofájl kiválasztásához.
- **Naptár<sup>(1)</sup>** A Naptár alkalmazás megnyitása egy vagy több csatolni kívánt esemény kiválasztásához.
- **Diavetítés** Lépjen a diavetítés-szerkesztési képernyőre, érintse meg a **Dia hozzáadása** lehetőséget egy új dia létrehozásához, vagy érintsen meg egy meglévő diát a szerkesztéséhez.

<sup>(1)</sup> Csak PIXI 4 (4) (4034X, 4034D, 4034F) esetében.











## 4.2 Üzenetek kezelése


Amikor üzenet érkezik, egy  ikon értesíti erről az állapotsávban. Húzza le az állapotsávot az értesítőpanel megnyitásához, érintse meg az új üzenetet a megnyitáshoz, és olvassa el. Az üzenetet úgy is elérheti, hogy megnyitja az Üzenetek alkalmazást, és megérinti az üzenetet.

Az üzenetek egy beszélgetésként kerülnek megjelenítésre.

Érintsen meg egy üzenetet az üzenetszerkesztési képernyő megnyitásához:

- A szám hívásához érintse meg a  ikont.
- A  ikon megérintésével elmentheti a számot a **Címtárba** vagy ha a szám már el lett mentve, megtekintheti a névjegy részleteit.
- Egy üzenet megválaszolásához gépelje be a szöveget, vagy érintse meg a  ikont gyorszöveg, névjegy stb. beillesztéséhez, majd érintse meg a  ikont.
- Egy üzenet nyomva tartásával a következő opciók válnak elérhetővé: szöveg másolása , továbbítás , törlés , egyéb opciókat tartalmazó menü  stb.

### 4.3 Az üzenet beállításainak módosítása

Az üzenetlista képernyőn érintse meg a  ikont, majd válassza a **Beállítások** lehetőséget.

#### SMS engedélyezve

Nyissa meg az opciókat tartalmazó párbeszédpanelt vagy érintse meg az **SMS kezelő alkalmazás** <sup>(1)</sup> lehetőséget az alapértelmezett SMS üzenetküldő alkalmazás megváltoztatásához.

#### Szöveges üzenet (SMS)

- **Kézbesítési jelentés kérése** Jelölje be a négyzetet, hogy kézbesítési jelentést kérjen minden elküldött szöveges üzenetről.
- **SIM-kártyán tárolt üzenetek kezelése** Érintse meg a SIM-kártyán tárolt szöveges üzenetek kezeléséhez.
- **Gyorszöveg szerkesztése** Érintse meg üzenetsablon hozzáadásához vagy szerkesztéséhez.
- **SMS szolgáltatói központ** Megnyit egy felugró ablakot a szolgáltatóközpont számának megjelenítéséhez.
- **Érvényességi időszak** Válassza ki az érvényességi időszakot, amely alatt a szolgáltató próbálkozni fog az üzenet újraküldésével, amennyiben az nem kézbesíthető azonnal.
- **SMS tárhely** Az SMS üzenetek tárolási helyének kiválaszthatja a telefont vagy a SIM-kártyát.
- **ABC kezelés** Válasszon ki egy Betű módot.
- **SMS-aláírás** <sup>(1)</sup> Jelölje be a négyzetet az SMS-aláírások engedélyezéséhez.
- **SMS-aláírás szerkesztése** <sup>(1)</sup> Érintse meg az SMS-aláírás szerkesztési képernyőjének megnyitásához.

<sup>(1)</sup> Csak PIX1 4 (4) (4034X, 4034D, 4034F) esetében.

#### Multimédia üzenet (MMS)

- **Csoportos üzenetküldés** Engedélyezése esetén több címzettnek is elküldhet egy üzenetet.
- **Kézbesítési jelentés kérése** Kézbesítési jelentést kérhet minden elküldött multimédia üzenetről.
- **Olvasási jelentés kérése** Jelentést kérhet arról, hogy az egyes címzettek olvasták-e az Ön által küldött multimédia üzenetet.
- **Olvasási jelentés küldése** Automatikusan olvasási jelentést küld, ha a feladó kérte ezt.
- **Automatikus letöltés** Automatikusan letöltheti a teljes MMS-t (a szövegtörzset és a mellékletet is) a telefonra. Csak az MMS fejléc letöltéséhez távolítsa el a jelölést a jelölőnégyzetből.
- **Automatikus letöltés roamingban** Jelölje be a négyzetet az automatikus letöltéshez roaming hálózatban.
- **Létrehozási mód** Válasszon ki egy létrehozási módot.
- **Üzenet maximális mérete** Érintse meg az üzenetek maximális méretének módosításához.
- **Prioritás** A prioritást állíthatja be.

#### Értesítések


- **Üzenetre vonatkozó értesítések** Üzenetekre vonatkozó értesítések megjelenítése az állapotsávbán.
- **Elnémítás** Válasszon ki egy időtartamot, amikor a telefon néma marad beérkező üzenet esetén, vagy kapcsolja ki a némítás funkciót a **Némítás** jelölőnégyzet segítségével.
- **Hangok** Az új üzenet beérkezéséről értesítő hang kiválasztása.
- **Előugró értesítések** Leküldéses értesítések felugró ablakának megjelenítése, ha engedélyezve van.

## Általános

- **Üzenet betűmérete** Az üzenetek betűméretének kiválasztása.
- **Régi üzenetek törlése** Törli a régi üzeneteket a tárolható üzenetek maximális számának elérésekor. A funkció letiltásához távolítsa el a jelölést a jelölőnégyzetből.
- **Szöveges üzenetek határértéke** Érintse meg a beszélgetésenként elmenthető szöveges üzenetek számának beállításához.
- **Multimédia üzenetek határértéke** Érintse meg a beszélgetésenként elmenthető multimédia üzenetek számának beállításához.
- **Hírszolgálati jelzőhang engedélyezése** A cellaüzenet értesítési hangjának engedélyezéséhez/letiltásához jelölje be a négyzetet/távolítsa el a jelölést.
- **Hírszolgálati jelzőhang kiválasztása** Válassza ki a cellaüzenet csengőhangját.
- **Hálózati hírüzenetek** A cellaüzenet szolgáltatás engedélyezéséhez vagy letiltásához, illetve a nyelv és csatorna kiválasztásához.
- **WAP PUSH üzenetek engedélyezése** A hálózat leküldéses üzeneteinek engedélyezéséhez/letiltásához jelölje be a négyzetet/távolítsa el a jelölést.

# 5 Naptár, ébresztőóra és számológép .....

## 5.1 Naptár..... (1) 20 (2) 31


A Naptárral nyomon követheti a fontos értekezleteket, találkozokat stb. A Naptár megnyitásához érintse meg a kezdőképernyőről az Alkalmazások föület , majd válassza a **Naptár** lehetőséget.

### 5.1.1 Többféle nézet

#### PIXI 4 (4) (4034X, 4034D, 4034F)



#### PIXI 4 (5) (5045X, 5045D)

A Naptár nézetének módosításához érintse meg a hónap neve mellett található ▼ ikont a hónap nézet megnyitásához, vagy érintse meg a ≡ ikont és válasszon a **Határidőnapló**, **Nap**, **3 napos**, **Hét** vagy **Hónap** lehetőségek közül a különböző nézetek megnyitásához. Az aktuális napot tartalmazó nézethez való visszatéréshez érintse meg a  (3) ikont.

(1) Csak PIXI 4 (4) (4034X, 4034D, 4034F) esetében.

(2) Csak PIXI 4 (5) (5045X, 5045D) esetében.

(3) A szám a dátumot jelzi.



### 5.1.2 Új esemény létrehozása

Bármelyik nézetből hozzáadhat a naptárhoz új eseményeket.

- Érintse meg a **+** ikont.
- Adja meg az új eseményhez szükséges összes adatot. Ha egész napos eseményről van szó, aktiválja az **EGÉSZ NAP** lehetőség melletti kapcsolót.
- Hívjon meg más személyeket az eseménybe. Írja be a vendégek e-mail címét, vesszővel elválasztva. Ezt követően az összes vendég meghívót kap a Naptár alkalmazásban és e-mailben <sup>(1)</sup>.
- Ha kész, érintse meg a **✓** ikont<sup>(2)</sup> vagy a képernyő felső részén található **MENTÉS** <sup>(1)</sup> lehetőséget.

Esemény hozzáadása előtt létre kell hoznia legalább egy Naptár fiókot, és meg kell jelenítenie egy naptárat <sup>(1)</sup>.

<sup>(1)</sup> Csak PIXl 4 (5) (5045X, 5045D) esetében.  
<sup>(2)</sup> Csak PIXl 4 (4) (4034X, 4034D, 4034F) esetében.

### 5.1.3 Esemény törlése és szerkesztése

- Érintsen meg egy eseményt a részleteket tartalmazó képernyő megnyitásához, majd érintse meg **(1)** / **(2)** ikont az esemény szerkesztéséhez, illetve érintse meg a **(1)** ikont vagy a **TÖRLÉS** <sup>(2)</sup> lehetőséget a törléshez.


### 5.1.4 Eseményemlékeztető

Ha egy eseményhez be van állítva emlékeztető, akkor az emlékeztető idejének elérézésekor a közeledő eseményről tájékoztató **1** <sup>(1)</sup> / **31** <sup>(2)</sup> ikon megjelenik az állapotsávon.

Érintse meg és húzza le az állapotsávot az értesítőpanel megjelenítéséhez, és érintse meg az esemény nevét a Naptár értesítési listájának megtekintéséhez.

Az emlékeztetőknél az állapotsávbán és az értesítőpanelen való függőben hagyásához érintse meg a **Vissza** gombot.

## 5.2 Idő

A mobiltelefon beépített órát tartalmaz. Az alkalmazás megnyitásához érintse meg a kezdőképernyőről az Alkalmazások fület , majd válassza az **Óra** lehetőséget.



### 5.2.1 Riasztás

#### Riasztás beállítása


Az **Idő** képernyőjéről érintse meg a **(1)** ikont a **Riasztások** képernyőjének megnyitásához, majd érintse meg a **+** ikont egy új riasztás hozzáadásához. A következő opciók kerülnek megjelenítésre:

<sup>(1)</sup> Csak PIXl 4 (4) (4034X, 4034D, 4034F) esetében.  
<sup>(2)</sup> Csak PIXl 4 (5) (5045X, 5045D) esetében.

- **Idő** Érintse meg a számokat a riasztás idejének beállításához.
- **Ismétlés** Jelölje be az Ismétlés négyzetet, majd válassza ki, hogy mely napokon szóljon a riasztás.
- **Csengőhang** Válasszon csengőhangot a riasztáshoz.
- **Rezgés** Jelölje be a négyzetet a rezgés engedélyezéséhez/letiltásához.
- **Címke** Érintse meg a riasztás elnevezéséhez.

A szerkesztési képernyő kibontásához érintse meg a  ikont a meglévő riasztások alatt. Érintse meg a  ikont a riasztás törléséhez.

### Ébresztési beállítások módosítása

Érintse meg a  ikont a **Riasztások** képernyőről. A **Beállítások** menüpontban a következő opciók állnak rendelkezésre:

#### Óra


- **Stílus** Érintse meg az **Analóg** vagy **Digitális** stílus beállításához.
- **Automatikus otthoni óra** Automatikusan hozzáad egy otthoni óra külföldi utazás alatt. A letiltáshoz távolítsa el a jelölést a jelölőnégyzetből.
- **Otthoni időzóna** Érintse meg az otthoni időzóna beállításához.

#### Riasztások

- **Némítás** Válassza ki a némítás idejét.
- **Szundi időtartama** Érintse meg a szundi időtartamának kiválasztásához.
- **Riasztás hangereje** Érintse meg a riasztás hangerejének beállításához.

- **Hangerő szabályozó gombok** Állítsa be, hogy mi legyen a Hangerő fel/le gombok szerepe, amikor megszólal a riasztás: **Szundi**, **Elutasítás** vagy **Ne csináljon semmit**.
- **Hét kezdőnapja** Válassza ki a hét kezdőnapját a következő lehetőségek közül: **Szombat**, **Vasárnap**, vagy **Hétfő**.
- **Aktiválás megfordítással** <sup>(1)</sup> Aktiválja a kapcsolót, hogy a telefon megfordításával aktiválja a riasztás **Szundi** vagy **Leállítás** funkcióját.

### 5.2.2 Világóra

A világóra megtekintéséhez érintse meg a  ikont az **Idő** képernyőn.

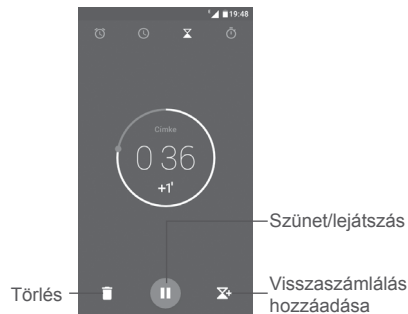
- Érintse meg a  ikont időzóna hozzáadásához a listából.

### 5.2.3 Visszaszámlálás

Az **Idő** képernyőről érintse meg a  ikont a **Visszaszámlálás** képernyő megjelenítéséhez.

Érintse meg a számjegyeket a visszaszámlálás idejének beállításához. Adja meg az időt óra, perc és másodperc sorrendben.


Érintse meg a  ikont a visszaszámlálás indításához.





<sup>(1)</sup> Csak PIXI 4 (4) (4034X, 4034D, 4034F) esetében.


## 5.2.4 Időzítő

Az **Idő** képernyőről érintse meg a  ikont az **Időzítő** képernyő megjelenítéséhez.

Érintse meg a  ikont az Időzítő indításához.

**A köridőket frissítési idők szerint mutató lista megjelenítéséhez:** Érintse meg a  ikont.


**Szünet:** Érintse meg a  ikont.

**Az Időzítő megosztása Bluetooth kapcsolaton, Gmail-en stb. keresztül.** Érintse meg a  ikont.

**Bejegyzés törlése:** Érintse meg a  ikont.

## 5.3 Számológép.....

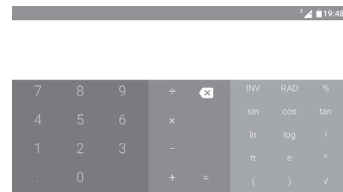
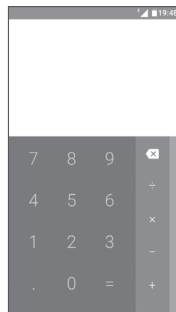




Matematikai műveletek **Számológéppel** való elvégzéséhez érintse meg a kezdőképernyőről az Alkalmazások fület , majd válassza a **Számológép** lehetőséget.

Két felület áll rendelkezésre: Alapszintű számológép és Tudományos számológép.

A felületek közötti váltás az alábbi két módon lehetséges:

- Csúsztassa az alapszintű számológép képernyőjét balra a tudományos számológép megnyitásához.
- Vagy az alapszintű panel használatakor fordítsa a készüléket fekvő módba a tudományos számológép megnyitásához. Az opció csak akkor áll rendelkezésre, ha a **Beállítások > Kijelző > Képernyő automatikus forgatása** <sup>(1)</sup> vagy a **Az eszköz forgatásakor** <sup>(2)</sup> > **A képernyő tartalmának elforgatása** aktív.



Írja be az első számot, a végrehajtandó aritmetikai műveletet, végül pedig a második számot, és érintse meg az „=” jelet az eredmény megjelenítéséhez. A számjegyek egyenként való törléséhez érintse meg a  ikont, vagy tartsa lenyomva a  ikont az összes számjegy egyszerre való törléséhez.

<sup>(1)</sup> Csak PIXI 4 (4) (4034X, 4034D, 4034F) esetében.

<sup>(2)</sup> Csak PIXI 4 (5) (5045X, 5045D) esetében.

# 6 Csatlakozás .....

Ezzel a telefont csatlakozhat az internetre GPRS/EDGE/3G/4G <sup>(1)</sup> vagy Wi-Fi hálózaton keresztül.

## 6.1 Csatlakozás az internetre




### 6.1.1 GPRS/EDGE/3G/4G <sup>(1)</sup>

Első alkalommal, amikor behelyezett SIM-kártyával bekapcsolja a készüléket, a mobilhálózati szolgáltatás automatikusan beállításra kerül: GPRS, EDGE, 3G vagy 4G <sup>(1)</sup>. Ha nem áll rendelkezésre hálózati kapcsolat, aktiválja a Mobiladatok lehetőségét a **Beállítások > Adathasználat** menüpontban.

A használt hálózati kapcsolat ellenőrzéséhez a kezdőképernyőről érintse meg az alkalmazások fület, majd a **Beállítások > Tovább > Mobilhálózatok > Hozzáférési pontok nevei** vagy **Hálózati szolgáltatók** lehetőséget.

#### Új hozzáférési pont létrehozása



Az alábbi lépésekkel adhat hozzá a telefonhoz új mobilhálózati kapcsolatot:

1. Érintse meg a gyorsbeállítás sáv  ikonját a Beállítások menü megnyitásához.
2. Érintse meg a **Tovább > Mobilhálózatok > Hozzáférési pontok nevei** menüpontot.
3. Ezt követően érintse meg a  ikont és az **Új APN** lehetőséget egy új APN hozzáadásához.
4. Adja meg a kért APN-adatokat.
5. Ha kész, érintse meg a  gombot és a **Mentés** lehetőséget.


<sup>(1)</sup> Csak PIXI 4 (5) (5045X, 5045D) esetében.

## Roaming adatforgalom be- és kikapcsolása

Roaming esetén igény szerint csatlakozhat egy adatátviteli szolgáltatáshoz, vagy bonthatja a csatlakozást.

1. Érintse meg a gyorsbeállítás sáv  ikonját a **Beállítások** menü megnyitásához.
2. Érintse meg a **Tovább > Mobilhálózatok > Adatforgalom roamingban** lehetőséget.
3. Aktiválja a  kapcsolót az adatkapcsolat engedélyezéséhez roamingban. Használaton kívül deaktiválja a kapcsolót a jelentős roaming költségek elkerülése érdekében.
4. Ha a roaming adatforgalom ki van kapcsolva, Wi-Fi kapcsolattal továbbra is lehetséges az adatátvitel (lásd a „6.1.2 Wi-Fi” részt).



### Preferált hálózati mód beállítása

1. Érintse meg a gyorsbeállítás sáv  ikonját a **Beállítások** menü megnyitásához.
2. Érintse meg a **Tovább > Mobilhálózatok > Preferált hálózattípus** pontot.
3. Válassza ki preferált hálózati módnak az **UMTS/GSM (auto)/Csak UMTS/ Csak GSM** <sup>(1)</sup> vagy a **4G/3G/2G** <sup>(2)</sup> hálózatot.

### 6.1.2 Wi-Fi

Csatlakozhat az internetre, ha készüléke egy vezeték nélküli hálózat hatókörében található. A készülék Wi-Fi funkciója behelyezett SIM-kártya nélkül is használható.

#### A Wi-Fi bekapcsolása és csatlakozás egy vezeték nélküli hálózathoz

1. Érintse meg a Gyorsbeállítások sáv  ikonját a **Beállítások** menü megnyitásához, majd érintse meg a **Wi-Fi** lehetőséget.
2. Érintse meg a  kapcsolót a Wi-Fi funkció be-/kikapcsolásához.

<sup>(1)</sup> Csak PIXI 4 (4) (4034X, 4034D, 4034F) esetében.




<sup>(2)</sup> Csak PIXI 4 (5) (5045X, 5045D) esetében.



3. A Wi-Fi bekapcsolása esetén az összes érzékelt Wi-Fi hálózatra vonatkozó részletes információk megjelenítésre kerülnek a Wi-Fi hálózatok részben.
4. Csatlakozáshoz érintsen meg egy Wi-Fi hálózatot. Védett hálózat kiválasztása esetén meg kell adnia egy jelszót vagy egyéb azonosítót (részletekért vegye fel a kapcsolatot a hálózati szolgáltatóval). Amikor befejezte, érintse meg a **CSATLAKOZÁS** lehetőséget.

### Új hálózatok észleléséről szóló értesítés bekapcsolása

Amikor a Wi-Fi funkció és a hálózatértesítés be van kapcsolva, a Wi-Fi ikon megjelenik az állapotsávban minden olyan alkalommal, amikor a telefon vezeték nélküli hálózatot észlel hatótávolságon belül. A következő lépésekkel aktiválhatja az értesítési funkciót, amikor a Wi-Fi be van kapcsolva:

1. Érintse meg a gyorsbeállítás sáv  ikonját a **Beállítások** menü megnyitásához.
2. Érintse meg a Wi-Fi lehetőséget, majd a  gombot, végül válassza a **Speciális** lehetőséget.
3. Érintse meg a **Hálózati értesítő** kapcsolót  a funkció aktiválásához/letiltásához.

### Wi-Fi hálózat megadása

Ha a Wi-Fi funkció be van kapcsolva, Ön is megadhat új Wi-Fi hálózatokat.

1. Érintse meg a gyorsbeállítás sáv  ikonját a **Beállítások** menü megnyitásához.
2. Érintse meg a **Wi-Fi** lehetőséget, majd a  gombot, végül válassza a **Hálózat hozzáadása** lehetőséget.
3. Írja be a hálózat nevét és a szükséges hálózatadatokat.
4. Érintse meg a **MENTÉS** lehetőséget.

### Wi-Fi hálózat elfelejtése


Az alábbi lépésekkel akadályozhatja meg az automatikus csatlakozást azokhoz a hálózatokhoz, amelyeket nem kíván többé használni.

1. Ha még nincs bekapcsolva, kapcsolja be a Wi-Fi funkciót.

2. A Wi-Fi beállítások képernyőjén érintse meg hosszan az elmentett hálózat nevét.
3. A megnyíló párbeszédablakban válassza ki a **Hálózat elfelejtése** lehetőséget.

## 6.2 Csatlakozás Bluetooth-eszközkhöz <sup>(1)</sup>


A Bluetooth egy rövid hatótávolságú, vezeték nélküli kommunikációs technológia, amely adatátvitelre, illetve más Bluetooth-eszközkhöz való csatlakozásra szolgál.

Adatátvitelhez érintse meg a Gyorsbeállítások sáv  ikonját a **Beállítások** menüpont megnyitásához, majd érintse meg a **Bluetooth** lehetőséget. Ezt követően a képernyőn megjelenik a készüléke és egyéb elérhető készülékek.

### A Bluetooth bekapcsolása


A funkció be-, illetve kikapcsolásához érintse meg a  ikont.

A telefon felismerhetőbb tétele érdekében módosíthatja a telefon mások számára megjelenő nevét.

1. Lépjen be a **Beállítások > Bluetooth** menüpontba.
2. Érintse meg a  gombot, majd válassza az **Eszköz átnevezése** lehetőséget.
3. Adjon meg egy nevet, majd megerősítéshez érintse meg az **ÁTNEVEZÉS** lehetőséget.

### A telefon párosítása/csatlakoztatása Bluetooth-eszközzel


Ha adatátvitelt szeretne folytatni egy másik eszközzel, be kell kapcsolnia a Bluetooth funkciót, és párosítania kell a telefont a kívánt Bluetooth-eszközzel.

1. Lépjen be a **Beállítások > Bluetooth** menüpontba.
2. Érintse meg a  gombot, majd válassza a **Frissítés** lehetőséget.

<sup>(1)</sup> Javasoljuk, hogy ALCATEL Bluetooth-headsetet használjon, amelynek a telefontal való kompatibilitását teszteltük. Az ALCATEL Bluetooth-headsetről további információ a [www.alcatel-mobile.com](http://www.alcatel-mobile.com) weboldalon található.

3. Érintse meg a kívánt Bluetooth eszközt a listában.
4. Megerősítéshez a megjelenő párbeszédablakban érintse meg a **PÁROSÍT** lehetőséget.
5. Ha a párosítás sikeres, a telefon csatlakozik az eszközhöz.

#### Bluetooth-eszközzel való kapcsolat bontása/párosítás megszüntetése

1. Érintse meg a  gombot, azt követően, hogy kiválasztotta annak az eszköznek a nevét, amelynek párosítását bontani kívánja.
2. Megerősítéshez érintse meg az **ELFELEJT** lehetőséget.

### 6.3 Csatlakozás egy számítógéphez USB kábel segítségével

Az USB kábel segítségével médiafájlokat és egyéb állományokat vihet át a telefonja és a számítógépe között.


Csatlakoztatás:

1. Használja a készülékhez mellékelt USB kábelt, amellyel a készüléket a számítógép egy USB portjára csatlakoztathatja. A „Csatlakoztatva médiaeszközként” vagy az „USB a töltéshez” értesítés jelenik meg.
2. Érintse meg az értesítés megnyitásához, majd a következő párbeszédablakban válassza ki a kívánt fájlátviteli módot.



MTP protokoll használata előtt győződjön meg arról, hogy a meghajtó (Windows Media Player 11 vagy újabb verzió) telepítve van.

#### A belső tárhelybe átmásolt vagy letöltött adatok megkeresése:

1. Az alkalmazáslista megnyitásához érintse meg az Alkalmazások fület  a kezdőképernyőről.
2. Nyissa meg a **Médiaalbumot**.

Az Ön által letöltött összes adat a **Médiaalbum** alkalmazásban kerül tárolásra, ahol megtekintheti a médiafájlokat (videók, képek, zene és egyébek), átnevezheti a fájlokat, alkalmazásokat telepíthet a telefonra stb.

### 6.4 Készüléke mobil adatkapcsolatának megosztása



Megoszthatja a telefonja mobil adatkapcsolatát egyetlen számítógéppel egy USB-kábelen keresztül (USB megosztás) vagy akár nyolc készülékkel egyszerre, telefonja hordozható Wi-Fi hozzáférési ponttá alakításával vagy Bluetooth kapcsolaton keresztül.





Az adatok megosztása eredményeképpen a hálózati szolgáltatója hálózati többletköltségeket számolhat fel. Roaming területeken további pótdíjak alkalmazása is előfordulhat.

#### Készüléke adatkapcsolatának megosztása USB kapcsolaton keresztül



Használja a készülékéhez mellékelt USB-kábelt, hogy csatlakoztassa a készülékét számítógépének egyik USB portjához.

1. Érintse meg a Gyorsbeállítások sáv  ikonját a **Beállítások** menü megnyitásához.
2. Lépjen be a **Tovább > Megosztás és mobil hotspot** menüpontba.
3. Érintse meg az **USB megosztás** mellett található  kapcsolót a funkció bekapcsolásához/letiltásához.

#### Készüléke adatkapcsolatának megosztása mobil Wi-Fi hotspotként

1. Érintse meg a Gyorsbeállítások sáv  ikonját a **Beállítások** menü megnyitásához.
2. Lépjen a **Tovább > Megosztás és mobil hotspot > Wi-Fi hozzáférési pont** menüpontba.
3. Érintse meg a  kapcsolót a funkció aktiválásához/kikapcsolásához.

#### Készüléke adatkapcsolatának megosztása Bluetooth kapcsolaton keresztül

1. Érintse meg a Gyorsbeállítások sáv  ikonját a **Beállítások** menü megnyitásához.
2. Lépjen be a **Tovább > Megosztás és mobil hotspot** menüpontba.
3. Aktiválja az **Bluetooth megosztása** mellett található  kapcsolót a funkció aktiválásához.

## Mobil hozzáférési pontjának átnevezése vagy biztonságossá tétele


Aktív mobil Wi-Fi hotspot esetén megváltoztathatja telefonja Wi-Fi hálózatának nevét (SSID) és biztonságossá teheti azt .

1. Érintse meg a Gyorsbeállítások sáv  ikonját a **Beállítások** menü megnyitásához.
2. Lépjen a **Tovább > Megosztás és mobil hotspot > Wi-Fi hozzáférési pont** menüpontra.
3. Érintse meg a **Wi-Fi hotspot beállítása** opciót a hálózati SSID megváltoztatásához vagy a hálózati biztonság beállításához.
4. Érintse meg a **MENTÉS** lehetőséget.

## 6.5 Csatlakozás virtuális magánhálózathoz

A virtuális magánhálózatok lehetővé teszik, hogy biztonságos helyi hálózatokon belüli erőforrásokhoz a hálózaton kívülről csatlakozzon. A cégek és az oktatási intézmények gyakran alkalmaznak VPN hálózatot, hogy a felhasználóik a hálózaton kívülről, illetve vezeték nélküli hálózatról is hozzáférjenek a helyi hálózat erőforrásaihoz.

### VPN megadása

1. Érintse meg a Gyorsbeállítások sáv  ikonját a **Beállítások** menü megnyitásához.
2. Lépjen a **Tovább > VPN** menüpontra, majd érintse meg a + ikont.
3. A megnyíló képernyőn kövesse a hálózati rendszergazdától a VPN-beállítások konfigurálására kapott utasításokat.
4. Érintse meg a **MENTÉS** lehetőséget.


A VPN hálózat felkerül a VPN beállítások képernyőn látható listára.



Egy VPN hozzáadása előtt be kell állítania egy feloldási mintát, PIN-kódot vagy jelszót a telefonján.

## Csatlakozás VPN hálózathoz/VPN-kapcsolat bontása

Csatlakozás VPN hálózathoz:


1. Érintse meg a Gyorsbeállítások sáv  ikonját a **Beállítások** menü megnyitásához.
2. Lépjen be a **Tovább > VPN** menüpontra.
3. A korábban felvett VPN hálózatokat tartalmazó listában érintse meg azt a hálózatot, amelyhez csatlakozni kíván.
4. A megnyíló párbeszédpanelen írja be a kért hitelesítő adatokat, és érintse meg a **CSATLAKOZÁS** lehetőséget.

Szétcsatlakozás:

Nyissa meg az értesítőpanelt, és érintse meg a VPN-kapcsolat bontásáról szóló értesítést.

### VPN szerkesztése/törlése

VPN szerkesztése:

1. Érintse meg a Gyorsbeállítások sáv  ikonját a **Beállítások** menü megnyitásához.
2. Lépjen be a **Tovább > VPN** menüpontra.
3. A korábban felvett VPN hálózatokat tartalmazó listában érintse meg hosszan a szerkeszteni kívánt hálózatot.
4. A megnyíló párbeszédablakban válassza ki a **Fiók szerkesztése** lehetőséget.
5. A szerkesztést követően, érintse meg a **MENTÉS** lehetőséget.

Törlés:

Érintse meg hosszan a törölni kívánt VPN-t, és a megnyíló párbeszédpanelen válassza ki a **Fiók törlése** lehetőséget.

# 7 Multimédiás alkalmazások

## 7.1 Kamera.....

A mobiltelefonjába épített kamerával képeket és videofelvételeket készíthet.

A kamera használata előtt vegye le a lencsevédőt, hogy az ne befolyásolja a képminőséget.

Ha a telefon aktív működése közben szeretne fényképet készíteni, érintse meg a kezdőképernyőn a **Kamera** ikont.

Ha a telefon le van zárva, nyomja meg a Be-/kikapcsoló gombot, majd csúsztassa a Kamera ikont balra a Kamera megnyitásához.



Beállítások megnyitása

Nagyításhoz/kicsinyítéshez húzza össze/szét az ujjait a képernyőn a nagyítási/kicsinyítési csúszka megjelenítéséhez.

Érintse meg a rögzített fényképek vagy videók megtekintéséhez.

Érintse meg fénykép készítéséhez

Érintse meg az éjszakai üzemmód be- és kikapcsolásához.



Váltás az elülső és a hátsó kamera között

Érintse meg a vaku üzemmód kiválasztásához.



**Navigációs menü**  
Csúsztassa az ujját jobbra vagy balra a kamera **QR-kód, Panoráma, Arcszépség** stb. üzemmódjainak beállításához.


Váltás a videórögzítőre

### Kép készítése

A képernyő szolgál keresőként. Először helyezze el a témát a keresőben, majd érintse meg a  ikont a kép elkészítéséhez, amelyet a telefon automatikusan elment. A  ikon nyomva tartásával sorozatfelvételt készíthet.

### Videó készítése





Videó rögzítésének indításához érintse meg a képernyő jobb alsó sarkában található  gombot. Videó rögzítése közben a középső nagy  ikon megérintésével képet is készíthet.

A felvételkészítés befejezéséhez érintse meg az  ikont. A telefon automatikusan menti a videót.

### 7.1.1 Felvételi mód


Csúsztassa el az ujját a navigációs menün a mód váltásához. Érintse meg a mód nevét a keresője megnyitásához.

#### Hátsó kamera felvételi mód

- **QR-kód** A QR-kód beolvasó megnyitása.
- **PANORÁMA** Kapcsolja be a panoráma funkciót. Panorámakép készítéséhez érintse meg az exponáló gombot, és a képernyőn megjelenő vonallal jelzett irányban folyamatosan mozgassa a telefont. A villámnézet rekeszeinek kitöltődését követően a készülék automatikusan elmenti a panorámaképet.
- **Normál** Alapértelmezett felvételi mód.
- **Polaroid** Váltás Polaroid felvételle. Alapértelmezés szerint a Polaroid két felvételtől egy fényképet készít. Érintse meg a  ikont további opciók megjelenítéséhez. Ezt követően érintse meg a  ikont, ha csak egy felvételt kíván a képre helyezni, vagy érintse meg a  ikont, ha négy felvételtől kíván egyetlen képet készíteni, illetve érintse meg a  ikont az opciók bezárásához.


- **Arcszépség** Érintse meg az Arcszépség funkció engedélyezéséhez képkészítés közben.
- **HDR** A HDR (nagy dinamikataromány) funkció aktiválásához érintse meg a képernyő középső felső részén található **HDR** lehetőséget. A különböző expozíciók kombinálásával a HDR fényképek szélesebb árnyék- és fénytartományt képesek rögzíteni (vegye figyelembe, hogy ez a mód általában nem felel meg gyorsan mozgó tárgyak rögzítésére). A készülék ezt követően automatikusan elmenti a HDR fényképeket.

### 7.1.2 Beállítások

- **GPS helyadat** Aktiválja a  kapcsolót, hogy helyadatokkal lássa el a fényképeket vagy videókat. Először aktiválnia kell a GPS és vezeték nélküli hálózatok funkciókat.
- **Expozíció** A megnyíló párbeszédablakban válassza ki az expozíciós időt.
- **Színhatás** Érintse meg, hogy szükség esetén színhatást válasszon ki.
- **Jelenetválasztás <sup>(1)</sup>** Válasszon egy jelenetet az **Auto**, **Este**, **Naplemente**, **Buli** stb. közül.
- **Fehéregyensúly** A fehéregyensúly mód kiválasztása.
- **Kép tulajdonságai** Érintse meg a **Képélesség**, **Színárnyalat**, **Szintelitettség**, **Fényerő** és **Kontraszt** beállításához.
- **Alapértelmezés visszaállítása** A kamera alapértelmezett beállításainak visszaállítása.



<sup>(1)</sup> Csak PIXI 4 (5) (5045X, 5045D) esetében.

### Kamera

Érintse meg a  kapcsolót, hogy képkészítés közben aktiválja vagy kikapcsolja a **Blende hang**, **Zárszerkezet késleltetése nélkül**, **Arcfelismerés**, **Kézmozdulat érzékelése**, **Mosoly érzékelése** és **Automatikus helyfelismerés** funkciókat.

- **Önidőzítő** Érintse meg a kép rögzítése előtti várakozási idő beállításához.
- **Képméret** A megnyíló párbeszédablakban válasszon ki egy képméretet.
- **Előnézet mérete** Érintse meg a **Teljes képernyő** vagy a **Normál (4:3)** opció beállításához.
- **ISO** Az ISO érték azt határozza meg, hogy a képszenzor mennyire érzékeny a fényre. Minél alacsonyabb az ISO értéke, annál kisebb a sebesség. Minél nagyobb az ISO értéke, annál nagyobb a sebesség. Érintse meg az **Auto**, **100**, **200**, **400**, **800**, **1600 ISO értékek beállításához**.

### Videó

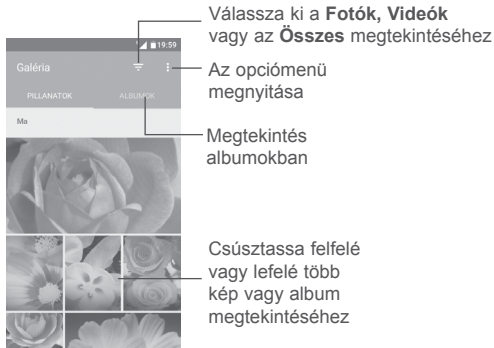
- **Elektronikus képstabilizáció** Az elektronikus képstabilizáció (EIS) funkció alapértelmezés szerint aktív. Segítségével csökkenthető az expozíció alatti kameramozgásból adódó élettenség. Kikapcsolásához deaktiválja a  kapcsolót.
- **Mikrofon** Videofelvételek készítésekor a mikrofon bekapcsol. Kikapcsolásához érintse meg a  kapcsolót.
- **Audió mód** Az **Értekezlet** vagy **Normál** audió módok közül választhat.
- **Time-lapse intervallum** Válasszon ki egy time-lapse intervallumot, vagy kapcsolja ki a funkciót.
- **Videominőség** Állítsa be a videofelvételek minőségét.

## 7.2 Galéria .....



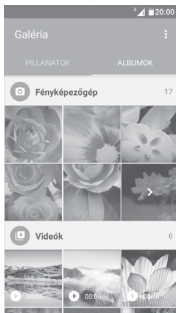
A Galéria médialejátszóként használható, amellyel megtekintheti fényképeit, és lejátszhatja videóit.

A Galéria megnyitásához érintse meg a **Galéria** lehetőséget a kezdőképernyőn.



### Kép megtekintése/videó lejátszása

A képek és a videók albumokban jelennek meg a **Galéria** alkalmazásban.






72


- Érintsen meg egy albumot. Az összes kép vagy videofájl meg fog jelenni a képernyőn.
- Érintse meg a megtekinteni kívánt képet/videót a megtekintéshez/lejátszáshoz.
- Az előző vagy következő kép/videó megtekintéséhez csúsztassa az ujját balra vagy jobbra.

### Képek kezelése

A képeket elforgathatja és kivághatja, megoszthatja ismerőseivel, beállíthatja őket névjegy képének vagy háttérképnek stb.





Keresse meg a kívánt képet, és teljes képernyős nézetben érintse meg a képet. Érintse meg a  ikont a kép megosztásához vagy a  ikont a kép szerkesztéséhez. Érintse meg a  ikont és válassza a **Beállítás, mint...** lehetőséget a kép névjegy fényképnek vagy háttérképnek történő beállításához.



A **Szerkesztő** (alapértelmezett) vagy **Polaroid szerkesztő** segítségével történő képszerkesztéshez teljes képernyős nézetben érintse meg a  ikont.




73



-  Olyan effekteket állíthat be, mint a **Konvex torzítás**, **Klasszikus**, **Fekete/fehér**, **Fehérités** stb.
-  Szegélyt adhat a képhez.
-  Elvégezheti a kép **Körülvágását**, **Kiegyenesítését**, **Forgatását**, **Tükrözését** vagy **Rajzolását**.
-  Beállíthatja a kép színeit.

### Műveletek végrehajtása több elemen

A Galéria lehetővé teszi egyszerre több elem kijelölését, hogy egyszerre több képet/videót lehessen kezelni.

A **PILLANATOK** vagy **ALBUMOK** képernyőn érintse meg a  ikont, majd az **Elem kiválasztása** lehetőséget a több elemen végzett műveleteket lehetővé tevő mód aktiválásához (lenyomva tarthat egy albumot/képet is), majd érintse meg azokat a videókat/képeket, amelyeken műveleteket kíván végezni. Érintse meg a  ikont a kijelölt elemek megosztásához vagy a  ikont azok törléséhez.

## 7.3 Zene.....



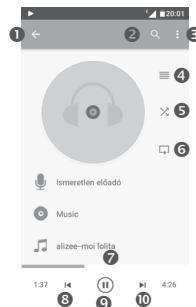
Lejátszhatja a telefonon vagy a microSD kártyán tárolt zenefájlokat. A zenefájlok a számítógépről USB-kábel segítségével másolhatók a telefonra vagy a microSD-kártyára.






Zenelejátszáshoz a kezdőképernyőről érintse meg a **Zene** lehetőséget.

Az alkalmazás az összes számot négy kategóriába rendszerezi: **Előadók**, **Albumok**, **Dalok** és **Lejátszólisták**. A listák megnyitásához érintse meg a hozzájuk tartozó fületket.

### 7.3.1 Zenelejátszás

Zene lejátszásához érintse meg a zeneszámot.



-  Visszatérés az előző képernyőre.
-  Zene keresése a telefonban vagy a microSD kártyán.
-  Az opciómenü megnyitása.
-  A lejátszólista megnyitása.
-  Érintse meg a véletlenszerű lejátszás be- és kikapcsolásához.

6 Érintse meg az ikont egy ismétlési mód kiválasztásához: **Összes dal ismétlése, Aktuális dal ismétlése, Ismétlés kikapcsolva.**

7 Húzza el a lejátszófejet, hogy egy dal kívánt pontjára ugorjon.

8 Vissza az előző dalhoz.

9 Lejátszás/szünet.

10 Ugrás a következő dalra.




A Zene funkcióval történő zenehallgatás során a Szünet, Lejátszás vagy Kihagyás funkciók lezárt képernyővel is elérhetők.

## 8

## Egyebek.....

### 8.1 Médiaalbum .....



A telefonon található fájlok kezeléséhez érintse meg a kezdőképernyőről az Alkalmazások fület , majd válassza a **Médiaalbum** lehetőséget.

A **Médiaalbum** egyaránt kezeli a külső SD-kártyát és a telefonmemóriát.

A **Médiaalbum** alkalmazás megjeleníti az összes adatot, amely a microSD kártyán és a telefonmemóriában található, ide tartoznak az alkalmazások, médiafájlok; Ön által rögzített videók, képek vagy hangfelvételek; Bluetooth kapcsolaton, USB kábelen keresztül átvitt egyéb adatok stb.

Amikor alkalmazást tölt le a számítógépről a telefonra, másolás után megkeresheti az alkalmazást a Médiaalbumban, és az alkalmazást megérintve telepítheti a telefonra.

A **Médiaalbum** lehetővé teszi, hogy rendkívül hatékonyan végezzen el mindennapi műveleteket: mappa/almappa létrehozása, mappa/fájl megnyitása, megtekintés, átnevezés, áthelyezése, másolás, törlés, lejátszás, megosztás stb.

### 8.2 Hangrögzítő .....



Hang vagy hangos emlékeztető rögzítéséhez érintse meg a kezdőképernyőről az Alkalmazások fület , majd válassza a **Hangrögzítő** lehetőséget.


A **Hangrögzítő** lehetővé teszi, hogy beszédet vagy hangot rögzítsen másodpercekig/órákig.



## 8.3 Rádió .....



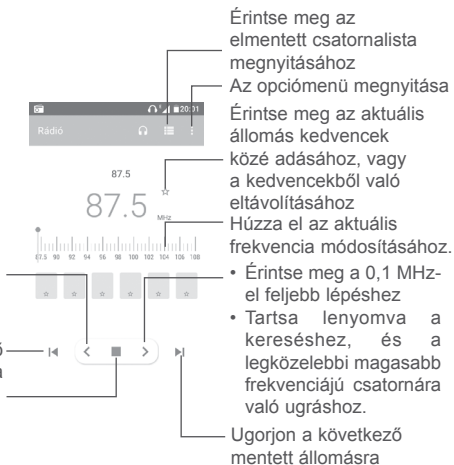
A telefon <sup>(1)</sup> RDS <sup>(2)</sup> funkcióval rendelkező rádióalkalmazást tartalmaz. Az alkalmazást használhatja elmentett adókkal hagyományos rádióként, vizuális rádiószolgáltatást nyújtó adók behangolása esetén pedig az alkalmazás a kijelzőn a rádióműsorhoz kapcsolódó vizuális információkat jelenít meg.

Rádióhallgatáshoz érintse meg a kezdőképernyőről az Alkalmazások fület , majd válassza a **Rádió** lehetőséget.

Csatlakoztasson headsetet a rádió hallgatásához. A headset a rádió antennájaként szolgál.

- Érintse meg a 0,1 MHz-el lejjebb lépéshez.
- Tartsa lenyomva kereséshez, és a legközelebbi alacsonyabb frekvenciájú csatornára való ugráshoz.

Ugorjon az előző mentett állomásra  
Lejátszás/szünet



<sup>(1)</sup> A rádióadás minősége függ a rádióadó lefedettségétől az adott területen.

<sup>(2)</sup> Hálózati szolgáltatótól és piactól függ.


## Elérhető lehetőségek:

- **Csatornák keresése** Keressen az összes elérhető csatornák között.
- **Név szerkesztése** A csatorna nevének szerkesztése.
- **Törlés** Az aktuális csatorna törlése
- **Frekvencia megadása** A csatorna behangolásához adja meg a frekvenciát manuálisan.
- **Rádióállomás adatai** Jelölje be a négyzetet a rádióállomásra vonatkozó adatok megjelenítéséhez.
- **Kilépés** A rádió kikapcsolása.

## 8.4 Onetouch Launcher indítóalkalmazás .....




A Onetouch Launcher indítóalkalmazás támogatja az olvasatlan értesítéseket a **Telefon**, **Üzenetek**, **Naptár** stb. alkalmazásokból, de először kéri az alkalmazásengedélyeiket.

A telepítési varázslóban a telefon első üzembe helyezésekor érintse meg az **Engedélyezés** gombot a **Onetouch Launcher** indítóalkalmazás képernyőjén megnyíló párbeszédpanelen. Vagy lépjen be a **Beállítások > Alkalmazások > Onetouch Launcher indítóalkalmazás > Engedélyek** menüpontba és kapcsolja be a hozzáférési engedélyeket megadó kapcsolókat, vagy érintse meg a  ikont, majd az **Összes engedély** lehetőséget a részletekért.

## 8.5 Optimalizálás .....



Az optimalizálás segít a felesleges fájlok törlésében, a háttérben futó alkalmazások leállításában, az energiafogyasztás csökkentésében, az adatforgalom felügyeletében stb. Szkeneléshez és a telefon teljesítményére vonatkozó optimalizálási lehetőségek megtekintéséhez érintse meg a  ikont.

## 8.6 User Centre.....



Egy OneTouch fiókkal használhatja a **User Centre** alkalmazást és így elérhet majd minden szolgáltatást és szükséges támogatást, beleértve a GYIK (Gyakran ismétlődő kérdések) megtekintését, a felhasználói kézikönyvek letöltését, a tartalmak felhőben történő tárolását stb.

A bejelentkezéshez adja meg a fióknevét és a jelszavát. Ha nem rendelkezik fiókkal, érintse meg a **Regisztrálás** lehetőséget és kövesse a telefon utasításait egy fiók létrehozásához.

## 8.7 User Care .....



A **User Care** segítségével bővebb információhoz juthat a népszerű gyakran ismétlődő kérdéseket, a használati utasításokat, hibaelhárításokat stb. illetően. Továbbá a véleményéről is visszajelzést adhat nekünk.

## 8.8 Smart Suite .....



A Smart Suite segítségével az Android eszközt a számítógépről kezelheti USB vagy Wi-Fi kapcsolaton keresztül.

### • Címtár

Névjegyekre vonatkozó adatok mentését teszi lehetővé, így nem kell aggódnia, amennyiben készülékét elveszti vagy lecseréli, a telefon elromlik, illetve szolgáltatót vált.

### • Üzenetek

Megszabadítja a billentyűzetről történő körülményes szövegbeviteltől. Összes üzenete könnyen elérhető és rendszerezett.

### • Naptár

Lehetővé teszi az események szabad szinkronizálását a telefon és az Outlook között, valamint az új események számítógépről való létrehozását és szerkesztését.

### • Fotók

Lehetővé teszi a fotók egyszerű importálását a számítógépről vagy a készülékről, illetve különböző albumokba rendezését a könnyebb kezelés érdekében.

### • Videók

Lehetővé teszi videofájlok beszurását a számítógépről lejátszás érdekében, majd ezek feltöltését a készülék mappáiba.

### • Zene

Lehetővé teszi a kedvencek gyors megkeresését a számítógépen, az általános könyvtár kezelését, illetve élvezheti a legkönnyebben használható mobil digitális zenegép nyújtotta előnyöket.

### • Alkalmazás

Lehetővé teszi a letöltött mobil alkalmazások importálását és ezek telepítését a készülékre szinkronizálás útján.

### • Biztonsági mentés

Segítségével biztonsági másolatokat készíthet a névjegyekről, üzenetekről, naptárról, fényképekről és alkalmazásokról, ezeket a fájlokat pedig a telefonjára importálhatja.

### Támogatott operációs rendszerek

Windows XP/Vista/Windows 7/Windows 8.

# 9 Google alkalmazások <sup>(1)</sup> .....

A Google alkalmazások előre telepítve vannak a telefonra, hogy segítségével legyenek munkája hatékonyságának növelésében és életének élvezetesebbé tételében.

Jelen kézikönyvben rövid bemutatást talál az alkalmazásokról. A funkciókra vonatkozó részleteket és a használati útmutatókat illetően látogassa meg az adott weboldalakat vagy tájékozódjon az alkalmazások bevezetőiből.

Javasoljuk, hogy regisztráljon egy Google fiókkal, hogy az összes funkciót élvezhesse.


## 9.1 Play Store

Az Android operációs rendszer hivatalos alkalmazás áruháza, a Play Store lehetővé teszi a felhasználók számára, hogy böngésszenek az alkalmazások és játékok között és letöltsék azokat. Az alkalmazások lehetnek ingyenesek vagy fizetők.


A Play Store áruházban keresse rá a kívánt alkalmazásra, töltsé le, majd kövesse a telepítési útmutatót az alkalmazás telepítéséhez. Az alkalmazásokat el is távolíthatja, frissítheti, valamint kezelheti a letöltéseket.

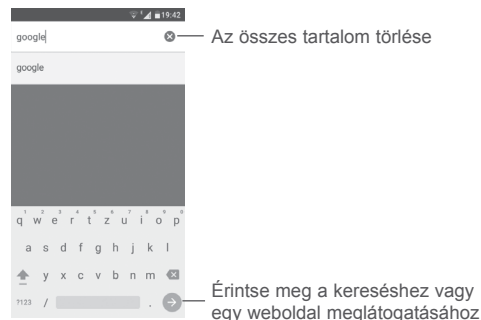
## 9.2 Chrome


A Chrome böngésző használatával kedvére szűrőzhet az interneten. A könyvjelzők, böngészési előzmények és beállítások szinkronizálhatók a Google fiókjával minden olyan eszközén, amelyre a böngésző telepítve van.

Az internet eléréséhez lépjen a kezdőképernyőre és érintse meg a Kedvencek tálcán található Chrome  ikont.

## Egy weboldal meglátogatása

A Chrome böngésző képernyőjéről érintse meg a felső részen található URL mezőt, adja meg a weboldal címét, majd erősítse meg a  gomb megérintésével.




A weboldalakon való szűrőzés közben érintse meg a  ikont a Beállítások vagy további opciók eléréséhez.

## 9.3 Gmail

A Google webes e-mail szolgáltatása, a Gmail konfigurálva van a telefon üzembe helyezésekor. A telefonon lévő Gmail alkalmazás automatikusan szinkronizálható a webes Gmail-fiókkal. Az alkalmazás segítségével e-maileket fogadhat és küldhet, az e-maileket címkék segítségével kezelheti és archiválhatja azokat stb.

### A Gmail alkalmazás megnyitása

A kezdőképernyőről érintse meg a Kedvencek tálcán található **Gmail**  ikont.

<sup>(1)</sup> Az elérhetőség függ a telefon változataitól

A Gmail egy időben csak egyetlen Gmail fiók üzeneteit és beszélgetéseit jeleníti meg. Ha egynél több fiókkal rendelkezik, egy újabb fiók hozzáadásához a Bejövő fiók képernyőjéről érintse meg a ☰ ikont, majd a fióknév utáni ▼ ikont, majd érintse meg a **Fiók hozzáadása** opciót. Befejezést követően, ha egy másik fiókra kíván váltani, érintse meg az adott fiók nevét.

### E-mailek létrehozása és küldése

1. Érintse meg a ✍️ ikont a Bejövő fiók képernyőjéről.
2. A **Címzett** mezőben adja meg a címzett(ek) e-mail címét.
3. Szükség esetén érintse meg a **Másolatmezők is** menüikont ✓, hogy másolatot vagy titkos másolatot küldjön az üzenetéről.
4. Írja be az üzenet tárgyát és tartalmát.
5. Érintse meg a 📎 ikont, majd válassza ki a **Fájl csatolása** lehetőséget egy csatolmány hozzáadásához.
6. Küldéshez érintse meg a ➤ ikont.
7. Amennyiben nem kívánja azonnal elküldeni az email-t, érintse meg a ⋮ ikont, majd a **Vázlat mentése** lehetőséget, vagy érintse meg a **Vissza** gombot egy másolat elmentéséhez. A vázlat megtekintése érdekében, érintse meg a fiók nevét az összes címke megjelenítéséhez, majd válassza a **Vázlatok** lehetőséget.

Ha nem kívánja elküldeni vagy elmenteni az email üzenetet, érintse meg a ⋮ ikont, majd érintse meg az **Elvétel** opciót.

Ha aláírást kíván hozzáadni az email üzenethez, a beérkezett üzenetek képernyőjéről érintse meg a ☰ ikont, majd a **Beállítások** lehetőséget.

Válasszon ki egy fiókot, majd érintse meg az **Aláírás** opciót.

### E-mailek fogadása és olvasása

Amikor új e-mail érkezik, csengőhang vagy rezgés figyelmezteti, és a 📧 ikon jelenik meg az állapotsávbán.

Érintse meg és húzza le az állapotsávot az értesítőpanel megjelenítéséhez, és érintse meg az új e-mailt a megtekintéshez. Vagy nyissa meg a Gmail Bejövő címkéjét, és érintse meg az új e-mailt.

Az e-mailek között kereshet feladó, címzett, tárgy stb. szerint.

1. A Bejövő fiók képernyőjéről érintse meg a 🔍 ikont.

2. Írja be a keresett kulcsszót a keresőmezőbe, majd érintse meg a 🔍 billentyűt a virtuális billentyűzeten.

### E-mailek megválaszolása és továbbítása

- **Válaszolás** Egy e-mail üzenet megtekintése közben érintse meg a ↩️ ikont az e-mail megválaszolásához.
- **Válasz mindenkinek** Érintse meg a ⋮ ikont, majd válassza a **Válasz mindenkinek** lehetőséget, hogy választ küldhessen az e-mail összes címzettjének.
- **Továbbítás** Érintse meg a ⋮ ikont, majd válassza a **Továbbítás** lehetőséget a fogadott üzenet továbbításához.

## 9.4 Térképek

A Google Térkép műholdas képekkel, utcaterképekkel, 360°-os panorámaképekkel, valós idejű forgalmi helyzetadatokkal és útvonaltervezéssel szolgál a gyalog, autóval vagy tömegközlekedési eszközzel történő utazáshoz. Az alkalmazás segítségével meghatározhatja saját földrajzi helyzetét, helyeket kereshet és útvonal javaslatokat kaphat utazásaihoz.

## 9.5 YouTube

A YouTube egy online videomegosztó alkalmazás, amelyben a felhasználók videókat tölthetnek fel, tekinthetnek és oszthatnak meg. Az elérhető tartalmak közé tartoznak a videoklipek, TV klipek, videoklipek és olyan egyéb tartalmak, mint a videoblogok, rövid eredeti felvételek és oktatóvideók. A videó-adatfolyam technológia lehetővé teszi, hogy Ön szinte azonnal elkezdje nézni a videókat, amint elindult az internetről való letöltésük.

## 9.6 Drive

A Google által létrehozott fájlátviteli és szinkronizálási szolgáltatás, amely lehetővé teszi a felhasználók számára a fájlok felhő alapú szolgáltatásban történő tárolását, megosztását és szerkesztését.

A Drive lehetővé teszi a fájlok biztonságos tárolását, és a fájlokat bármilyen eszköztől elérheti a Google fiókjába történő bejelentkezésével. A fájlokat és mappákat privát módon lehet osztani adott, Google fiókkal rendelkező felhasználókkal.

## 9.7 Play Music

A Play Music egy Google által működtetett zenehallgatási szolgáltatás és internetes zenei fiók.

Számos dalt tölthet fel és hallgathat meg ingyen. Azon felül, hogy az internetre csatlakoztatott eszközök számára zenehallgatási szolgáltatást biztosít, a Google Play Music alkalmazás lehetővé teszi a zene off-line tárolását és meghallgatását is. A Play Music alkalmazáson keresztül vásárolt dalok automatikusan hozzáadásra kerülnek a felhasználó fiókjához.

## 9.8 Play Movies & TV

A Google Play Movies & TV alkalmazás segítségével filmeket és televíziós műsorokat tekinthet meg on-line. A filmeket és TV műsorokat le is töltheti off-line megtekintés céljából. Bizonyos tartalmakhoz csak kölcsönzés vagy megvétel esetén lehet hozzáférni.

## 9.9 Hangouts

A Google Hangouts egy Google által kifejlesztett kommunikációs platform, amely azonnali üzenetküldést, a videocsevegést, valamint az SMS és VOIP funkciókat kínálja. Adja hozzá ismerőseit és kezdjen el csevegni. Az ismerősök listában minden, a Hangouts funkció használatával a webről vagy a készülékről hozzáadott ismerős megjelenik.

## 9.10 Photos

A Google Photos alkalmazás biztonsági másolatot készít a fényképeiről és videóiról és tárolja azokat. Ezen felül automatikusan elemzi a fényképeket és csoportokba rendezi őket, hogy szükség esetén Ön gyorsan meg tudja találni a kívánt fényképeket.

## 9.11 Keep

A Keep egy Google által kifejlesztett jegyzetkészítő alkalmazás.


A jegyzetekbe képeket, listákat és hangfelvételeket is beilleszthet, valamint idő- vagy helyalapú emlékeztetőket is beállíthat. A Google Keep lehetővé teszi a jegyzetek címkek szerinti kategorizálását. A jegyzetek színek szerint vagy annak alapján kereshetők, hogy rendelkeznek-e emlékeztetővel, hangfájlokkal, képekkel vagy listákkal.

## 9.12 Fordító

A Google által nyújtott ingyenes, többnyelvű, statisztikai gépi fordítási szolgáltatás szövegek, beszéd, képek vagy valós idejű videók egyik nyelvről a másira történő fordításához.

Az Android eszközök számára biztosított mobil felhasználói felületek használatával Ön azonnal lefordíthatja a nyomtatott szöveget vagy az automatikusan felismert beszélt nyelveket.

# 10 Beállítások.....

A **Beállítások** eléréséhez érintse meg a kezdőképernyőről az Alkalmazások fület , majd válassza a **Beállítások** lehetőséget.

## 10.1 Vezeték nélküli kapcsolatok és hálózatok

### 10.1.1 Wi-Fi

A Wi-Fi funkció segítségével a SIM-kártya használata nélkül böngészhet az interneten, ha vezeték nélküli hálózat hatósugarán belül tartózkodik. Csak annyit kell tennie, hogy belép a **Wi-Fi** képernyőre, és beállíthatja a hozzáférési pontot, amelyen keresztül vezeték nélküli hálózathoz szeretné csatlakoztatni a telefont.

A Wi-Fi használatáról további információt a „**6.1.2 Wi-Fi**” című részben olvashat.

### 10.1.2 Bluetooth

A Bluetooth funkció lehetővé teszi, hogy a telefon rövid hatótávolságon belül adatokat (videókat, képeket, zenét stb.) cseréljen egy másik Bluetooth-kompatibilis eszközzel (telefonnal, számítógéppel, nyomtatóval, headsettel, kihangsóítóval stb.).

A Bluetooth funkcióról további információt a „6.2 Csatlakozás Bluetooth eszközökhöz” című részben olvashat.

### 10.1.3 SIM-kártyák

SIM-kártyák kezelése a mobil adatkapcsolat, hívásindítások és SMS küldések tekintetében.

### 10.1.4 Hívásbeállítások <sup>(1)</sup>

Jelölje be a négyzetet a **Zajszűrés** aktiválásához hívások közben, illetve a **Rezgő emlékeztető** aktiválásához sikeres hívásindítás esetén <sup>(2)</sup>. További hívásbeállítások végzéséhez válasszon ki egy SIM-kártyát. (Részletekért tájékozódjon a „**3.1.6 Hívásbeállítások**” pontból.)


### 10.1.5 Felhasznált adatforgalom

#### Mobiladatok

A mobiladatok engedélyezéséhez/letiltásához érintse meg a  kapcsolót.

Amennyiben nincs szüksége adatok továbbítására mobilhálózatokon keresztül, kapcsolja ki az **Adat engedélyezve** lehetőséget, hogy elkerülje a jelentős adatforgalmi költségeket, különösen akkor, ha nem rendelkezik mobil adatforgalmat tartalmazó csomaggal.

#### Mobil adatkorlát beállítása

Érintse meg a  kapcsolót a mobil adatforgalmi korlát aktiválásához. Majd állítsa be a korlátot és a figyelmeztetési korlátot jelölő vonalakat a felhasználni kívánt maximális adatmennyiségnek megfelelően.

A **Mobil adatkorlát beállítása** lehetőség bekapcsolásával a mobil adatkapcsolat letiltásra kerül, ha elérte a beállított határértéket. Kiválaszthat egy adathasználati időszakot is, hogy megtekinthesse a telefon által felhasznált adatforgalomra vonatkozó statisztikákat, illetve a kapcsolódó alkalmazásokat.

Érintse meg a  gombot az adatforgalomra vonatkozó további beállítások megjelenítéséhez.



Az adatforgalmat a telefonja számolja, és előfordulhat, hogy a szolgáltató más eredményre jut.

### 10.1.6 Tovább/Repülőgép üzemmód

A **Repülőgép üzemmód** kapcsoló  bekapcsolásával egyszerre tilthatja le az összes vezeték nélküli kapcsolatot, többek között a Wi-Fi- és a Bluetooth-kapcsolatokat.

<sup>(1)</sup> Csak behelyezett SIM-kártyával áll rendelkezésre.

<sup>(2)</sup> Csak PIXI 4 (5) (5045X, 5045D) esetében.

A **Repülőgép üzemmódot** kiválaszhatja a telefon opcióiban is a **Be-/kikapcsoló** gomb megnyomásakor.

### 10.1.7 Tovább > SMS kezelő alkalmazás <sup>(1)</sup>

Kiválaszhatja az alapértelmezett SMS kezelő alkalmazást.

### 10.1.8 Tovább/Megosztás és mobil hotspot

Ennek a funkciónak a segítségével megoszthatja telefonja mobil adatkapcsolatát USB kábel segítségével vagy hordozható Wi-Fi hozzáférési pont létrehozásával (részletekért lásd a „6.4 Készüléke mobil adatkapcsolatának megosztása” részt).

### 10.1.9 Tovább/VPN

A mobil virtuális magánhálózat (mobil VPN vagy mVPN) hozzáférést biztosít a mobil eszközök számára az otthoni hálózaton lévő hálózati erőforrásokhoz és szoftveralkalmazásokhoz, ha vezeték nélküli vagy vezetékes hálózaton csatlakoznak. Mobil VPN-t olyan környezetekben használnak, amelyekben a dolgozóknak folyamatosan nyitva kell tartania az alkalmazás-munkameneteket a nap folyamán, miközben különböző vezeték nélküli hálózatokhoz csatlakoznak, elfogy a lefedettség, vagy az akkumulátorral való takarékoskodás érdekében alvó állapotba helyezik és felébresztik a készülékeket. Egy hagyományos VPN-kapcsolat nem tudja átvészelni az ilyen eseményeket, mert megszakad a hálózati alagútjuk, aminek következtében az alkalmazások bontják a kapcsolatot, letelik az időkorlátjuk, leállnak, illetve akár az eszköz is lefagyhat.

A VPN technológiáról további információ a „6.5 Csatlakozás virtuális magánhálózathoz” című részben olvasható.

### 10.1.10 Tovább/Mobilhálózatok

#### Adatforgalom roamingban

Érintse meg a  kapcsolót az adatkapcsolat engedélyezéséhez roamingban.

<sup>(1)</sup> Csak PIXI 4 (4) (4034X, 4034D, 4034F) esetében.

Ha nincs szüksége adatszolgáltatásokra roaming alatt, kapcsolja ki az **Adatforgalom roamingban** lehetőséget a magas roaming díjak elkerülése érdekében.


#### Preferált

Érintse meg a preferált mobilhálózat kiválasztásához:

#### Preferált hálózattípusok

Válassza ki a preferált hálózattípust az **UMTS/GSM (auto)**, **Csak UMTS** vagy **Csak GSM**, <sup>(1)</sup> illetve a **4G, 3G** vagy **2G** <sup>(2)</sup> közül.

#### Javított 4G LTE mód <sup>(3)</sup>

Az alapértelmezés szerint engedélyezett **Javított 4G LTE mód** javítja a kommunikáció minőségét. Ha le kívánja tiltani a funkciót, deaktiválja a  kapcsolót.

#### Hozzáférési pontok nevei

Ennek a menünek a segítségével kiválaszhatja a preferált APN hálózatát.

#### Hálózati szolgáltatók

Hálózati szolgáltatót választhat.

## 10.2 Készülék

### 10.2.1 Func

Lépjön a **Beállítások > Zárólagi beállítások** <sup>(4)</sup> > **Func** menüpontba a **Func** opció megnyitásához, és ellenőrizze a lezárt képernyőn megjelenített alkalmazás-parancsikonokat.

<sup>(1)</sup> Csak PIXI 4 (4) (4034X, 4034D, 4034F) esetében.

<sup>(2)</sup> Csak PIXI 4 (5) (5045X, 5045D) esetében.

<sup>(3)</sup> Csak PIXI 4 (5) (5045X, 5045D) esetében.


<sup>(4)</sup> Csak PIXI 4 (4) (4034X, 4034D, 4034F) esetében.

Engedélyezett **Func** opció esetén eltávolíthat egy alkalmazás-parancsikont a lezárt képernyőről a mellette található  megérintésével, illetve hozzáadhat egy újat a + <sup>(2)</sup> megérintésével.

A Func letiltásához érintse meg a  ikont.

## 10.2.2 Mozdulatok

A következő kézmozdulatok használhatók gyorsműveletek végzéséhez:

- **Némítás megfordítással** Jelölje be a négyzetet a bejövő hívások csengőhangjának némításához a telefon megfordításával.
- **Fordítsa meg az elutasításhoz <sup>(2)</sup>** Jelölje be a négyzetet a bejövő hívások elutasításához a telefon megfordításával.
- **Aktiválás megfordítással** Aktiválja a  kapcsolót, hogy a telefon megfordításával aktiválja a riasztások **Szundi** vagy **Elutasítás** funkcióját.

## 10.2.3 Kijelző

Ebben a menüben személyre szabhatja a képernyő fényerejét, a háttérképet, a telefon alvó módba lépésének idejét, a betűméretet stb.

Ha azt kívánja, hogy a képernyőn látható tartalom elforduljon a készülék elforgatásakor: jelölje be a **Képernyő automatikus forgatása** <sup>(1)</sup> négyzetet vagy érintse meg a **Az eszköz forgatásakor > A képernyő tartalmának elforgatása** <sup>(2)</sup>.

Ha az állapotsávban el kívánja rejtetni a hálózat nevét, akkor távolítsa el a jelölést a **Hálózati szolgáltató kijelzése** négyzetből <sup>(1)</sup>.

## 10.2.4 Jelzőfény <sup>(1)</sup>

A jelzőfény alapértelmezés szerint bekapcsol, ha az akkumulátor töltöttségi szintje 15% alá csökken, nem fogadott hívása van, üzenet vagy e-mail üzenetet kap stb. Letiltásához távolítsa el a jelölést a négyzetekből.

<sup>(1)</sup> Csak PIXI 4 (4) (4034X, 4034D, 4034F) esetében.

<sup>(2)</sup> Csak PIXI 4 (5) (5045X, 5045D) esetében.

## 10.2.5 Záróási beállítások <sup>(1)</sup>

### Func

A részleteket lásd a „10.2.1 Func” pontban.

### Képernyőzár/A záróási képernyőn megjelenő üzenet <sup>(1)</sup> vagy Tulajdonosi adatok <sup>(2)</sup>/Intelligens lezárás

Lépjön a **Beállítások > Záróási beállítások** <sup>(1)</sup> vagy **Biztonság** <sup>(2)</sup> menüpontba a képernyő biztonsági beállításainak eléréséhez.


Érintse meg a **Képernyőzár** lehetőséget, válasszon egy feloldási módszert, majd a feloldási módszer beállításának befejezéséhez kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat. Ha a telefon feloldására mintát, PIN-kódot vagy jelszavat választ, akkor további beállítások állnak rendelkezésére: **Minta láthatóvá tétele**, **Automatikus záróás** és **Bekapcsoló gomb azonnal zár.**

Érintse meg az **A záróási képernyőn megjelenő üzenet** <sup>(1)</sup> vagy a **Tulajdonosi adatok** <sup>(2)</sup> lehetőséget a lezárt képernyőn megjeleníteni kívánt szöveg vagy tulajdonosi adatok megadásához.

Az **Intelligens lezárás** funkcióval beállíthatja a megbízható készülékeket, helyeket, arcokat, hangokat stb. A funkció aktiválása előtt be kell állítania egy kijelző feloldási módszert.

## 10.2.6 Hang és értesítés



Használja a Hangbeállítások opciót a különböző eseményekhez és környezetekben használni kívánt csengőhangok konfigurálásához.

- **Hangok** Csúsztassa a média, riasztás, csengőhang stb. hangerejének szabályozásához.
- **Fülhallgató üzemmód** Jelölje be a jelölőnégyzetet a fülhallgató üzemmód engedélyezéséhez. Csengőhang csak akkor lesz hallható, ha a fülhallgató csatlakoztatva van.
- **Rezgés hívások esetén is** Aktiválja a  kapcsolót a bejövő hívások rezgő jelzéséhez.

<sup>(1)</sup> Csak PIXI 4 (4) (4034X, 4034D, 4034F) esetében.

<sup>(2)</sup> Csak PIXI 4 (5) (5045X, 5045D) esetében.



- **Ne zavarjanak** Ennek a lehetőségnek a megérintésével beállíthatja, hogy a hívások vagy értesítések hogyan szakíthatják meg az Ön telefonon végzett tevékenységeit.
- **Telefon csengőhang** Érintse meg a bejövő hanghívás csengőhangjának beállításához.
- **Értesítések alapértelmezett csengőhangja** Beállíthatja az értesítések alapértelmezett csengőhangját.
- **Be-/kikapcsolási csengőhang** Deaktiválja a **Be-/kikapcsolási jelzőhang némitása** <sup>(1)</sup> opció mellett található  kapcsolót, vagy jelölje be a **Be-/kikapcsolási jelzőhang** <sup>(2)</sup> jelölőnégyzetét a készülék be- és kikapcsolását jelző hang engedélyezéséhez.
- **Egyéb hangok** Aktiválja a  kapcsolókat a tárcsázó hangjainak, a képernyő-zárási hangjelzések, az érintési hangok és az érintéskor történő rezgés engedélyezéséhez. Lehetősége van továbbá a **Haptikus visszajelzés idejének beállítása** opció értékének módosítására <sup>(2)</sup>.
- **Ha a készülék zárva van** Érintse meg, hogy beállítsa az összes értesítés megjelenítését vagy az összes értesítés elrejtését, ha a készülék zárva van.
- **Alkalmazás értesítések** Érintse meg az alkalmazás értesítések letiltásához, a prioritás beállításához, vagy a bepillantás engedélyezéséhez.
- **Értesítések elérése** Érintse meg az értesítéseket figyelő szolgáltatások megjelenítéséhez.
- **Ne zavarjanak funkció elérése** Érintse meg azoknak az alkalmazásoknak a megtekintéséhez, amelyek hozzáférést kértek a **Ne zavarjanak** funkcióhoz.

## 10.2.7 Alkalmazások

Az Alkalmazások képernyő beállításáiban részleteket tekinthet meg a telefonra telepített alkalmazásokról, kezelheti az adataikat és kényszerítheti leállításukat, valamint beállíthatja, hogy engedélyezi-e a weboldalakról és e-mailekből származó alkalmazások telepítését.

## 10.2.8 Tárolás és USB

Használja ezeket a beállításokat a telefonja és a microSD kártya teljes és a rendelkezésre álló tárhelyének ellenőrzésére, valamint a microSD kártyájának kezelésére.

## 10.2.9 Akkumulátor

Az Akkumulátor képernyőn kiválaszthatja, hogy meg kívánja-e jeleníteni az akkumulátor töltöttségi szintjét az állapotsávbán, vagy engedélyezni kívánja-e az intelligens energiatakarékosági módot.

Megtekintheti az akkumulátor használatára vonatkozó adatokat is a legutóbbi teljes feltöltés óta. A képernyő kijelzi továbbá az akkumulátor állapotát, valamint azt, hogy mennyi ideig használható még a következő töltés előtt. Érintsen meg egy kategóriát, hogy megtudja a hozzá kapcsolódó energiafogyasztást.


A felhasznált energiamennyiséget szabályozhatja a **Képernyő** beállítások menüben a képernyő fényerejének vagy a képernyő kikapcsolási idejének módosításával.

### 10.2.10 Memória

Nyissa meg ezt a beállítást a teljes memória, a rendelkezésre álló tárhely, valamint a memóriahasználati adatok ellenőrzéséhez.

## 10.3 Személyes beállítások

### 10.3.1 Helyzet

Aktiválja a  kapcsolót a Wi-Fi és mobilhálózatok, valamint a Google Térkép stb. használatából származó helyadatok engedélyezéséhez.

## Mód

Válassza ki a helyzetlekérés módját.

- **Nagy pontosság:** GPS, Wi-Fi és mobilhálózat használata a helymeghatározáshoz.
- **Akkumulátorkímélő mód:** Wi-Fi, Bluetooth és mobilhálózatok használata a helymeghatározáshoz.
- **Csak a készülék:** GPS használata a helymeghatározáshoz.

## Legutóbbi helyzetlekérések

Ebben a listában azok az alkalmazások jelennek meg, amelyek a közelmúltban helyzetlekérést hajtottak végre.

### 10.3.2 Biztonság

#### Képernyőzár/Tulajdonosi adatok/Intelligens lezárás <sup>(1)</sup>

A részleteket lásd a „**10.2.5 Zárólistás beállítások**” pontban.

#### Telefon titkosítása <sup>(1)</sup>

A titkosítás feloldásához kérjen minden bekapcsoláskor egy PIN kódot, mintát vagy jelszót.

#### Telefonkereső

Aktiválja a  kapcsolót az adatainak védelme érdekében lopás vagy a készülék elvesztése esetén.

#### SIM-kártya zár beállítása

Válassza ki a konfigurálni kívánt SIM-kártyát, ha a telefonja két SIM-kártyával rendelkezik.

Aktiválja a **SIM-kártya zárolása** kapcsolót  a SIM-kártya PIN-kóddal történő zárolásához.

Érintse meg a **SIM PIN-kód módosítása** lehetőséget a PIN-kód megváltoztatásához.

<sup>(1)</sup> Csak PIXI 4 (5) (5045X, 5045D) esetében.

## Jelszó láthatóvá tétele

Aktiválja a kapcsolót, ha gépelés közben meg kívánja jeleníteni a jelszavakat.

## Eszköz-rendszergazdák

Érintse meg eszköz-rendszergazdák megtekintéséhez vagy letiltásához.

## Ismeretlen források

Aktiválja a  kapcsolót a webhelyekről, e-mailből vagy más, a Google Play Store oldaltól eltérő helyről származó alkalmazások telepítésének engedélyezéséhez.

A telefon és a személyes adatok védelme érdekében csak megbízható forrásból töltsön le alkalmazásokat, pl. a Google Play Store oldalról.

#### Automatikus indítás beállítása <sup>(1)</sup>

Állítsa be, hogy melyik alkalmazások induljanak el automatikusan a rendszer bekapcsolásakor.

#### Alkalmazás-jogosultságok <sup>(1)</sup>

Aktiválja a  kapcsolót, a biztonsághoz és adatvédelemhez kapcsolódó alkalmazás-jogosultságok kezeléséhez.

#### Tárhely típusa

A tárhely típusa alapértelmezés szerint **Csak szoftver** értékre van beállítva.

#### Megbízható hitelesítő adatok

Érintse meg a megbízható CA tanúsítványok megjelenítéséhez.

#### Telepítés a memóriából <sup>(1)</sup>/belső tárhelyről <sup>(2)</sup>

Érintse meg a tanúsítványok **memóriából** <sup>(1)</sup> vagy **belső tárhelyről** <sup>(2)</sup> történő telepítésének beállításához.

<sup>(1)</sup> Csak PIXI 4 (4) (4034X, 4034D, 4034F) esetében.

<sup>(2)</sup> Csak PIXI 4 (5) (5045X, 5045D) esetében.



## Hitelesítési adatok törlése

Érintse meg az összes tanúsítvány eltávolításához.

## Megbízható ügynökök

Nyissa meg a menüt a megbízható ügynökök megtekintéséhez és letiltásához. A funkció engedélyezéséhez először be kell állítania egy képernyőzárát.

## Képernyő rögzítése

A  kapcsoló bekapcsolása esetén mindig láthatóvá teheti az aktuális képernyőt a képernyő rögzítésének feloldásáig. Nyissa meg a rögzíteni kívánt képernyőt, érintse meg az **Áttekintés** gombot, csúsztassa felfelé a képernyőt, majd érintse meg a rögzítés ikont . A képernyő rögzítésének feloldásához tartsa lenyomva a **Vissza** gombot.

## Alkalmazások hozzáféréssel

Nyissa meg a menüt az alkalmazás használati hozzáféréseinek megtekintéséhez vagy alaphelyzetbe állításához.

### 10.3.3 Fiókok

A beállítások segítségével e-mail és egyéb támogatott fiókokat adhat hozzá készülékéhez, távolíthat el és kezelhet. Ezekkel a beállításokkal azt is meghatározhatja, küldhet, fogadhat és szinkronizálhat-e saját ütemterv szerint adatokat minden alkalmazás, és hogyan, valamint hogy szinkronizálhatja-e minden alkalmazás a felhasználói adatokat automatikusan.

## Fiók hozzáadása

Érintse meg a **Fiók hozzáadása** + ikont, hogy fiókot adjon hozzá a kiválasztott alkalmazáshoz.

### 10.3.4 Google

A telefon Google fiók és szolgáltatások konfigurálását teszi lehetővé.

## 10.3.5 Nyelv és bevitel

A Nyelv és bevitel beállításokkal kiválaszthatja a telefonon megjelenő szöveg és a képernyő-billentyűzet nyelvét. Konfigurálhatja továbbá a hangbeviteli beállításokat és a mutató sebességét.

## Nyelv

Válassza ki a kívánt nyelvet és régiót.

## Helyesírás-ellenőrző

Aktiválja a  kapcsolót, hogy a rendszer kijelje a javasolt szavakat.

## Személyes szótár

Megnyithatja a szótárhoz hozzáadott szavak listáját. A kívánt szó szerkesztéséhez vagy törléséhez érintse meg a szót. Egy szó hozzáadásához érintse meg a hozzáadás + gombot.

## Jelenlegi billentyűzet

Válassza ki az alapértelmezett beviteli módot.


## Android billentyűzet (AOSP)

Nyissa meg a menüket a következők beállításához: Android nyelve, szövegbeviteli preferenciák, megjelenés és elrendezések, kézmozdulatokkal történő gépelés, szövegjavítás stb.

## Google hang alapú szövegbevitel

Érintse meg a menü fejlécét és a megnyíló képernyőn fejezze be a Google hang alapú szövegbevitel beállításait.

## Beszéd szintetizáló beállítások

- **Preferált motor:** Válassza ki a preferált beszéd szintetizáló motort. A egyes motorokra vonatkozó további opciók megjelenítéséhez érintse meg a  beállítási ikont.
- **Beszédsebesség:** Érintse meg egy párbeszédablak megjelenítéséhez, amelyben beállíthatja a beszéd szintetizáló beszédjének a sebességét.


- **Példa meghallgatása:** Érintse meg a beszédszintetizáló rövid mintájának meghallgatásához az aktuális beállításait.
- **Alapértelmezett nyelvállapot:** Az alapértelmezett nyelv állapotát jeleníti meg.

### Mutató sebessége

Érintse meg egy párbeszédablak megnyitásához, amelyben megváltoztathatja a mutató sebességét. Megerősítéshez érintse meg az **OK** gombot.

## 10.3.6 Biztonsági mentés és visszaállítás


### Adatok biztonsági mentése

Aktiválja a  kapcsolót, hogy a Google szervereken biztonsági mentést készítsen a készülék beállításairól és a különböző alkalmazások adatairól a Google fiókja segítségével. Amennyiben kicseréli a készülékét, az elmentett beállítások és adatok visszaállításra kerülnek az új készüléken első alkalommal, amikor bejelentkezik a Google fiókjába. Ennek a funkciónak az aktiválása esetén számos beállításról és adatról biztonsági mentés készül, beleértve a Wi-Fi jelszavakat, a könyvjelzőket, a telepített alkalmazások listáját, a virtuális billentyűzet által használt szótárhoz hozzáadott szavakat, és a Beállítások alkalmazással elvégzett beállítások legnagyobb részét. Ha törli a jelet a jelölőnégyzetből, azzal leállítja a beállítások biztonsági mentését, továbbá a meglévő biztonsági mentések törlésre kerülnek a Google szerverekről.


### Biztonsági fiók

Megjeleníti a biztonsági fiókját. Hozzá is adhat fiókot a **Fiók hozzáadása** ikon + megérintésével.

### Automatikus visszaállítás

Aktiválja a  kapcsolót a biztonsági mentésben található beállítások vagy egyéb adatok visszaállításához, amikor újratelepít egy alkalmazást.

### Hálózati beállítások visszaállítása

Érintse meg a  gombot az összes hálózati beállítás visszaállításához.

### DRM visszaállítás

Ezzel a művelettel törli a készülékén található összes licenct.

### Gyári adatok visszaállítása

Törli a készülék belső tárhelyéből az összes személyes adatot, beleértve a Google fiókra és bármilyen más fiókra vonatkozó információkat, a rendszer és az alkalmazások beállításait és az összes letöltött alkalmazást. A készülék visszaállítása nem jár a letöltött rendszerszoftver frissítések vagy a microSD kártyán tárolt fájlok (pl. zene vagy fényképek) törlésével. Ilyen típusú visszaállítást követően újfent meg kell adnia ugyanazokat az információkat, amelyeket az Android első indításakor.

Amennyiben a készülék bekapcsolása nem lehetséges, létezik egy másik mód is a gyári adatok visszaállítására a fizikai gombok segítségével. Nyomja meg egyszerre a **Hangerő fel** és a **Be/kikapcsoló** gombot, amíg a képernyő be nem kapcsol.

## 10.4 Rendszer

### 10.4.1 Dátum és idő

A **Dátum és idő** képernyő beállításával teste szabhatja a dátum és az idő megjelenítésének beállításait.

#### Automatikus dátum és idő

Válasszon a **Hálózat által megadott idő használata, a GPS által megadott idő** vagy a **Kikapcsolás** lehetőségek közül.

#### Automatikus időzóna

Aktiválja a  kapcsolót a hálózat által megadott időzóna használatához.

#### Dátum beállítása

Megnyit egy naptárat, amelyen manuálisan beállíthatja a telefon dátumát.

#### Idő beállítása

Megnyit egy párbeszédpanel, amelyen manuálisan beállíthatja a telefon óráját.

## Időzóna kiválasztása

A megnyíló listából válassza ki a telefon időzónáját.

## 24 órás formátum használata

A  kapcsoló aktiválása esetén a telefon 24 órás formátumban jelzi ki az időt.

## Dátum formátumának kiválasztása

Érintse meg egy párbeszédpanel megnyitásához, amelyben kiválaszthatja a dátumok kívánt kijelzési formátumát.

## NTP szerver

Az NTP szerver lehetőség megérintésekor megnyílik egy párbeszédpanel, amelyen módosíthatja az **NTP szervert**.

### 10.4.2 Időzített ki-/bekapcsolás

Aktiválja a kapcsolót az időzített be-/kikapcsolás engedélyezéséhez, illetve a be-/kikapcsolási idő és az ismétlés mód beállításához.


### 10.4.3 Kisegítő lehetőségek

A Kisegítő lehetőségek beállításával konfigurálhatja a telefonra telepített kisegítő beépülő modulokat.


## TalkBack

Érintse meg a TalkBack funkció be- és kikapcsolásához. A TalkBack bekapcsolása esetén készüléke hangos visszajelzést ad arról, hogy a felhasználó éppen mit érintett meg, mit választott ki vagy mit kapcsolt be, így segítséget nyújt a vakok és gyengén látók számára.


## Kapcsolós hozzáférés

Aktiválja a **Kapcsolós hozzáférés** kapcsolóját , hogy konfigurálható billentyűkombinációkkal vezérelhesse a telefont. Érintse meg a képernyő bal felső részén található **BEÁLLÍTÁSOK** Lehetőséget, és rendeljen billentyűkombinációkat a felsorolt műveletekhez.

## Clean Master <sup>(1)</sup>

Aktiválja a  kapcsolót a **Clean Master** engedélyezéséhez, amelynek segítségével az akkumulátor kímélése céljából hibernálhatja a használaton kívüli alkalmazásokat.

## Feliratok

Aktiválja a  kapcsolót a feliratok megjelenítésének engedélyezéséhez a telefon képernyőjén.

## Manuális nagyítás

Kapcsolja be/ki a kapcsolót a képernyő háromszor való megérintésével történő nagyítás/kicsinyítés aktiválásához/letiltásához.


## Nagyméretű szöveg

Aktiválja a  kapcsolót a képernyőn megjelenő szöveg nagyításához.

## Nagy kontrasztú szöveg

Aktiválja a  kapcsolót a nagy kontrasztú szöveg engedélyezéséhez.

## A Be-/kikapcsoló gomb befejezi a hívást

A  kapcsoló aktiválásával engedélyezheti a hívás bontását a **Be-/kikapcsoló** gombbal.

## Képernyő automatikus forgatása


A **Képernyő auto. forgatása** lehetőség bekapcsolása esetén a képernyő tartalma vagy a billentyűzet automatikusan elforgatásra kerül a telefon forgatásakor.

## Jelszavak kimondása

A  kapcsoló aktiválásával a készülék kimondja gépelés közben a jelszavakat.

<sup>(1)</sup> Csak PIXI 4 (5) (5045X, 5045D) esetében.

## Kisegítő lehetőségek

Aktiválja a  kapcsolót a kisegítő lehetőségek gyors bekapcsolásának engedélyezéséhez.

### Beszédszintetizáló kimenete

További beállításokért lépjen a **Beállítások > Nyelv és bevétel > Beszédszintetizáló beállítások > Preferált motor/Beszédsebesség/Hallgasson meg egy példát/Alapértelmezett nyelvallapot** pontokba.

### Érintés és tartási késleltetés

Érintse meg az érintés és nyomva tartási késleltetés idejének beállításához. Ez a funkció lehetővé teszi annak beállítását, hogy Önnek mennyi ideig kell nyomva tartania egy elemet a képernyőn ahhoz, hogy készüléke észlelje a műveletet.


### Gyors fordítás <sup>(1)</sup>

Aktiválja a  kapcsolót a gyors fordítás engedélyezéséhez.

### Színek invertálása

Érintse meg a kapcsolót a Színek invertálása funkció be-/kikapcsolásához.

### Színkorrekció

Aktiválja a  kapcsolót a színkorrekció engedélyezéséhez. Ennek a menünek a segítségével kiválaszthatja a korrekció módját is.

## 10.4.4 Szabályozási és biztonsági előírások

Nyissa meg a Szabályozási és biztonsági előírások megtekintése érdekében, beleértve a termék típusát, a gyártó nevét stb.

## 10.4.5 Fejlesztői lehetőségek

A funkció engedélyezéséhez lépjen be a **Beállítások > A telefonról** menüpontba, majd érintse meg 7 alkalommal a **Változat száma** lehetőséget. A **Fejlesztői beállítások** most már a rendelkezésére állnak. A fejlesztői beállítások képernyő tartalmazza azokat a beállításokat, amelyek Android alkalmazások fejlesztéséhez lehetnek hasznosak.

### 10.4.6 A telefonról

Ez a pont információkat tartalmaz a jogi információktól kezdve a modellszámon, az Android verzió, az alapsávi verzió, a kernel verzióján és a építési számon át egészen az alábbiakig:

#### Hálózati frissítés

Érintse meg hálózati frissítések kereséséhez.

#### Állapot

Itt megtekinthető az akkumulátor állapota, a töltöttségi szint, a SIM-kártya állapota, IMEI információ, az IP-cím stb.

<sup>(1)</sup> Csak PIXI 4 (5) (5045X, 5045D) esetében.

# 11 A telefon szoftverének frissítése .....

A telefon szoftverének frissítéséhez használja a Mobile Upgrade vagy a FOTA Upgrade eszközt.

## 11.1 Mobile Upgrade


Töltse le a Mobile Upgrade (Mobilkészülék frissítése) programot az ALGATEL weboldaláról (www.alcatel-mobile.com), és telepítse a számítógépére. Indítsa el az eszközt és frissítse készülékét a lépésről lépésre haladó utasítások követésével (tájékozódjon a felhasználói kézikönyvről a www.alcatelonetouch.com oldalról). Készüléke ekkor a legfrissebb verziójú szoftverrel fog rendelkezni.





A frissítést követően minden személyes adat véglegesen elveszik. Javasoljuk, hogy frissítés előtt készítsen biztonsági mentést a személyes adatairól a Smart Suite segítségével.


## 11.2 FOTA Upgrade

A FOTA (Firmware Over The Air) Upgrade eszköz segítségével frissítheti a telefon szoftverét.

A **Rendszerfrissítések** megnyitásához lépjen a **Beállítások > A telefonról > Rendszerfrissítések** menüpontba. Másik megoldásként érintse meg az Alkalmazások fület  a kezdőképernyőről, majd érintse meg a **Rendszerfrissítések** lehetőséget.

Érintse meg a  ikont, és a telefon megkezdi a legújabb szoftververzió keresését. Ha frissíteni kívánja a rendszert, érintse meg a **LETÖLTÉS** gombot. A letöltés befejezését követően érintse meg a **TELEPÍTÉS** lehetőséget a verziófrissítés befejezéséhez. Ezt követően a telefon a legfrissebb szoftververzióval fog rendelkezni.

Frissítések keresése előtt be kell kapcsolnia az adatkapcsolatot. Az automatikus frissítéskereső funkció szintén elérhető, amikor megérinti a  ikont, majd a **Beállítások** lehetőséget.

Ha az automatikus ellenőrzés aktív, akkor új verzió rendelkezésre állása esetén az állapotsávban megjelenik a  ikon. Érintse meg az értesítést a **Rendszerfrissítések** közvetlen megnyitásához.



FOTA letöltés vagy frissítés közben ne módosítsa az alapértelmezett tárolási helyet, hogy a megfelelő frissítőcsomagok fellelhetőek legyenek.

# 12 Tartozékok .....

Az ALGATEL mobiltelefonok legújabb generációja beépített kihangosító szolgáltatást tartalmaz, amely lehetővé teszi a telefon távolról, például asztalra helyezve való használatát. Azok számára, akik bizalmasan szeretnének beszélgetni, fülhallgató (headset) is elérhető.

1. Töltő
2. USB-kábel
3. Fejhallgató
4. Rövid használati utasítás
5. Biztonsági információ és jótállás
6. LCD matrica



A telefont csak a dobozban mellékelt ALGATEL akkumulátorral, töltővel és tartozékokkal használja.

# 13 Jótállás .....

Telefonjára az eredeti számlán feltüntetett vásárlási dátumtól számított tizenkét (12) hónapos <sup>(1)</sup> jótállás érvényes bármilyen, normál használati körülmények között felmerülő meghibásodásra vagy rendellenes működésre.

A telefonnal együtt vásárolt akkumulátorokra <sup>(2)</sup> és tartozékokra az eredeti számlán feltüntetett vásárlási dátumtól számított hat (6) hónapos <sup>(1)</sup> jótállás érvényes.

Bármely olyan meghibásodás felmerülése esetén, amely megakadályozza Önt a telefon rendeltetésszerű használatában, azonnal tájékoztatnia kell forgalmazóját, és be kell mutatnia telefonját az eredeti számlával egyetemben.

Amennyiben a meghibásodás megerősítése megtörténik, telefonja vagy ennek bármely része a helyzetnek megfelelően csere vagy javítás tárgyát képezi. A megjavított készülékre és tartozékokra ugyanazt a hibát illetően egy (1) hónap jótállás érvényes. A javítás vagy csere elvégzése során olyan felújított alkatrészek felhasználása is lehetséges, amelyek egyenértékű működést biztosítanak.

A jótállás az alkatrészek árát és a munkadíjat fedezi, azonban nem terjed ki az egyéb felmerülő költségekre.

Ez a jótállás nem érvényes a mobiltelefon és/vagy tartozék semmilyen olyan meghibásodására, amely az alábbiak következménye (bármilyen kizáró jelleg nélkül):

- 1) A használatra vagy összeszerelésre vonatkozó utasítások figyelmen kívül hagyása, vagy azon földrajzi területre jellemző technikai és biztonsági előírások be nem tartása, ahol a készülék használata történik,
- 2) Bármely, nem a TCL Communication Ltd. által biztosított vagy javasolt berendezéshez történő csatlakoztatás,

<sup>(1)</sup> A jótállási időszak országától függően változhat.

<sup>(2)</sup> Az újratölthető mobiltelefon-akkumulátor élettartama beszélgetési idő, készenléti idő és teljes élettartam tekintetében a felhasználás körülményeitől és a hálózati beállításoktól függ. Az akkumulátorok besorolás szerint fogyóeszköznek számítanak, amelyek a mobiltelefon számára optimális teljesítményt a specifikációk szerint a vásárlás utáni első hat hónapban és hozzávetőleg további 200 feltöltésig biztosítják.

- 3) A TCL Communication Ltd. illetve annak leányvállalatai vagy forgalmazói által fel nem hatalmazott személyek által végzett módosítás vagy javítás,
- 4) A TCL Communication Ltd. által nem felhatalmazott személyek által a szoftveren vagy a hardveren végzett módosítás, beállítás vagy változtatás,
- 5) Zord időjárás, villámlás, tűz, páratartalom, folyadékok vagy élelmiszer beszívargása, vegyi anyagok, letöltött fájlok, ütődés, magasfeszültség, korrózió, oxidáció stb.

Telefonja javítása nem lehetséges, amennyiben erről hiányoznak a címkék vagy a sorozatszámok (IMEI), vagy ezek módosítást szenvedtek.

Ezen a nyomtatott korlátozott jótálláson, illetve az országában vagy országai törvényeinek értelmében kötelező jótálláson kívül a termékre nem vonatkozik semmilyen egyéb írásos vagy szóbeli, kifejezett vagy vélelmezett garancia.




A TCL Communication Ltd. vagy annak leányvállalatai a törvény biztosította keretek között semmilyen esetben nem tehető felelőssé semmilyen közvetett, felmerülő vagy eredő kárért, korlátozás nélkül ideértve az üzleti vagy pénzügyi veszteségeket, az adatvesztést és képek elvesztését.

Bizonyos országok/államok nem teszik lehetővé a közvetett, felmerülő és eredő károk kizárását vagy korlátozását, illetve a vélelmezett jótállás határidejének korlátozását, így lehetséges, hogy az előbb említett korlátozások és kizárások nem érvényesek Önre.



# 14 Hibaelhárítás .....

Mielőtt felvenné a kapcsolatot a szervizközponttal, kövesse az alábbi utasításokat:

- Teljesen töltsse fel az akkumulátort az optimális működés érdekében.
- Ne tároljon nagy mennyiségű adatot a telefon memóriájában, mivel ez befolyásolhatja a teljesítményét.
- Frissítse a telefonja szoftverét a FOTA (Firmware Over The Air) Upgrade eszköz segítségével. A Rendszerfrissítések eléréséhez érintse meg az Alkalmazások fület a kezdőképernyőről, majd válassza a Rendszerfrissítések lehetőséget, vagy érintse meg a Beállítások/A telefonról/Rendszerfrissítések lehetőséget.
- Érintse meg a  ikont, és a készülék megkezdi a legújabb szoftververzió keresését. Ha frissíteni kívánja a rendszert, érintse meg a  gombot. A művelet befejezését követően érintse meg a  lehetőséget a verziófrissítés befejezéséhez. Ezt követően a készülék a legfrissebb szoftververzióval fog rendelkezni. Frissítések keresése előtt be kell kapcsolnia az adatkapcsolatot vagy csatlakoznia kell egy Wi-Fi hálózatra. Az automatikus ellenőrzésre vonatkozóan beállításokat végezhet. Amennyiben az automatikus ellenőrzési funkciót választotta, a rendszer egy új verzió észlelésekor egy felugró párbeszédablakban kínálja fel a letöltés vagy a figyelmen kívül hagyás lehetőségét. Az értesítés az állapotsávon is meg fog jelenni.

A FOTA letöltés vagy frissítés alatt ne módosítsa az alapértelmezett tárolási helyet, hogy a megfelelő frissítőcsomagok fellelhetőek legyenek.

- A telefon formázására vagy a szoftver frissítésére használja a Gyári beállítások visszaállítása funkciót és a Mobile Upgrade frissítőeszközt (a gyári beállítások visszaállításához a készülék kikapcsolt állapotában tartsa lenyomva egyidejűleg a **Be-/kikapcsoló** gombot és a **Hangerő fel** gombot). A felhasználó ÖSSZES telefonra mentett adata – névjegyek, fényképek, üzenetek és fájlok, letöltött alkalmazások – véglegesen törlődik. Azt javasoljuk, hogy mielőtt formázást és frissítést kezdeményez, végezzen biztonsági mentést a telefon adatairól és profiljáról a Smart suite programmal.

- Vegye figyelembe, hogy a gyári adatok visszaállítását követően előfordulhat, hogy meg kell adnia annak a Google fióknak a belépési adatait\*, amelyet a gyári adatok visszaállítása előtt használt a készüléken. Ha ezt nem végzi el, akkor nem tudja használni a készüléket. Ha nem emlékszik Google fiókjának belépési adataira, vegye el a Google fiók helyreállítási műveletét. Ha nem jár sikerrel, forduljon egy hivatalos szervizközponthoz, azonban vegye figyelembe, hogy az ilyen szolgáltatásokra a jótállás nem terjed ki.

\* 5.1 verziójú és újabb Android rendszerek esetében.

és ellenőrizze az alábbiakat:

## A telefonom lefagyott vagy nem lehet bekapcsolni

- Amikor a telefon nem kapcsolódik be töltsse legalább 20 percig, hogy biztosítsa a szükséges minimális töltöttségi szintet, majd próbálja meg újra bekapcsolni.
- Amikor a be-ki kapcsolási animáción nem tud túllépni és a felhasználói felület nem elérhető nyomja meg és tartsa hosszan lenyomva a **Be-/kikapcsoló** gombot az újraindításhoz. Ez elhárítja a harmadik féltől származó alkalmazás által okozott rendszerhibákat.
- Ha továbbra sem működik, állítsa vissza a készüléket a **Be-/kikapcsoló** gomb és a **Hangerő fel** gombok segítségével, vagy frissítse a szoftvert a Mobile Upgrade eszköz segítségével.

## A telefon több percig nem válaszolt

- Indítsa újra a telefont a **Be-/kikapcsoló** gomb nyomva tartásával.
- Távolítsa el az akkumulátort és helyezze vissza, majd indítsa újra a telefont.
- Amennyiben a készülék továbbra sem működik, állítsa vissza a készülék gyári adatait, vagy frissítse a szoftvert a Mobile Upgrade funkció segítségével.

## A telefon magától kikapcsol

- Ellenőrizze, hogy a képernyő le legyen zárva olyankor, amikor nem használja a telefont, és a **Be-/kikapcsoló** gombot nem nyomja meg véletlenül.
- Ellenőrizze az akkumulátor töltöttségi szintjét.
- Amennyiben továbbra sem működik, állítsa vissza a készüléket a Gyári adatok lehetőség segítségével vagy frissítse a szoftvert a FOTA/Mobile Upgrade eszköz segítségével.

## A telefon nem töltődik fel rendszeren

- Bizonyosodjon meg arról, hogy ALCATEL akkumulátort és a tartozék akkumulátortöltőt használ.

- Ellenőrizze, hogy az akkumulátor megfelelően van behelyezve, és takarítsa meg az akkumulátor érintkezőit, ha szennyezettek. A töltő csatlakoztatása előtt be kell helyeznie az akkumulátort.
- Ellenőrizze, hogy az akkumulátor nem merült le teljesen, mert ha az akkumulátor hosszú ideig teljesen lemerülve áll, mintegy 20 percet vesz igénybe, amíg a töltés jelzése megjelenik a képernyőn.
- Ügyeljen arra, hogy a töltésre normál körülmények között kerüljön sor (0° és 40°C között).
- Külföldön ellenőrizze, hogy a bemenő feszültség kompatibilis-e.

#### **A telefon nem tud csatlakozni a hálózathoz, vagy a „Nincs szolgáltatás” üzenet jelenik meg.**

- Próbáljon más helyről csatlakozni.
- Ellenőrizze a szolgáltatójánál a hálózati lefedettséget.
- Ellenőrizze a szolgáltatójánál, hogy a SIM-kártyája érvényes.
- Próbálja meg kiválasztani kézzel az elérhető hálózatot
- Ha a hálózat túl van terhelve, próbáljon később csatlakozni.

#### **A telefon nem tud csatlakozni az internethez**

- Ellenőrizze, hogy az IMEI-kód (adja meg a \*#06# számsort) ugyanaz, mint ami a garancialevélen, illetve a telefon dobozán szerepel.
- Ellenőrizze, hogy a SIM-kártyája internet-hozzáférési szolgáltatása elérhető-e.
- Ellenőrizze a telefon internet csatlakozási beállításait.
- Ellenőrizze, hogy olyan területen van, ahol van hálózati lefedettség.
- Próbáljon később vagy más helyről csatlakozni.

#### **Érvénytelen SIM-kártya**

- Győződjön meg arról, hogy a SIM-kártya helyesen be lett helyezve (lásd „A SIM-kártya behelyezése és eltávolítása” pontot).
- Ellenőrizze, hogy a SIM-kártyája chipje ne legyen megsérülve vagy megkarcolva.
- Ellenőrizze, hogy a SIM-kártyája szolgáltatása elérhető.

#### **Kimenő hívások indítása lehetetlen**

- Győződjön meg arról, hogy érvényes számot tárcsázott, és megérintette **Hívás**.

- Nemzetközi hívások esetén ellenőrizze az országhívószámokat és körzetszámokat.
- Ellenőrizze, hogy a telefonja csatlakozott-e egy hálózatra, illetve a hálózat nem túlterhelt vagy nem elérhető.
- Ellenőrizze az előfizetése állapotát a szolgáltatójánál (egyenleg, érvényes SIM-kártya stb.).
- Ellenőrizze, hogy nem tiltotta le a kimenő hívásokat.
- Ellenőrizze, hogy a telefonja ne legyen repülőgép üzemmódban.

#### **Bejövő hívások fogadása lehetetlen**

- Ellenőrizze, hogy a telefonja be van kapcsolva és csatlakozott egy hálózathoz (ellenőrizze a hálózat túlterheltségét vagy elérhetőségét).
- Ellenőrizze az előfizetése állapotát a szolgáltatójánál (egyenleg, érvényes SIM-kártya stb.).
- Ellenőrizze, hogy nem irányította át a bejövő hívásokat.
- Ellenőrizze, hogy nem tiltott le bizonyos hívásokat.
- Ellenőrizze, hogy a telefonja ne legyen repülőgép üzemmódban.

#### **Nem jelenik meg a hívó fél neve/telefonszáma egy hívás fogadásakor**

- Ellenőrizze a szolgáltatójánál, hogy előfizetett erre a szolgáltatásra.
- A hívó fél titkosította a nevét vagy számát.

#### **Nem találok a névjegyeimet**

- Ellenőrizze, hogy a SIM-kártyája nincs-e meghibásodva.
- Ellenőrizze, hogy megfelelően behelyezte a SIM-kártyáját.
- Importálja a SIM-kártyán tárolt összes névjegyet a telefonba.

#### **A hívások hangminősége gyenge**

- Hívás közben a **Hangerő fel/le** gomb megnyomásával szabályozhatja a hangerőt.
- Ellenőrizze a térerőt.

#### **Nem tudom a kézikönyvben leírt funkciókat használni**

- Ellenőrizze a szolgáltatójánál, hogy az előfizetése tartalmazza-e az adott szolgáltatást.
- Ellenőrizze, hogy a funkció használatához nincs-e szükség egy ALGATEL tartozékra.

## **Ha kiválasztok egy telefonszámot a névjegyek közül, nem tudom tárcsázni**

- Ellenőrizze, hogy helyesen mentette el a telefonszámot.
- Ellenőrizze, hogy kiválasztotta az országhívószámot, ha külföldre telefonál.

## **Nem tudok hozzáadni egy névjegyet a névjegyeimhez**

- Ellenőrizze, hogy a SIM-kártyája telefonkönyve nem telt-e meg; töröljön néhány bejegyzést vagy mentsen át néhányat a telefon névjegyei közé (pl. az üzleti vagy személyes telefonkönyvbe).

## **Az engem hívók nem tudnak hangposta üzenetet hagyni**

- Keresse fel hálózati szolgáltatóját a szolgáltatás elérhetőségével kapcsolatban.

## **Nem tudom meghallgatni a hangposta üzeneteimet**

- Ellenőrizze, hogy a szolgáltató hangposta számát helyesen adta meg a „Hangposta száma” mezőben.
- Ha a hálózat foglalt, próbálja meg később.

## **Nem tudok MMS üzeneteket küldeni és fogadni**

- Ellenőrizze a telefon memóriáját: előfordulhat, hogy megtelt.
- Vegye fel a kapcsolatot a hálózati szolgáltatóval, hogy ellenőrizze a szolgáltatás elérhetőségét, és ellenőrizze az MMS beállításokat
- Ellenőrizze a szerverközpont számát vagy a saját MMS profilját a szolgáltatójánál.
- A szerverközpont foglalt lehet, próbálja meg később.

## **SIM-kártya PIN-kódja zárolva**

- Vegye fel a kapcsolatot a hálózati szolgáltatóval a PUK-kód megszerzéséhez (személyes kioldó kód).

## **Nem tudom csatlakoztatni a telefont a számítógéphez**

- Telepítse az Smart Suite alkalmazást.
- Ellenőrizze, hogy az USB-meghajtó megfelelően van telepítve.
- Nyissa meg az értesítőpanelt, hogy ellenőrizze, aktiválódott-e az Smart Suite.
- Ellenőrizze, hogy az USB hibaelhárítás aktív állapotban legyen.
- Ellenőrizze, hogy a számítógépe eleget tesz-e az Smart Suite telepítési követelményeinek.

- Ellenőrizze, hogy a megfelelő kábelt használja a dobozból.

## **Nem tudok új fájlokat letölteni**

- Ellenőrizze, hogy elégséges telefonmemória áll rendelkezésre a letöltéshez.
- Válassza ki a micro SD kártyát a letöltött fájlok tárolási helyéül.
- Ellenőrizze az előfizetése állapotát a szolgáltatójánál.

## **A telefon mások által Bluetooth-on keresztül nem látható**

- Ellenőrizze, hogy a Bluetooth be van kapcsolva, és a telefonja más felhasználók által látható.
- Ellenőrizze, hogy a két telefon a Bluetooth érzékelési távolságon belül található.

## **Hogyan hosszabbítsa meg az akkumulátor élettartamát**

- Győződjön meg arról, hogy betartja a teljes töltéshez szükséges időt (minimum 2,5 óra).
- Részleges töltés esetén a töltésjelző téves adatot mutathat. A pontos töltöttségi szint kijelzéséhez várjon legalább 20 percet a töltő eltávolítása után.
- Állítsa a képernyő fényerejét megfelelő szintre.
- Hosszabbítsa meg az email automatikus ellenőrzését, amennyire csak lehetséges.
- A híreket és időjárás-jelentést manuálisan frissítse, vagy a lehető leghosszabb időre állítsa be az automatikus frissítést.
- Lépjön ki a háttérben futó alkalmazásokból, amennyiben ezeket hosszabb ideig nem használja.
- Kapcsolja ki a Bluetooth funkciót, Wi-Fi-t vagy GPS-t, ha nem használja ezeket.

## **A telefon felmelegszik hosszabb beszélgetések, játékok futtatása, internetböngészés vagy egyéb komplex alkalmazások futtatása következtében.**



- Ez a melegedés természetes következménye a processzor által végzett jelentős adatfeldolgozásnak. A fenti műveletek befejezését követően a telefon visszahűl normál hőmérsékletre.

**A gyári adatok visszaállítását követően a készülék kéri a Google fiók belépési adatainak megadását, és nem tudom használni a készüléket a művelet elvégzése nélkül\*.**

• A gyári adatok visszaállítását követően meg kell adnia annak a Google fióknak a belépési adatait\*, amelyet a gyári adatok visszaállítása előtt eredetileg használt a készüléken. Ha ezt nem végzi el, akkor nem tudja használni a készüléket. Ha nem emlékszik Google fiókjának belépési adataira, végezze el a Google fiók helyreállítási műveletét. Ha nem jár sikerrel, forduljon egy hivatalos szervizközpontoz, azonban vegye figyelembe, hogy az ilyen szolgáltatásokra a jótállás nem terjed ki.

\* 5.1 verziójú és újabb Android rendszerek esetében.

**Nem hallom, ha valaki hív/üzenetet küld nekem, csak a nem fogadott hívásra/olvasatlan üzenetre vonatkozó értesítések jelennek meg a kijelzőn.**

• Ellenőrizze, hogy a készülékén nincs-e aktiválva a Megszakítások/Ne zavarjanak üzemmód. Ha aktiválva van, akkor egy  csillag szimbólum (Android 5.X rendszerek esetében) vagy a  ikon (Android 6.X rendszerek esetében) jelenik meg az értesítőpanelen. Ebben az esetben ki kell kapcsolnia a Megszakítások/Ne zavarjanak üzemmódot. Ehhez csupán nyomja meg a hangerő fel vagy le gombot és válassza ki az „Összes” lehetőséget (Android 5.X rendszerek esetében), vagy módosítsa a Beállítások → Hang és értesítések → Megszakítások (Android 5.X rendszerek esetében) vagy Ne zavarjanak (Android 6.X rendszerek esetében) menüpontban.

**A készülékem olyan jelszó/kód/kulcs megadását kéri, amelyre nem emlékszem vagy amelyet nem ismerek, mert a készüléket előzőleg más személy használta, és nem tudom elkérni tőle ezt a jelszót/kódot/kulcsot.**

• A készülék azért kérheti egy jelszó/kód/kulcs megadását, mert ugyanaz a biztonsági funkció aktiválva lett a készüléken. Próbálja meg elvégezni a gyári adatok visszaállítását, azonban vegye figyelembe, hogy ha nem jár sikerrel, akkor egy hivatalos szervizközpontoz kell fordulnia, az ilyen szolgáltatásokra pedig a jótállás nem terjed ki.

# 15 Műszaki adatok .....

PIXI 4 (4) (4034X, 4034D, 4034F)

<b>Processzor</b>	MT6580M+1,3 GHz, négymagos
<b>Platform</b>	Android™ M
<b>Memória</b>	4 GB ROM + 512 MB RAM <sup>(1)</sup> 8 GB ROM + 1 GB RAM <sup>(2)</sup>
<b>Méretek (HxSzxV)</b>	121,3 x 64,4 x 9,7 mm
<b>Tömeg</b>	Kb. 110g akkumulátorral együtt
<b>Képernyő</b>	4,0 hüvelykes érintőképernyő 800×480 képpontos WVGA kapacitív felbontással
<b>Hálózat</b>	GSM: 850/900/1800/1900 UMTS: 900/2100 (A frekvenciasáv és az adatátviteli sebesség hálózattfüggő.)
<b>GPS</b>	Assisted GPS/belső GPS antenna
<b>Csatlakozási lehetőségek</b>	• Bluetooth V4.0/A2DP • Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n • 3,5 mm-es hangkimeneti aljzat • Micro-USB
<b>Kamera</b>	• 3 megapixeles hátsó kamera FF funkcióval és 1,3 megapixeles elülső kamera <sup>(1)</sup> • 8 megapixeles hátsó kamera FF funkcióval és 5 megapixeles elülső kamera FF funkcióval <sup>(2)</sup>

<b>Támogatott hangformátumok</b>	AMR, AWB, MP2. MP3. OGG VORBIS. WAV (ADPCM/Alaw/Ulaw/Raw). APE, FLAC
<b>Támogatott videoformátumok</b>	H.263, H.264 AVC, MPEG-4 SP, VP8
<b>Akkumulátor <sup>(3)</sup></b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Újratölthető lítium-ion akkumulátor</li> <li>• Kapacitás: 1500 mAh</li> </ul>
<b>Bővítőhely</b>	microSD™ memóriakártya (a microSD kártyák elérhetősége piacfüggő)
<b>Speciális funkciók</b>	• Gyorsulásérzékelő

**Megjegyzés:** A műszaki jellemzők előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak.

PIXI 4 (5) (5045X, 5045D)

<b>Processzor</b>	MTK6735M+1,0 GHz, négymagos
<b>Platform</b>	Android™ M
<b>Memória</b>	8 GB ROM + 1 GB RAM
<b>Méreték (HxSzxV)</b>	140,7 x 72,5 x 9,5 mm
<b>Tömeg</b>	Kb. 169g akkumulátorral együtt
<b>Képernyő</b>	5,0 hüvelykes érintőképernyő 854×480 képpontos FWVGA kapacitív felbontással
<b>Hálózat</b>	GSM: 850/900/1800/1900 UMTS: 850/900/1900/2100 LTE: B1/3/7/8/20/28A (A frekvenciasáv és az adatátviteli sebesség hálózattfüggő.)

<sup>(1)</sup> Csak a 4034X és 4034D esetében.

<sup>(2)</sup> Csak a 4034F esetében.

<b>GPS</b>	Assisted GPS/belső GPS antenna
<b>Csatlakozási lehetőségek</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bluetooth V4.0/A2DP</li> <li>• Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n</li> <li>• 3,5 mm-es hangkimeneti aljzat</li> <li>• Micro-USB</li> </ul>
<b>Kamera</b>	• 8 megapixeles hátsó kamera FF funkcióval és 5 megapixeles előlő kamera
<b>Támogatott hangformátumok</b>	WAV, MP3, MP2, AAC, AMR, MIDI, Vorbis, APE, AAC+, FLAC
<b>Támogatott videoformátumok</b>	H.263, H.264 AVC, MPEG-4 SP, VP8
<b>Akkumulátor <sup>(3)</sup></b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Újratölthető lítium-ion akkumulátor</li> <li>• Kapacitás: 2000 mAh</li> </ul>
<b>Bővítőhely</b>	microSD™ memóriakártya (a microSD kártyák elérhetősége piacfüggő)
<b>Speciális funkciók</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gyorsulásérzékelő</li> <li>• Közelségérzékelő</li> </ul>

**Megjegyzés:** A műszaki jellemzők előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak.

Az ALCATEL az Alcatel-Lucent védjegye,  
a TCL Communication Ltd. általi használata licenc alapján  
történik.

© Copyright 2016 TCL Communication Ltd.  
Minden jog fenntartva

A TCL Communication Ltd. fenntartja a jogot az anyag-  
vagy műszaki specifikációk előzetes értesítés  
nélküli megváltoztatására.

A telefonban gyárilag található összes „Egyedi” csengőhangot NU TROPIC  
(Amar Kabouche) szerezte, dolgozta fel és mixelte.